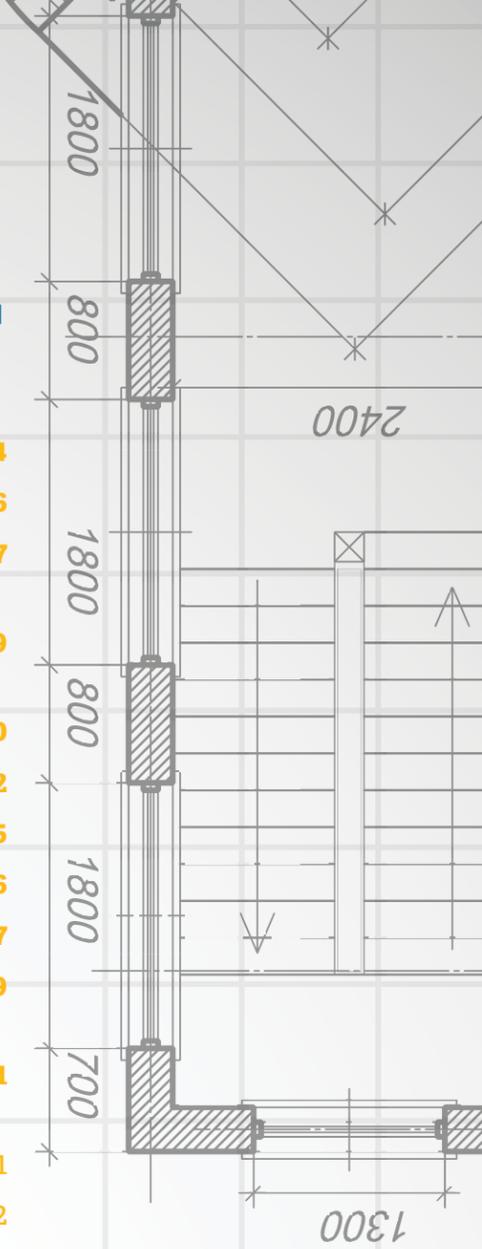
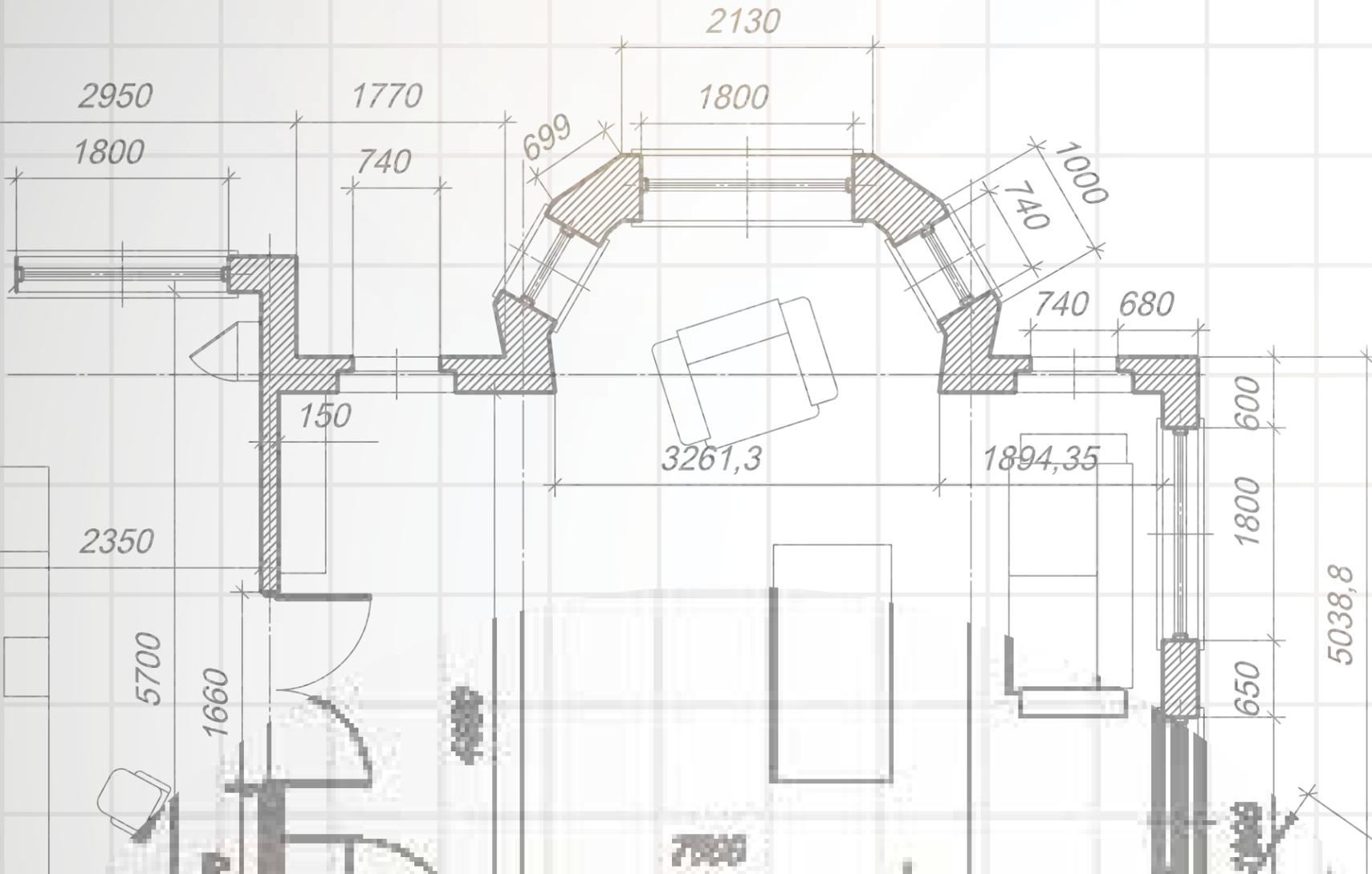




# ILUANI ITTUT

NHC-TIGUT	4
TITIRAQ TUNIQHAINIQMUT	6
UNIPKAARIYANGIT IKHIVAUTALIUP	7
UNIPKAARIYANGIT ATAN'NGUYAQ UNALU CEO MIT	9
APQUTIKHAT IGLUKHANUT TAMAINNI NUNAVUNMI	10
UKIUNGA IHIVRIURNIQMUT	12
IGLUQPAT NUNAGIYARNI	15
NANMINIRIYANGIT UNIPKAANGIT	16
KATIMAYIUYUT NAUNAITKUTINGIT	17
KATIMAYIIT HULILUKAARUTINGIT	19
AMIQHAIYANGIT NIPLAUTIGIYANGIT NALUNAIRNINGILLU	21
Kavamatkut Igluqpiliqinirmut Akikhangit Kititirningit Akikhangit Uqaqatigiikniq titiqqinirlu	21
Atauttimut manikhaakhangit unalu Kavamanga Manikhaqtut	23
Kavamatkut Igluqpiliqinirmut	25
Iglup Akikhanga Naunaitkutaq uumani	27
Kavamatkut Igluqpiliqinirmut	27
Havaktut Iglukhangit	30
Nanminiqaqtut Pinahuarutit	31
Igluqpiliurniqmut Pinahuarut	34
UNGUVAQHUGIT TITIQQANGIT UUMANI	36
NANMINIRIYANGIT AKIKHAAT	36
ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT	37



# NHC-TIGUT

## MALIKTAKHAVUT

Piliurhimayug 2000-mi ukunuuna Nunavunmi Maligaliurvinganit ukunanga Nunatsiaqmi Igluligiyiryuakkut Maligaq (Nunavut), maliktakhavut uuminnga Kavamatkut Timiqutigiyangit Nunavut Kavamaup (GN) piliuriami, havaklugit munarilugillu igluqpiliqinirmut pinahuarutit taimaa tunigiami ihuaqtumik piinariaqiniq aadlatqinut akituvallaangittunik igluqpiliqinirmut kitut piumayanginnik ilagiiktut inungnullu Nunavunmi.

## HAVAAVUT

Tunigiami pivikhaqautinik tamainnut inunginnut Nunavunmi aivikhaqariamikni ikayuqtug aaniarnaittumik, hapummiutiyumik, inmikkuurniq nakuuqpiqumiklu inuuhiq havaqatigiikluta nunaptiknut pipkaidjutigiamikni ihumagiamikni havaangit tunigiami iglukhanginnik Nunavunmiunut.

## TIKINNAHUAQTAVUT

Naunairiami ilagiiktut inungnullu Nunavunmi piinariaqigiami aadlatqinik akituvallaangittunik igluqpiliqinirmut kitut piumayanginnik.

## ILUMUURUTIVUT UKPIRIYAVULLU

Nunavut Igluligiyuatkut Kuapuriisan ukpiriyait ukunani akhuurutigiyailu ukunanut:

- Iliurailugu "inuqarvininnga" - havaktingit, Nunallaani Igluliqiitkut Timiqutigiyangit (LHO) havaqatigiiktut, igluqaqtunut unalu ikayuqtangillu hivulliqpaaq pinahuarumik igluqpiliqinirmut ihuarhaidjutit Nunavunmiutanut;
- Iltarilugit tuniqhaininnga Kuapuriisingat unalu LHO havaktingit piyut igluqpiliqinirmut Nunavunmi tuniplutiklu ihuaqtumik havaami atuqtakhanginniklu pipkaidjutigiamikni angikliyuumiutigiami tamna aittuut;
- Piliurluni nakuuyumik ayurhautiyug qanurittaakhaanut akituvallaarnaittunik iglukhanginnik;
- Qanurittaakhaanik qanuqtut ihumagiyamiknik, ikayuutikhamiklu LHO-kunnut, aadlat ikayuqtanginnut timiqutigiyangit unalu timiqutigiyangit, inungnullu;
- Qanurittaakhaanik tamayanginnut munariniq ikayuutikhaq ukununga Nunavut Kavamatkut unalu Havaktut Iglungit;
- Naunaiyaqtug igluqpiliqinirmut havaangit ikayuutingillu tuniyayut aadjikutauyumik piluni;
- Aturninnga Inuit Qaujimagatuqangit (IQ) umani Kuapuriisingat ihumaliuqtiuyut; unalu
- Piliurluni ikayuutauyumik havaqatigiikniq aadlanut kavamatkut, timiqutigiyangit, havakviit, tamarmiklu nunallaani unalu Nunaqaqqaarhimayut timiqutigiyangit



# TITIRAQ TUNIQHAINIQMUT

Nan'ngariyauyuq Nellie Kusugak  
Kamisina  
Nunavut Kavamanganut

Halu Arnaq

Quviahuktunga tunigiami Tamaat Unniutjutinik Nunavut Igluligiyyuatkut Kuapuriisan,  
April 1, 2019-mit March 31, 2020-mut.

Pittiaqtumik tuniyauyuq,



**Nan'ngariyauyuq Joe Savikataaq**

Ministauyuq Nunavut Igluligiyyuatkut Kuapuriisinga



# UNIPKAARIYANGIT IKHIVAUTALIUP

Quviahuitumik naunaiqtitavut nagliguhukniq huiqmat ikhivautaliugaluaq March 2020-mi.

Bob Leonard havaarigaluanga Nunavunmi Igluligiyyuatkut Kuapuriisingan Tukimuaqtiyunik taimaa tikkuqaqtaukmat 2011-mi. Hivuliqtininnga ikhivautalikmik uumunnga timiqutigiyauyumut naunaiqtaa akhuraaluk ihariagiyauyuq, naunaipkaqtauyuq 50-nik ukiunik ayuitaminik igluqpiliurniqmut qaffiuyunilu ukiunik miyauyuq Arviaqmiutanut. Taimaa havaariliqtara havaaraluanga, kitkut himmaugilimaitaa. Ungavaktauniaqtaq.

Iniqtirninnga 2019-2020 naunairhimayuq uumani Tamaat Unniutjutinik piyuq hivuliqtiupluni. Quviagiutigiyara tunigiamni pitqutigiquplugu. Katimayiivut atauttikkut havaqatigiiktut naunairiami NHC piyait pitquyauninnga piinariaqigiami aadlatqiinik akituvallaangittunik iglukhat Nunavunmiunut.

Quviagiutigiyaralu tun'ngahuktittigiami Kathy Hanson Ikhivautalik-Tugliata. Peter Tapatai unalu John Hussey tun'ngahuktitauyullu tukimuaqtiyut taimaa pingahunik ukiunik havaariyakhaanik. Peter nakuuqpiqaqtumik ayuittiaqtuq nanminiaqtaq. Aittuqtiyauyuq Quulitqiyauyuq Nan'ngariyaudjut Nunavunmi 2020-mi taiyauyuq Kivalliq Nanminiaqtiyuyut 2016-mi. John havaariyaa haamlatkunnut atan'nguyanga Haamlanganut Kinngait atan'nguyaugaluaq Nunavut Katimayiingit Haamlanganut.

Niriuktunga havaqatigiamni tamainnut.

Katimayiingit quviahuktuq ikayuriami NHC-kut ihumagilluaqtaanik nutaanguffaariami Parnaiyautikhaq Upangnahuaqtangit Igluliqinikkut. Akhuurutivut aturiami igluqpaillurniq nakuutqianguyuyut piyuq ukunuuna tamainnut kavamatkunnut piluni. Qaniglipkaqtuq angayukhiyut atan'nguyatumannga tamainni GN-kunni hakugiktahimayuq akhuurniq naunaiyuriami qanuriliurninnga nakuutqiamik, uqaqatigiiktutik uqarlugillu aadlanut huliyugut inungnut. Ihuarhiyakhavut igluliqinirmut iglukhailluqniq atauttikkut havaqatigiikluta.

Katimayiingit quyagiyait NHC tunikmat kaantranik atulihaaliqmat 2020-2021 igluqpiliuriami 106-nik nutaaq kavamatkut iglukhanginnik uuminngalu 10 havaktunut iglukhangit. Igluqpiliurniq Ukiuqtaqtumi timiqutigiyamiknut ayurhautigiyauvaktuq. Iilitariyauninnga NHC ukuatlu Nunagiyamikni Igluliqiitkut Timiqutigiyait qanuriliurninnga igluliqinirmut ayurhautingit humaangittuq nunaryuaptikni aaniarutiqaliqtuq.

Angiqpara pivikhaqautinga qanuqtut NHC qanurittaakhaanik aippaanganut maniliqinirmut ukiungani.

Titiraqhimayara,



**John Apt**

Ikhivautalik

Nunavut Igluligiyyuatkut Kuapuriisingan Tukimuaqtiyunik

**Katimayiuyut Tukimuaqtiyunik**

Kathy Hanson, Ikhivautaliup Tuglia

David Evalik

George Qulaut

John Hussey

Peter Tapatai



## UNIPKAARIYANGIT ATAN'NGUYAQ UNALU CEO MIT

2019-2020 maniliqinirmut ukiungani tuniyuq hivulliqpaami akhuurutauyut. November 2019 qaritauyanik ihuiruutigiyyuq Nunavut Kavamaup qaritauyalirininna naunaitkutanganik pittailipkarhugu. Tamainnut nunaryuaptikmut tingmipkaidjutigiyaqqut March 2020-mi atauhiq hivulliqpaanguyuq katimayiyuq uumunnga Nunavunmi Igluligiyyuatkut Kuapuriisingan Tukimuaqtuyunik, Mr. Bob Leonard, huiqtuq qilaminnaaq. Pitqutigiqplugu NHC, quyagiumayara Bob munarikmagu akhuurutauyuq aittuutunik - ungaurhilirit Bob inuirutyutit.

Nunavunmi Igluligiyyuatkut pihimmaqtuq akhuurutauyuqlu havaariyaqqut pihimmaqtukhaq. IT ikayuutihimmaqtavut havaqatigiiktupnut uumani Nunagiyamikni Igluliqiitkut Timiqutigiyait ittuq talvani. Igluqpiliurniq havauhikhavut nappariami 106 kavamatkut iglukhanginnik unalu 10 havaktunut iglukhangit nutqaqtitauhimmaqtuq.

Ilihmayugut tamarmik iglut igluliuqtavut piliuqtuq akhuurutauyumik nakuuyumik pilaqutiniq inungnut iglukhaqarvigiyaaanik. Igluqpiliurumayugut tamainnut Nunavunmiunut, kihimi ihuarhilimaitavut una qilaminnaaq. Pitinnagu, akhuuqtugut paqigiami piliurhimayuq Nunavunmi ihuarhidjutingit nutaakkut havaqatigiiktumiklu havaqatigiitaptiknut.

NHC-kut Havauhikhaq Atan'nguyap Havakvinga havaqatigiiktut uumunnga Sanirayak Igluliqiitkut piliuriami nutaaq pigiamiknik nutqaqtigiami qayangnaqtuq uquk. Havaqatigiikhutik, piliuqtut qanuriliurutimik talvani nunamini havaktut ayuirhariami titiraqhimayumi uumani ayuirhaqniq ayuittiaqtunik havaktunik. Una piliurhimayuq Nunavunmit ihuarhidjut akituvallaangittuq havaktittigiami kaantraktunik havaarigiamikni avaliittumik. Hakugiktitaalu Nunagiyamikni Igluliqiitkut Timiqutigiyangit uquk ihuarhidjutimik pittaarninna. Havaktinigit iniqmata December 2019-mi, ihuarhaqtait malruuk iglut ihumaliungitillugu. Naunairmagu nakuuyumik pikmat uuktuutikkut havauhikhaq, takuniaqqat una nakuuyumik piyuq qanurittumik angikliyuumiqtuq tamainni nunavunmut.

Piliuqtavullu nunamikni pittaarninna ihuarhainiqmik havaqatigiiktumik ukununnga Nunavunmi Inirnit Iliharviat unalu Kangirliniq Igluliqiitkut. Ikualaaqmit hukhaungiqtuq iglu tuniyayuq ilihariaqpaallivikmi ilihagtunut nutaanguqtiriangani. Tamna iglu ikualaarninna piyaqtauyugaluq natinga avaliqhugu, iniqtiqtaat nutaanguqtiriut February 2020-mi. Inunikuq tamna iglu.

Ikayuutivut havaqatigiiktaptiknut uumani Nunagiyamikni Igluliqiitkut Timiqutigiyait pipkaidjutiyuq iniqtirinnnganik nutaamik havavikmik tamayaqarvikmiklu Qamaniittuq Igluliqiitkut September 2019-mi. Qanuqtut piliuqtakhamik piyavut ihuaqtuq ihariagiplugu, taimaa nakuuyumik akhaluutunik havaviqariamikni, tamayaqarvik, havavikhaqlu iliurariaptikni nakuutqianguyuuq nakuuyumik pigiamikni inungnut ikayuqtavut.

Piqaqtugut amihunik akhuurutauyukhat arliguhuknaq ublungani, tatqirhiutini ukiunullu hivuniqmi, nutaavut qanuriliurninna naunaiyainiq ihuaqtumi apqutimi ittuqut.

Titiraqhimayara,

**Terry Audla**  
Atan'nguyaq unalu Tukimuaqtitti (CEO)  
Nunavut Igluligiyyuatkut Kuapuriisan

# APQUTIKHAT IGLUKHANUT TAMAINNI NUNAVUNMI

Tunivaktugut akituvalaangittunik kitunik iglukhanik pingahuutigit pinahuarutikkut. Hama kavamatkut iglukhanginnik, nanminiqaqtut unalu GN havaktunut iglukhangit. Qinirhiayugut ihuarhidjutinik nutaanguqtirinikkut qanittumiklu havaqatigiiktumik havaqatigiiktiknut. Kuapuriisinga ilaliutihimmaaqtaut pauwaqtuutilluarnaittumik igluliuqtamiknik. Una ikikliyuumiriama ihuarhainiqmut akingit pipkaidjutigiyaatigit aadlanut aturiami manikput. Tamarmik nunallaangit munariyagit iglukhangit ukunuuuna Nunamikni Igluliiqitkut Timiqutigiyangit malikhugu uumunnga Atan'nguyap Angirutinganit NHC-kunnut. Kaanatap haniraani, havaqatigiiktugut uumunnga Kaanatami Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliiqiyruakkut ikayuriami ihariagiaptiknik.

## KAVAMATKUT IGLUQPILIQINIRMUT

NHC aulapkaidjutigiyaat Kavamatkut iglukhanginnik Pinahuarutit ukunani 25 Nunagiyamikni Igluliiqitkut Timiqutigiyait. Tamarmik piyait Nunavunmi nunallaangit. Atauttikkut munariyagit 5,668 iglut taimaa March 31, 2020-mit. Tuniyait iglukhanik nunamiknut piyuq uumunnga atan'nguyaq angirutinganik NHC-kunnut, naunaipkaqtauyug inungnit ilihimayanginnik ihumaliuqtamiknillu. Munariyagit ilaliutihimayug iglup akikhanganik naunaiyainiq, maniktarnik iglup akinganik, ihuarhainiq, nutaanguqtirinik ihuarhainiqlu. Ikayuqtavut LHO-kut ikayurhugit maniliqininnanut, titiqiqininnanut, igluqpiliurniq ihuarhainiqmiklu.

## HAVAKTUT IGLUKHANGIT

Tunivaktugut maligaqmiq ikayuutinik ukununnga Nunavut Kavamanga Havaktunut iglukhangit Pinahuarutit. Ikayuutikkut, ihuarhiyavut iglukhailliurniqmut ikayuutikhaniklu GN-kut havaktinginnut. LHO-ngit aadlatlu kaantraktut pihimayut 1,698 havaktunut iglukhangit tamainni 25-nguyut nunallaangit.

## NANMINIQAQTUT

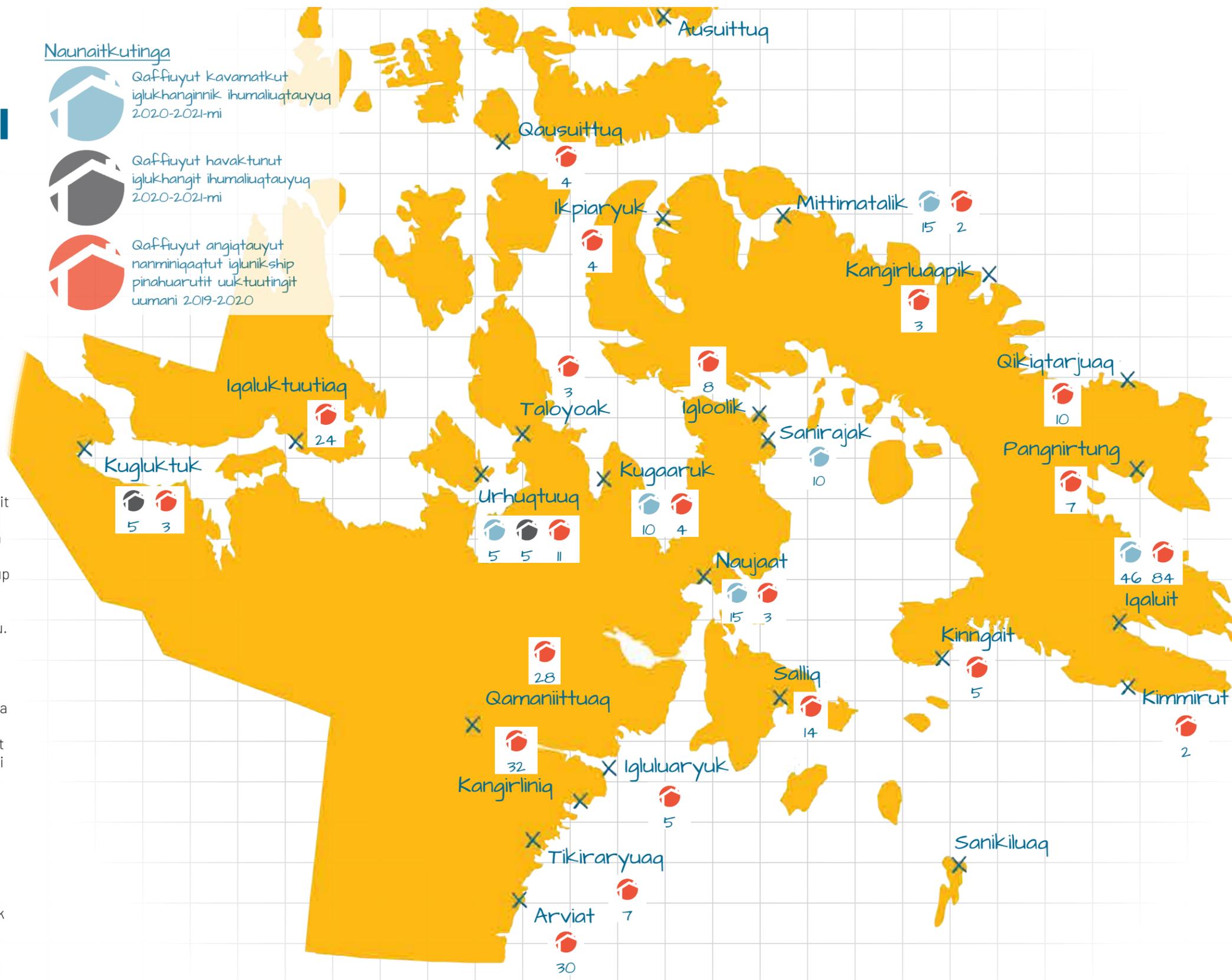
Ikayuqtavut Nunavummiut niuviriama pihimagiami iglunik ukununnga Nanminiqaqtunut Pinahuarutikkut. Ikayuutini pinahuarutit tuniyug manikharniq qilamiuqtuqaliqqat ihuarhaqtakhanginnik, nutaanguqtirinik, nampanganiq akilirutikhanik pauwaqtuqpallaarnaittumiklu. Ikayuqtaa nanminiriyukhanik niuvirniq nunavunmi akhuurutauyuq ilagiyanga Kuapuriisiup qitqani havaanganik. Tamarmik nutaaq nanminiqaqtut iglunik ikikliyuumiqtait piunaninnga kavamatkut iglukhanginnik, ikikliyuumiutiyug atahiqmi iglumi inugiakpallaqaqtuni pliuqtaalu nanminiqaqtunut niuvirniq.

### Naunaitkutinga

 Qaffiuyut kavamatkut iglukhanginnik ihumaliuqtauyuq 2020-2021-mi

 Qaffiuyut havaktunut iglukhangit ihumaliuqtauyuq 2020-2021-mi

 Qaffiuyut angiqtauyut nanminiqaqtut iglunikship pinahuarutit uuktuutingit uumani 2019-2020



# 2019-2020: UKIUNGA IHIVRIURNIQMUT

May 2019

Nutaaq Atan'nguyaq Angirutinganit iniqtiqtauyuq tuyuqtauyuqlu tamainnut LHO-mi Katimayiinginnut sainiqtakhanginnik.

Tamna NHC Ihuarhainiq Aulaninnganut Katimaniq pipkaidjutiyuq ilaayunik tamainnit LHO uumanilu NHC havaktingit uumannga Katimayiuyut Tukimuaqtiuyunik, Atan'nguyaqarvingit tamaitalu pingahut avikturhimayut. Uqaqtangit ilaliutiyuq qanurittaakhaanik iglukhaq, ihuarhainiq huuqlu uquktaunginnaqtuq. Naunaiyainiq uqaqtuq ilaayunut akhuraaluk piyait atuqtamiknik. Amihunut, hivulliqpaariyait pivikhaqautinik pigiami igluliqiitkut ihuarhaiyigit aadlatqiinit nunallaanit avikturhimayunillu.

October 2019

NHC uqaquyait Nunavut Havaqatigiikniqmut Katimaninga Aaniaqtailiniqmut, katimapkaiyut NTI-kut unalu Nunaqaqqaarhimayut Ikayuutingit Kaanatami. Uqaqtait ihumagilluaqtait iglukhamut akhuurutauyuq pidjutinga aaniaqtailiniqmut.

November 2019

Nanminiqagtut iglunikship Pinahuarutit Qanurittumik Piyuq Ihivriurniq iliraqhimayuq katimatjutikhamut Maligaliurvikmi. Tamna taiguagakhaq ilitariyait akhuurutauyut nanminiqagtunut iglumik nanminiriniq qanuqtullu ihuarhigiamikni.

Angayukhiuyut atan'nguyat avikturhimayuni havakvinginni katimayut malruuknik ublunik nutaanguqtiffaariamikni una Parnaiyautikhaq Upangnahuaqtangit Igluliqinikkut. Ilayut angigtut qanuqtut pihimmaariami pingahuuyunik piplugit:

- Maligangit ilaliutiliriami atuliqtitauliriami Inuit Nuatqatigiiknikkut Ukpiriyain ukunuuna Parnaiyautikhaq hulilukaarutingit
- Maliktakhat taigualiurhimaniqmut uqaqtakhamikniklu
- Tunngavikhaq Parnaiyautikhaq munariyakhamut naunaiyakhamullu

February 2020

Nunavunmi Inirnirit Iliharviat ilihagtut tuniyuq nutaamik ihumaliurutikhamik inuuhinganut ikualaaqhimayumut kavamatkut iglukhanginnik. Nunavunmi Igluligiyyuatkut piliuqtaa Kangirliniq iglu piinariaaqhimayuq ayuirhayut nutaanguqtiriamikni. Piiyaqtaukmat tunngavinganut, piliuffaaqtauyuq natiqmit iglup qaanganut. Una tuniyuq ayuirhayut uuminnga igluqpiliurninngani ayuirhainiq. Kingilliqpaami ihivriurtauyuq February-mi iglut inuniktullu. Kangirliniq Igluliqiitkut aittuqtait igluliuqvikhanginnik.

April 2019

NHC sainiqttut \$265.6 milliat taalamik 9-nik ukiunik manikharniq ihuarhainiq CMHC-kunnut.

Kaanatami Igluliqinirmut Maligaq Atayumut Angirutinganut ikayurniaqtait manikharniq inungnut nunallaanilu iglukhanginnik. Unalu akuniraalukmik uqariyaqtamiknik, Nunavut atuqtuq manikharniq manirutiyaait ihuarhigiami iglukhailliuqniq.

September 2019

Igluqpiliurniq nutaanik LHO havakvik tamayaqarviklu Qamaniittuami iniqtiqtauyuq. Havaktingit nan'ngaiyait nutaaq havakviup nakuuqpiyaqtuq qanuqtut piliurhimaniaqtuq piyuq unaguiqhirniq, ayurnaittuq aturiami qanurittaakhaaniklu.

December 2019

NHC-kut Havauhikhaq Atan'nguyap Havakvinga ukuatlu Sanirayak Igluliqiitkut havaariyait nutaaq uquiyaqniq talvani NHC tuniyuq ihumaliurniqmut ikayuutimik LHO-kunnut uquk ihuarhidjutimik akhuurutingit. LHO havaktittiyut ayuittiaqtunik igluliuqtiuyunik havaktittiyullu nunamikni havaktut ayuirhayut uquk ihuarhidjutimik ayuirhainiq. Una piliurhimayuq Nunavunmit ihuarhidjut akituvallaangittuq piliuqtaquq akuniraalukmik nunamikni pittaarninnga. Hapkuat akhuurutingit pipkaidjutiyuq 7-ni ihuarhaqtut iglunik, malruuknik ihumagiyamiknik iniqtiqtaaqtainnik.



# LHO IHUARHAINIQ TALVANNGA PIYAKHAQ HIVUNIQMUT QAMANIITTUAMI

## IKAYUQTUQ IGLUKHANGINNIK NUNAGIYAMIKNI NAUNAITKUTANGANI

Iniqtininnga Qamaniittuap Igluliqitkut nutaaq havakvik September 2019-mi maliktuq ukiunik ihumaliurniqmik naunaiqtaalu talvannga piyakhaq hivuniqmut akhuurutimik ikayuriami Nunagiyamikni Igluliqitkut Timiqutigiyait.

Qanuqtut piliurhimayukhaq 2015 atayuq akhaluutiqarvikmi, akhaluutimik ihuarhainiq unalu titiqiqinikka inmikkuq havakvik, Qamaniittuap havakvik tikkuqaqtayuq himmautikhangamik taimaa ihariagilluaqtakmat.

“Takuyakharaluaq utuqqaq havakvikput quviagigaaqni ihuarhaininnga havakvikmut,” uqaqtuq Igluliqitkut Atan’nguyanga Charles Eva.

“Humik uqaruma pilimaitaa ihuarniqmik.”

Titigiqiyait havakvik ittuugaluaq tugliangan natingani havigalik tamayaqarvingani igluqpaup ihuarhaimayuuq hiuraqmit naptuqtinimiklu piliurhimayuuq havakvikhamut



piliurhimangittuq uumunnga.

“Una nakuuqpiiaqtuq igluqpat nakuuqpiiaqtumik havaktaat. Ihumaliuqpiiaqtut aulapkaininnganik nakuuqpiiaqtumik iniqtiqtauyuuq taimaa ihumaaluutigiyamnik,” Eva uqaqtuq. “Tamaat uumannga qanurittaakhaanik igluqpiliurniq qanuqtut piliuqtakhangamik nakuuqpiiaqtuq.”

Tutquumavik akhaluutinullu nutqarvikhaanik ihuarhainiqmut havaktingit ihuaqhaqtayuq, havaktut

natiqaqtuq, nakuuqpiiaqtuq! Qaumatqiyayuq, taavyaktuq [utuqqami] havakvikmi taimaa 30nik ukiunik igalaaqanginmat. Igalaaqaliqtugut takuttaalaqiyugut nakuuqpiiaqtumik!”

Taimaa nutaaq igluqpak atauhiinaqmik natiqarmat, tigumiariami uqumaittumik tamayanik tuglianut tunmiqqanik nakuuqpiiaqtuq utuqqaq igluqpami.

Imaqtuqtuq innirvik ilagiyangit 40-mit 50-mut uqumailitaqaqtuq ayurnaqtuqlu agyariami tuglianganut natiqarvinganut.

Ilihimayuyuuq una nutaaq igluqpak atauhiinaqmik natiqaqtuq, Killulark uqaqtuq qangaraalukmit pihimayuuq.

Kiinauyaliqiyiit Faith Mautaritnaaq uqaqtaalu nan’ngariyamiknik, uqaqtuq iliuraqtaa Igluliqitkut nakuutqianguyuuq nakuuyumik piluni.

“Tamna nutaaq igluqpak, nakuutqiyayuuq,” uqaqtuq.

ayurnaattumik piinarialaqiyuuq quuyaqturvikmut hilamit anuringa nakuuqpiiaqtuq pipkaidjutiyuuq havaktut nakuuqpiiaqtumik “anirhaaknaqtuq nakuuyumik,” Eva uqaqtuq. Unalu, piinarialaqihimayuuq ihuaqtumut ikaarvikhamik inuup akhaluarutinga ikhivautangit qaffiniklu quuyaqturviknik.

“Angitqiyayuuq uunaqtuqlu, apirigukma,” Ihuarhainiq Atan’nguyaaq Aulapkaiyuyuuq titiraqtanga Victor Killulark uqaqtuq. “Naptuqpiiaqtumik

# IGLUQPAT NUNAGIYARNI

Aulayangi tapkuat Kuapurisankut havagutai, tapkuat Kuapurisankut angiqtai havaktit piyaunit 122 havaktiupiaqtut auatyutitlu havaktit piqaqtitni kivgaqtutit pihimaninut Kuapurisankut kivgaqtugainut-pinahuaqni kivgaqtutit atqutauni havaktit. Aulapkaittiaqhimayut haniani tallimanit aulattittinirnut havagviit, una atauttimuqhimayuuq ilauhimayut ikayuqtauvaktut ilaliutiqaattahimayunit uumani tuantinit tallimangillu (25) Nunaqatigiiktutnut Igluliqiyit Timinganit ilaliutaayuuq katilviulluaqhimayut Nunavunmiunut nunalingillu.

## ATAN’NGUYAT UNALU HAVAKVIUP ATANIQARVIUYUT

Tukimuaqtiyuuq munariyakhait Kuapuriisingat naunairiami ihuarninnga tamainni hulilukaarutinginni tamainni Nunavut, ukunaniklu iliuraqninga maligat, akinga unalu qanuriliurutingillu, unalu tuniqhainiq pinahuarutinginnik. Taimaattaq tautukuuyaqhutik pivallianingit hivituyumik parnautikhait, atuagait, aulattittiningillu maliktakhait uumani kavamaliqinirnut mikhaagut haffumani Katimayiyut Katimayit, unalu Ministam amiriyakhaaq haffumani Nunavut Igluligiyuatkut Kuapuriisan, uumanilu Maligaliurvigyunganit. Atan’nguyat naunaiqtaillu pinahuarutingit tuniyayut malikhugit Kuapuriisiup manikharniq angirutinganit uumunnga Kaanatami Akiliutaayuuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluligiyiryuakkut (CMHC).

Una Kavamaliqiryuangaq Atuagaq unalu Turaarutaat ilauhimayut havaqatigivlugit pivallianikhainut kavamaliqiryuangaq atuagait, parnautigiyakhait upalungaiyutaa turaarvigivlugit ilagiyunut piliriakhait mikhaagut. Tuniyut ikayuutaayut Ministamut, Havakviup Atan’nguyaa Nunallaanilu Havakvinginut.

Havakviup Atan’nguyaqarvingit munariyait upalungaiyarniq, munarinngit unalu taigualiurniq ukunanik havakviup pinahuarutit. Tuniyullu ikayuutaayut ukununnga Nunallaani Havakvingit pinahuarutinginnit, kaantranikluing, havauhikhaq atan’nguyayut, ilitariyayuuq piliurninnga munarinngalu.

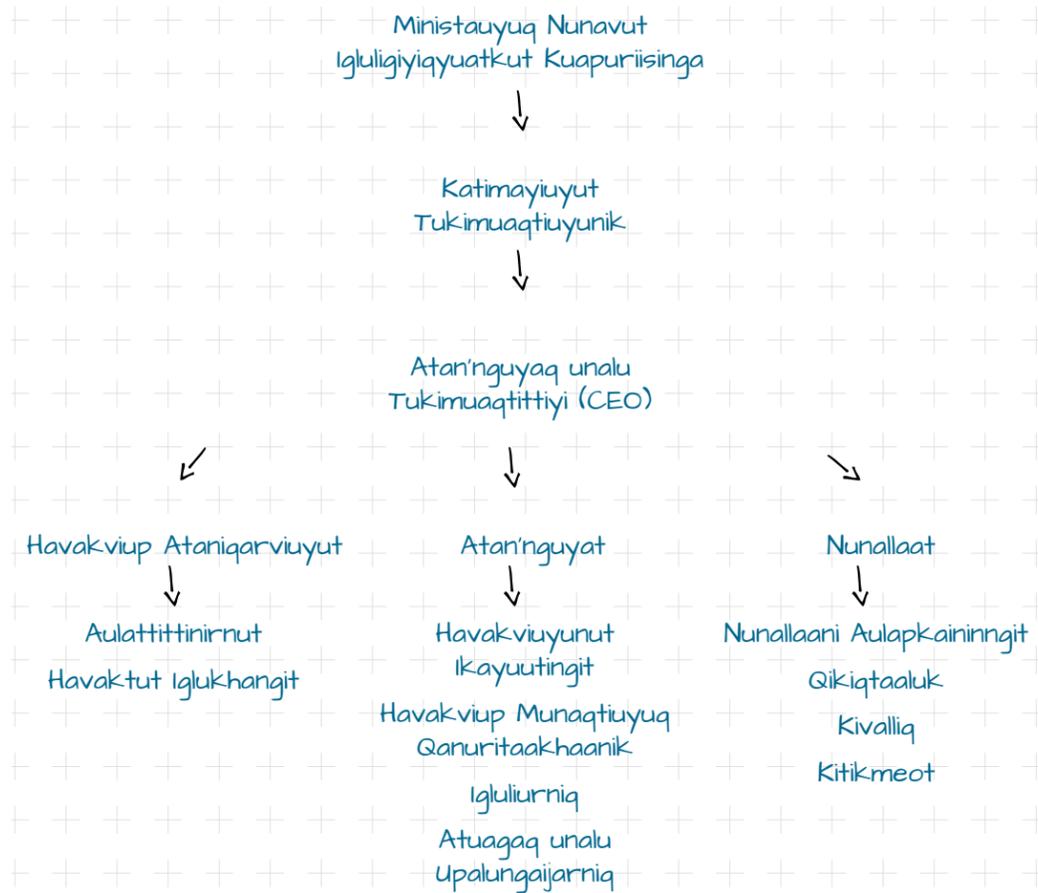
## NUNALLAANI HAVAKVINGIT

Kuapuriisiup Nunallaani Havakvingit munariyait tunipluni ikayuutaayut tuniqhainiqmi pinahuarutinut unalu ikayuutimik nunallaanut. Avikturhimayuni Havakvingit piliuqtait avikturhimayuni hivullituyakhat havaklunilu ukununnga Nunagiyamikni Igluliqitkut Timiqutigiyait inungnullu naunairiami pinahuarutit tuniyayut ihuaqtumik naunaitkutat munariniqkut naunaiyainikkullu. Una Timinganit Havagviit amirilluaqtakhaat amiqhaivaktangit igluliqinirnut piliriakhait iluani avikturhainit. Amiriyakhaat turaarvigiyakhaat aallatqit nanminiqatunut iglungit piliriakhait pivallialugillu nakuuqpiiaqtumik ilagiqatigiyakhaat aahiillu kavamait pilirivvingit kivgaqtuyunillu.

## NUNAQTIGIIG IGLULIQINIKKUT TIMINGANIT

Kuapuriisingat havaqatigiiktut LHO-kunntun nunallaani nalunairinnganik, tuniyuuq amigaitunik ubluq tamaat ikayuutimik piyut ukununnga pinahuarutit tuniqhainiq inuknut ilagiktunullu.

Amihut LHO-ngit piliurhimayut inmikkuqtunik timiqutigiyangit ataani Katimayianginnik Maligaaq (Igluqpiliqinirmit Katimayit). Kihimi hapkuat Qamaniittuq, Kinngait, Salliq, Iqaluit, Kugaaruk, uumanilu Taloyoak Igluqpiliqinirmit Timiqutigiyangit piliurhimayuuq ataani Nunavut Igluligiyuatkut Kuapuriisan Maligaaq.



## NANMINIRIYANGIT UNIPKAANGIT

Hamna Nunavut Igluligiyyuatkut Kuapuriisan (Kuapuriisan) aulapkaihimayut uumani Nunavut Maligaliurvingat uumani Nunavut Igluligiyyuatkut Kuapuriisan Maligaq (Nunavut). Kavamaitigut kivgaqtuiyugamik haffumani Nunavut Kavamangit (GN), hamna Kuapuriisan qanilruaminiittut uumangat GN mit. Aulapkaihimayangit kigliita turaaqhimayangit iluani Ilangani IX haffumani Maniliqinirnut Aulapkainingit Maligaq (Nunavut), hamna ilaitaa haffumani Maligaq ukpirilluaqtangit kavamangit kivgaqtuiyunut. Una Kuapuriisan unipkaarivaktut uvunga Maligaliurvik, Kavamatuaryuanut unalu Nunavunmiunut uumani Atan'nguyaq unalu CEO nillu, Katimayit unalu Ministauyuq amiriyakhaat haffumani Nunavut Igluligiyyuatkut Kuapuriisan.

Hamna nunallaami kuapuriisaniyuq, hamna Nunavut Igluligiyyuatkut Kuapuriisan amiriyaat uumani:

- Iluanungalaaqtut manngit parnautingit, hivunngani uumani Kaanatami Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluligiyyuakut (CMHC). Una tukiqaghunilu taamna Nunavutiup kavamaryuatigut turaaqhimayangit akiliakhait atuliqtaunngittuni uumani manngit haffumani Kuapuriisan tuniyugaangat.
- Turaaqhimayangit manngit ukiungani aippaagunmut. Hamna pidjarikhivlutik tamaat manngit tiliuqtauhimayut igluliqinikkut huli iluaniinnginnaqhuni Kuapuriisanmi malikhugillu igluliqiyit maliktakhait.
- Amirilluaqtakhait manngit iluani Atulluaqtakhait Aulapkaiangillu Ihuaqutikhangillu manikhautaanit. Taimaa amirivluniuk Kuapuriisan hivituyumik aulavikhangit turaaqhiigiangani igluliqinirnut inikhautikhangit.

Kuapuriisiup pitqyauninnga tuniyauyuq havaqatigiikhtutik 25-nut Nunagiyamikni Igluliqitkut Timiqutigiyait Nunavuutim avikturhimayunut.

## KATIMAYIUYUT NAUNAITKUTINGIT

### JOHN APT, IKHIVAUTALIK



John Apt akhuraaluk havayuktut tukimuaqtiuyut uumani Katimayiyut Tukimuaqtiuyunik 2014-mit tadjaa havaktut havaanganik Ikhivautalik. Akhuraaluk ikayuqtut NHC-kunnut tuniyut Ikhivautalik Naunaiyainiq Katimayinginnut unalu tuniyut naunaiyainiq NHC-kut atan'nguyanganut.

John tuniyut amihunik ukiunik ayuitaminik uumanga akhuraaluk havakmat amihuniklu ukiunik Havakvikmut ukununga Maniknut Ihivruqtiryuaq Kaanatamut. Naunaiyainiq atan'nguyaupluni, John munariyait maniliqinirnut naunaiyainiqs Nunavut Kavamanganut uumunngalu Kavamatkut Kuapurisingit havaanut havaguiqpiqaqtinnagu 2012-mi. Ihumagilluaqtaa atuqtauyuqatut tangit aitturiami uumani nakuutqianguyut qanuqtut pigiami piyuq iglukhamut Nunavunmiutanut, naunaiyaqtiluglu ihuaqumik maniliqinirnut munarinig.

### KATHY HANSON, IKHIVAUTALIUP TUGLIA



Kathy Hanson inuuhimayut angikliyuqlu Iqalungmi, piqaqtut avatqumayumik 30 ukiunik havaamut ayuitaminik aadlatqiini havaangit. Havaanga Iglumik Atuqtut Havakvinga uumani Iqaluit Igluqpiliqinirnut Piyunnautinga unalu ikayuqhunilu havaktut uumani YWCA Arnait aivikhaittunut nayugaani tuniyaa hivituyumik ilihimaniq igluqpiliqinirnut ayurhauitiinut Nunavunmi. Kathy ilauyuq qaffiuyunik katimayiyunit, uumunngalu Iqaluit Igluliqitkunnut, Agvvik Arnat Qimaavinganullu unalu akiliqtaungittumik havaktut uumunnga Nunavut Kamatsiaqtut Uqaqatigiiktumik Ikayuqtauyumayunut. Hanson nunaqatut Iqalungmi tadjaa havaktut Pulaarviit Kaanatami Atayumik Atan'nguyayut Ikayuqtiuyumik.

Tikkuaqtauyut uumunnga Katimayiyut Tukimuaqtiuyunik 2015-mi tikkuaqtauffaaqtuqlu amihunut ukiunik. Quviagiyaava havagiami NHC-kunnut uumunngalu Nunavummiut ukunuuna havaamut.

### DAVID EVALIK, TUKIMUAQTIUYUQ



David Evalik nuuttuq Perry River-mit Iqaluktuutiamut 1959 ukiivinga umikmat. 1959-mit 1970-mut, sikuuqtut ahinut aullaqitaukmat sikuurvikmut Inuvikmi Yalunaimilu, Nunatsiaqmi. Iliharutinganik iniqtiqtut inirniit iliharvingani 1990-mi, talvannga nuuttuq ayuirhayuq alruyaligiyiimi havaktuqlu igluliqitkut ihuarhaininnganik, aittuqtauyut quulitqamik aittuutimik Nunatsiaqmi havaaminut. Iliharhimaaqtut Tununngani Alberta Iliharvinga In'ngiqutiliriniqmut uumanilu Hivuraani Alberta Iliharvinga In'ngiqutiliriniqmut. Qakunguqmat, ayuirhayuq havaktuqlu inuuyiliriyiitkunni imilaiyarumayunullu pinahuarutinik.

Unalu havaariyanigani ilauyuq uumunnga Katimayiyut Tukimuaqtiuyunik, havaariyaalu Iqaluktuutiap Haamlatkut Katimayinginni havaariyaalu Nunagiyamini Tupilauyaq Apirhuqvingani. Havaagihuiqtaa uumanga havaanga ayuirhainiqmut havaktinga Kitikmeonmut aliagiliqtaa atuqtuuyariami, ilauyuq qaffiuyuni atuqtuuyaqtut katimaliraangata.



## GEORGE QULAUT, TUKIMUAQTIUYUQ

George Qulaut Iglulikmiutaq havaariyaa Katimayiyut Tukimuaqtiuyunik taimaa 2018 tuniyuqlu amihumik ilihimayanganik ayuitaminiklu ukununga Nunavunmi Igluligiyyuatkut uumani. Havaariyaluanga Maligaliuqtiupluni, Uqaqtiuyuuq Maligaliurvikmut ikhivayuqlu qaffinik katimayinik uumanilu Qikiqtani Inuit Katimayiangit, Qikiqtaaluk Kuapuriisinga, Kamisinauyuuq Nunavut Aulapkaininnga Katimayiangit, haamlanga Iglulikmut unalu Utuqqanik Nayugayut unalu Nappaqtauyut Itqumadjutingit Katimayiangit Kaanatamut. George Kivgaqtuiyuuq ikhivaqniqmun tamnaunia Ikayuqti Tukliriyanut Minihitauyup tapkununga Timinga Ilitquhiliriyit, Uqauhiit, Inutuqat Inulrammiitlu (Pitquhiliqiyikkut), Kavamatkut Nunavut.



## JOHN HUSSEY, TUKIMUAQTIUYUQ

Nova Scotia-miutaugaluq, John Nunavummiutauyuuq May 2001-mit. Havaktuq City-nganut Iqaluit, Haamlanga Iglulik, Pangnirtung qangannuaqlu Haamlanga Kinngainmut ilihimayauyuuq Kinngait-mit.

Piqaqtuuq amihumik ayuitaminik haamlanganut munariniq unalu maniliqinirmut ayuitaminik ilauiyuuqlu amihuni katimayini ilaanilu havaariyaa atan'nguyaupluni. Nutaanguyuuq Katimayiyut Tukimuaqtiuyunik NHC-kunnut tikkuqaqtayuuq ukiakhami 2019 hivulliqpaamut katimayiyukhaanik. Katimayiyunguqtinnagu havaariyaa malruuknik katimayiyuuq Iqaluit Igluligiitkunnut.



## PETER TAPATAI, TUKIMUAQTIUYUQ

Peter aullaqtiqtaa atan'nguyauyuuqlu Qamaniittuami ittuq Peter's Expediting Limited, aulapkaiyaa avatqumayuuq 20 ukiunik. Tamaat Inuit-nanminiriyauyuuq aulapkaiyaalu havaanga. Peter nunaqarvingmigiyaa Kivalliq takuyaalu piliurninnga Agnico Eagle Meadowbank Uyarakhiurvinga uyarakhiulirmata angmaqtirininnannganut. Havaqatigiiktuq amihunik avikturhimayuni havauhikhat, akhuraaluk ikayuqtiuyuuq nungulaittumut pivalliani q nunguttaaqtuunik Nunavunmi maniliqutikhaq aulapkaitjutikhanik, iglukhaqmut ayuirhainiqmullu.

Ilihimayaa akhuurutininnga iglukhamut pivallianinnganik nungulaittumut hivuniqmi Nunavunmi.

Peter tuniyauyuuq inuutillugu ilitariyauyut ilaunginnarialgit Nunatsiaqmi Nunavunmi Timiqutigiyauyuuq Ilaayunut Uyarakhiurvikmut, attiqtauyuuq Kivalliq Nanminiqtaqtuuq Inuk talvani Ukiumi takuyaqtuqhugulu Maligaliurvikyuamit tunigiami pilaqutinganik uyarakhiurniqmut Nunavunmi.

Aittuqtauyuuq Kaanatami 150 Iltaridjutimik 2017-mi unalu 2020-nguyuuq aittuqtauyuuq uuminnga Quulitqiyauyuuq Nan'ngariyaujudut Nunavunmi.



# KATIMAYIIT HULILUKAARUTINGIT

Malikhugu una Nunavut Igluligiyyuatkut Kuapuriisan Maligaq ("tamna Maligaq"), Nunavut Igluligiyyuatkut Kuapuriisan piliuqtuuq Katimayiyut Tukimuaqtiuyunik ukiakhami 2011.

Katimayiangit naunaipkaqtaa havaaq Kuapuriisinganut atuqhugillu tamaita munariniit ihumaliurninnga munarinninngalu hulilukaarutinginnut. Ilaukmat tamainnit munariyakhangit, katimayiangit angiqtaut Kuapuriisiup ihumaliurhimayunik pitquyanginnik havakviuplu ihumaliurutinganik. Naunaqtaaa qayangnarilluaqtangit Kuapuriisinganut ilitariyauyut ihuaqtullu qanuriliurukhat munarigiamikni hapkuat qayangnaqtut iliuraqtayut. Una Katimayiyut ilittuqhiivlutik taamna Kuapuriisan'ip ilitturnikhangit amiqhaiyangillu malikhimayangit katilviulaaqhuq piyumayainnit angiqpiaqhugulu katimamiyut naammagiyarningit ukpiruhuutait haffumani Kuapuriisan'ip ilitturnikhangit.

Tikkuarninnga ilaayunut Katimayiangit titiraqhimayuuq ilangani 2.1 Maligaqmi, ihariagiyuuq ikitqiangittumik tallimanik amigaitqiangittumiklu 7-nik Tukimuaqtiuyunik. Katimayiyut tikkuqaqtayut Kamisnamit Atan'nguyat Katimayianginni, pitqutigiqupluni Ministamit havaariyakhaa taimaa pingahunik ukiunik.

Tamna Maligaq ihariagiyuuq Tukimuaqtiuyut atayumik pihimayuuq qanuriliurninngit ayuitaminiklu Ukiuqtaqtumi iglut, inungnut maligaq, maniliqinir, havauhikhaq munariniq, tamayanganik munariniq unalu inungnut pinahuarutit pivalliani, talvani tautuktuuyaqtait uumani nutaat ilauniq.

## KATIMANINGIT KATIMAYIINGIT

Maniliqinirmut ukiungani 2019-2020, katimayiingit katimayut pingahunik (atauhiq hivayautikkut malruuktauq katimaqatigiplutik) talvani katimayiingit angiqitait hapkuat 20-nguyut uqariyaqtaminik:

- 12 titiqiqinikkut kiuvikhangit
- 7 maniliqinikkut kiuvikhangit
- Atauhiq aulapkaiyuq uqariyaqtaminik

## MANIIT IHIVRIUQNIQMUT KATIMAYIINGIT

Maniit ihivriuqniqmut Katimayiingit ikayuqtaik Katimayiingit ulapiqutinik kiinauyaliriniqmut taigualiurniq unalu maniit ihivriuqniqmut, ukunaniklu havakviup iluani munariniq unalu havakviup piyunnautinganik. Katimayiingit tuniyut ulapiqutinik maniliqinirmut tamainnilu Munaqtiyuq Qanuritaakhaanik pitquyaillu Kuapuriisiup maningit unalu kiinauyaliriniqmut ihumaliurutit Katimayiinginnut angiqtakhanginnik.

Katimayiingit ihivriuqtaik maniit ihivriuqniqmut havaangit ihumaliurutit akhuurutauyullu maniit ihivriuqniqmut qayangnautingit ilitariyayut Havakvinganik Maniknik Ihivriuqtiryuaq. Iniqtirangit hilataanit maniit ihivriuqniqmut iniqtiqtinnagillu hapkuat kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit, Katimayiingit ihivriuqtaik iniqhimaittuq ukiumi kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit unalu pihimayut naunaitkutut, hilataanit Kiinauyanik Ihivriuqtiryuaq qanuqtut ihumagiyanganik, ihuarninngalu maniliqinirmut maligat, ukunaniklu hiamitirningit ukunuuna Atan'nguyap Uqaqtangit unalu Ihivriuqniit.

## KATIMAYIIT QANURILIURUTINGIT ANGIKUTITLU

Kathy Hanson tikkuqauffaaqtuq Ikhivautaliup Tuglia pilirniaqtuq May 21, 2019 taimaarluni July 31, 2021. Ukiungit ayuitaminik ilihimayanginniklu pipkaidjutiyait katimayiingit ikayuutauniaqmat nutaanguqtiffaariami havaanga havaariffaariyakhangannik.

March 31, 2020-mi, katimayiingit piqaqtuq 6-nik Katimayiuyut angiqtaillu piqarninnganik uuminnga Nunavunmi Igluligiyyuatkut Maligaaq. Malruuk nutaaq tukimuaqtuyut tikkuqaqtuyut November 1, 2019-mi havaariyakhaa October 31, 2022-mut.

Katimayiingit havaariyaa hapkuat qanuriliurutingit angirutingillu uumani maniliqinirmut ukiungani 2019-2020:

- Angiqitait 2019-2020 Kavamaliqinirmut Maniliqinirmut Naunaitkutut Ihuarhaqhimayuuq Aulapkainnngit unalu Munariniq Manikhaq
- Angiqitait NHC Akituyunik Manikhaq Qanurittaakhaanik Taiguagakhaq
- Angiqitait Aulapkainnngit unalu Munariniq Maniliqutinganik Qanurittaakhaanik Taiguagakhaq
- Angiqitait Ukiumi Naunaiyainiq Ihumaliurutingit tuniyayuuq Havakvikmit uumannga Maniknut Ihivriuqtiryuaq Kaanatumut (OAG)
- Angiqitait Naunaiyarhimayut March 31, 2019 Maniliqinirmut Naunaitkutingit unalu Tamaat Unniutjutinik
- Aittuqtauhimayut qimilruqtauvlunilu aallatqiinnit maniliqinikkut aulattittiningillu unipkaangit turaaqtauhimayut amiqhainikkut.

### Amiqhaiyangit Niplautigiyangit Nalunairningillu

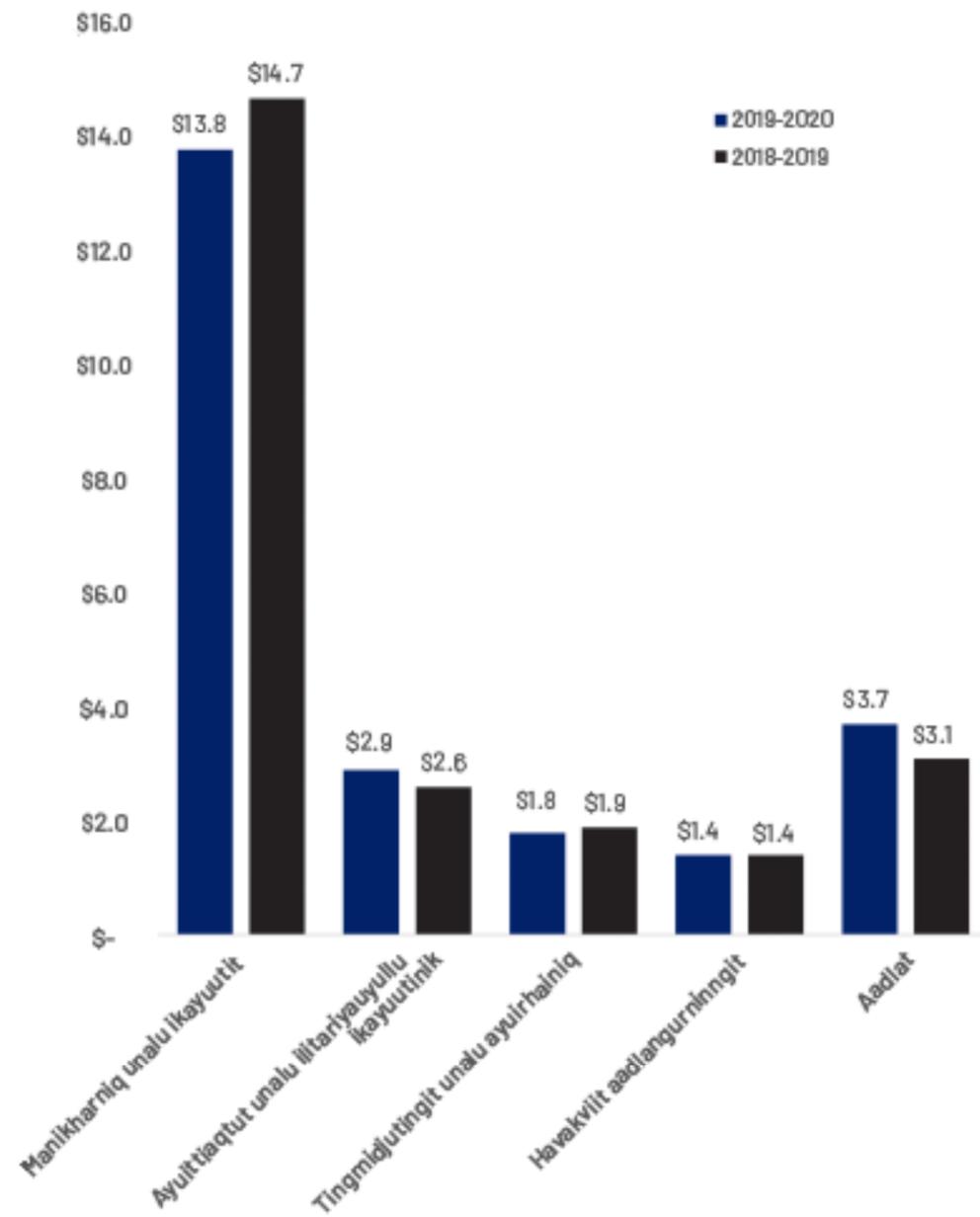
## KAVAMATKUT IGLUQPILIQINIRMUT AKIKHANGIT KITITIRNINGIT AKIKHANGIT

Nunallaani	Iglup akinga Utiqtakhat (\$'000)	Qaffit Tatqirhiutit Atukkat	2019-2020 (%)	2018-2019 (%)	2017-2018 (%)
Qausuittuq	323	27	93	60	73
Iqaluit	1,746	17	89	105	100
Kinngait	1,585	25	88	83	90
Sanikiluaq	1,067	29	82	96	81
Sanirajak	3,263	66	81	73	67
Qikiqtarjuaq	1,003	34	76	85	63
Ikpiaryuk	1,992	41	71	84	80
Pangnirtung	2,089	25	72	87	87
Iglulik	2,325	32	68	85	66
Ausuittuq	239	23	64	70	95
Kimmirut	560	18	64	85	91
Mittimatalik	3,353	41	63	73	75
Kangirluaapik	4,135	54	51	70	74
<b>Ataattimut Qikiqtaaluk</b>	<b>23,680</b>	<b>34</b>	<b>73</b>	<b>84</b>	<b>81</b>
Tikiraryuaq	42	2	99	117	97
Qamaniittuaq	2,181	19	94	76	87
Salliq	277	7	92	86	95
Arviat	2,523	23	86	79	77
Naujaat	628	13	86	98	86
Igluluaryuk	278	9	80	84	85
Kangirliniq	1,746	12	80	85	82
<b>Ataattimut Kivalliq</b>	<b>7,675</b>	<b>15</b>	<b>87</b>	<b>84</b>	<b>84</b>
Taloyoak	1,309	32	91	105	97
Iqaluktuutiaq	2,215	36	87	75	78
Kugluktuk	1,389	25	85	88	92
Kugaaruk	796	20	84	88	85
Urhuqtuq	1,947	33	82	79	87
<b>Ataattimut Kitikmeot</b>	<b>7,656</b>	<b>30</b>	<b>86</b>	<b>85</b>	<b>87</b>
<b>Ataattimut Nunavut</b>	<b>39,011</b>	<b>27</b>	<b>80</b>	<b>84</b>	<b>83</b>

Katitirningit akinganik mikhiyuq 80 pusantmut uumani ukiumi uumannga 84 pusantmik uumani 2018-2019. Tapkuat qaphiuni tatqiqhiutit akiliqtaungittut ilagaaqni talvunga 27 tatqiqhiutit uumani ukiumi talvunga 25 tatqiqhiutit talvani 2018-2019.

# UQAQATIGIKNIQ TITIQQIQINIRLU

Uqaqatigiikniq titiqqiqinirli akingit (ilaliutingittuq titiqqiqinirmik piyuq uumunnga havaktunut iglukhangit) mikhilaqtuq mikiumik uumunnga \$23.6 milliat taalamik uumannga \$23.7 milliat taalamut. Akiliuhiaqtuq unalu maniit ikayuutikhat tingmidjutikhangillu mikhilaqtuq mikiumik, kihimi aadjikutariyait angikliyuumiqtuq ayuittiaqtunut havaanginnut aadlanullu akiliutiit.



# ATAUTTIMUT MANIKHAAKHANGIT UNALU KAVAMANGA MANIKHAQTUT

Katitlugit maniktat ilagiaqtut talvunga \$333.5 milian talvunga \$329.4 milian. Uvani \$307.7 milian taalanit, turaaqtauhimayut hamanngat Nunavut Kavamangit unalu CMHC aulapkaqhimayuyut uumani 92% haffumani Kuapuriisani'p tamatkiumayangit maniliuqhimayangit. CMHC maniliugait ihumagivluniuk anginiqhailluarningit ikayuqtauhiyaningit uuminngalu aulavikhanut maniliuqhimayangit uumani Inuit Igluqpiliqinirmut Angirutinganik. GN ikayuutikhait angikliktiqtauhiyaningit uumani 9% iluani hitamat ukiukhamut unalu uvani 2019-2020 aulapkaivlutik 78% haffumani Kuapuriisani'p maniliugait.

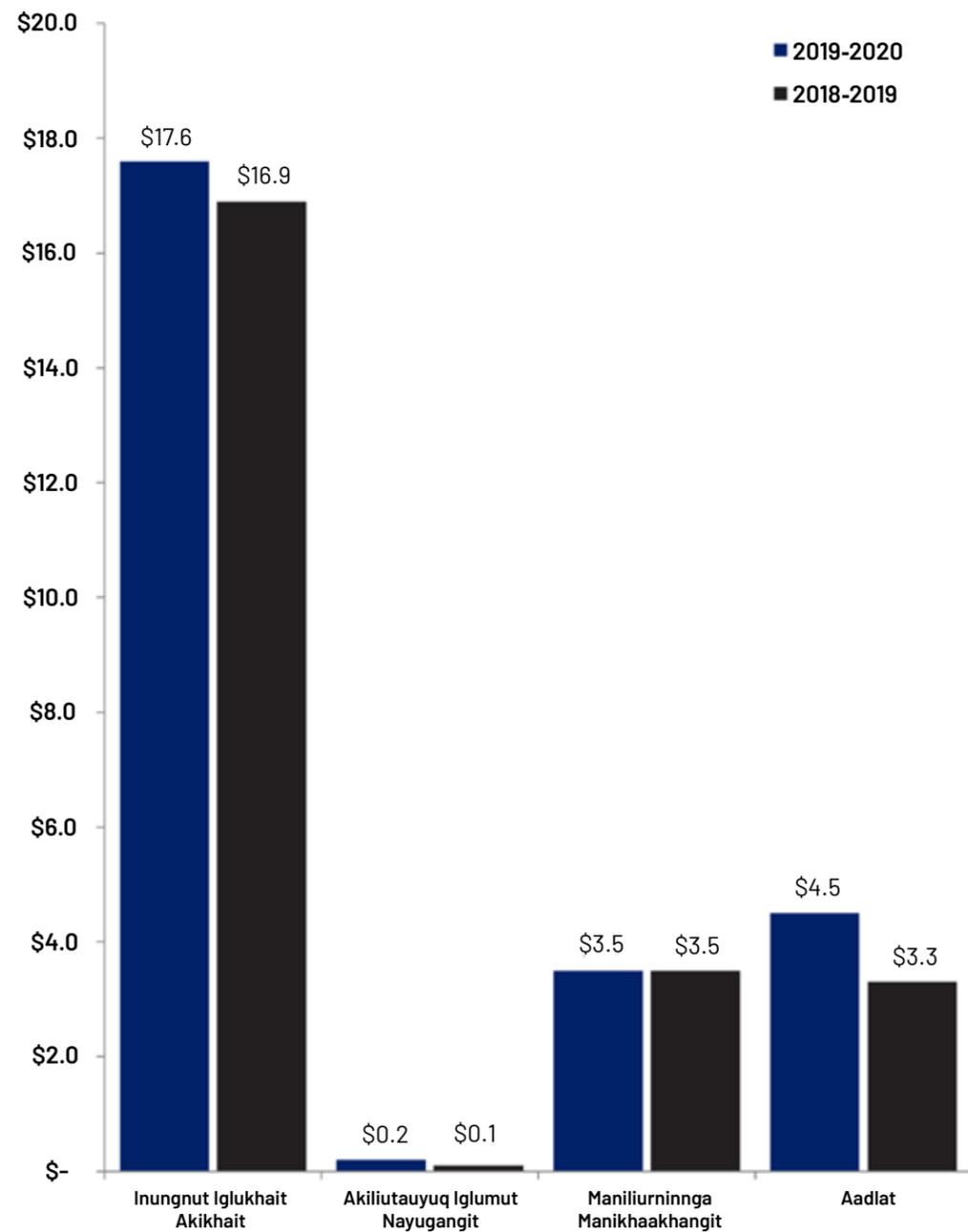
## MANILIUQHIMAYANGIT IKAYUUTIGUT (\$ MILIAN TAALANIT)



Manikhaliugat ilagiaqni talvunga \$25.8 milian talvunga \$23.8 milian. Una \$0.7 milian taalanit angikliktiqtauhimayut Inungnut Iglukhait akikhangit akiliqtaugaluaqhuni atauttimuqtumik aktuqtaunianut haffumani angikliktiqtauhimayut igluliqinikkut niuviqtukhat ihuaghiyauyungillu piliriakhait kititiqhugit igluqaraluaqtunut akiliangit uumani maniliuqhimayangit ilitturvinikhait uumani Kanata Taaksiliqinirmut Kivgaqtuiyunit (CRA).

Maniliuqtamiknik maniliurutikhat aadlangungittuq, taimaa aadlat kavamaungittut maniliurutikhat angikliyuumiqtuq \$1.2 milliat taalamik pikmat uumanga aadlanut iglup akinga atuganik akiliqyauniq maniliuqtaillu piyaqtaqmata atayut igluqpat. Utiqtitni turangayut atuqtautiangitni atuqtuagat iglutarutinit piplugit ilagiaqni kavamatkuningangittut maniktat tapkuat \$0.1 milian.

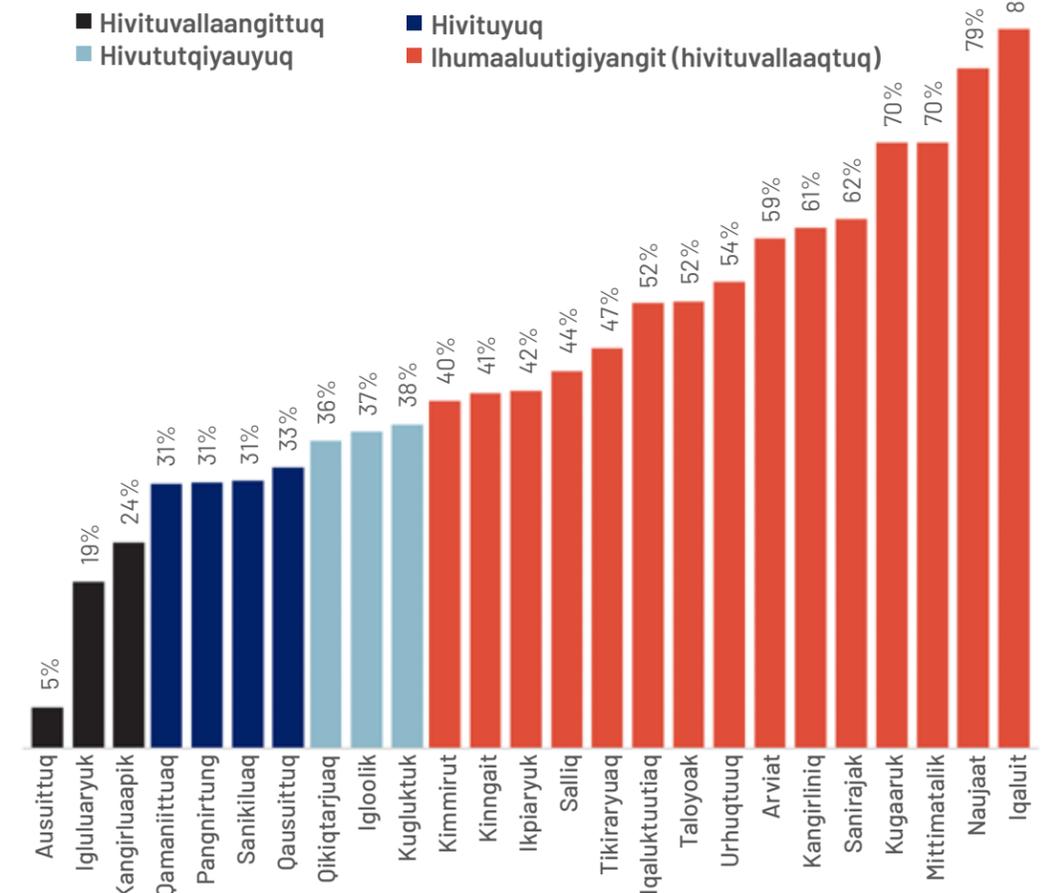
## KAVAMAUNGITTUT MANIKHAAKHANGIT (\$ MILIAN TAALAMIK)



# KAVAMATKUT IGLUQPILIQINIRMUT

Kuapuriisingat uqarhimmaaqtait akhuraaluk ihariagininna ukunanik igluqpiknik Nunavunmi. Una ilitturningit ataaniittuq takunnaqhuni tamainnut nunaliita igluliqinirnikkut piyumalluaqtangit. Igluliqinirmut piyumalluarningit ihivriuqtauhimayut parnautigivluniuk tamainnut nunaliita'p kavamatkut igluliqiyit piyumayangit uumani pusaatigut atuqhimayangit kavamatkut iglukhait niuviqtakhangit. Una uuktuutigillaklugu, taimaa nunallaani piqaqtuq kavamatkut igluqpiliqinirmut utaqqiyut atiliurhimayut uuminnga 1,000 iglut tadsa piqaqtut 2,500 iglut, igluqpiliqinirmut ihariagininna pusantmik piqarninnga ittuq 40% (1,000/2,500). Iluani illittuqhainingit ataaniittuni, nunaliit ilaqaqtunit igluliqinirmut piyumayainnit qulaani 40% amihunit ihumagilluarningit piyumayangit kavamatkut igluliqinirmut, uuminngattaq ataaniittuni 30% ihumaaluutaunngittuni piyumayingnit.

## IGLUQPILIQINIRMUT IHARIAGININNGA PUSANTNGANIK PIQAQTUNIT



Kuapuriisingat atuqtut igluqpiliqinirmut ihariagininna pusantmik ihariagininnanik hivullitigiamikni nutaat igluqpiliurniqmut. Manikharniq hapkununnga havauhikhaq tuniyauyuq uumanga Nunavut Kavamanga ukunuuna akituyunik maniit unalu kaanatap kavamanga ukunuuna Kaanatami Igluliqinirmut Maligaq. Avguinirnut uumani igluliqinianut havaariyakhait niuviqhimayangnit uvannat nunaliita piyumayainnit niuviqhimayangnit pusaatigut.

Naahuriyauyuq taamna, qakugunnguqtumi, huli atuqhimmaaqtakhait piyumayangit igluliuqtukhanut avguinni ukpiruutait, nainaaqtakhaat piyumayangit akunngani tamainnut nunaliit.

## AKITUYUNIK HAVAUHIKHAT

Uumani 2019-2020, Kuapuriisinga iniqtait igluqpiliurniq ukuninnga 85 kavamatkut iglukhanginnik Ikpiaryukmi, Arviat, Iqaluktuutiaq, Urhuqtuuq, Igloodik, Kugluktuk, Naujaat, Qikiqtarjuaq, Kangirliniq, uumanilu Taloyoak. Talvani 2019-2020, Kuapuriisingat atuqtut \$45.0 milian (2018-2019 - \$48.3 milian) uumunnga kavamatkut igluqpiliqinirmut igluqpiliurniqmut pinahuarut.

Uvani 2019-2020 Kuapuriisinga igluqpiliulit 80-nik kavamatkut iglunganit 6-nguyuni nunallaani. Tahapkuat havaariyauyukhat ikayuqtauhimayut manngiit hamannat Nunavut Kavamangit anginiqhautaanit manikhait unalu CMHC-p Maniliuqtaaqhimayangit uvani Akikittumik iglukhangit piliriakhaq.

Atuqhimayangit uvani April 1, 2016-mi, hamna Kuapuriisan ilauhimayut uumani manngit angirutaanit ukunani CMHC haffumani \$84.1 milian taalanit haffumani nutaamik kavamatkut igluqutkhanit, iglukhait inutuqqait, uumanilu ningaqtauhimayut ayuqhautiyut unalu Inungnut Iglukhait nutaannguqtauhimayut unalu ikayuutikhangit pinahuarutit. Tamaita piyut havaat iniqtiqtauyut nunguvingani 2019-2020 pipkaidjutiyuq igluqpiliurniq 185 kavamatkut iglukhanginnik 15-ni nunallaani ihuarhainiqlu ukununnga kavamatkut iglukhanginnik, inirniriit iglukhangit aivikhaitunullu nayugakhanganik.

Atuliqniani April 1, 2018, tapkuat Kuapurisan piqatauliqtut tapkunani Ukiurtaqtumi Maniktakhat Angirutit tapkununga Kaanatami Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliqiyiyuakut (CMHC) taphumunga \$24.0 milian atuqtukhat nutanut kavamatkut iglukhat hanayauni. Manikharniq uumannga una angirutanganit tuniniaqtuq igluqpiliurniq 60 nutaaq kavamatkut iglukhanginnik hitamani nunallaani, havaakhaq ihumagiyauyuq iniqtiqtauniaqtuq 2020-2021-mi.

## NUTAANGUQTITTINIQ IHUARHAINIQLU

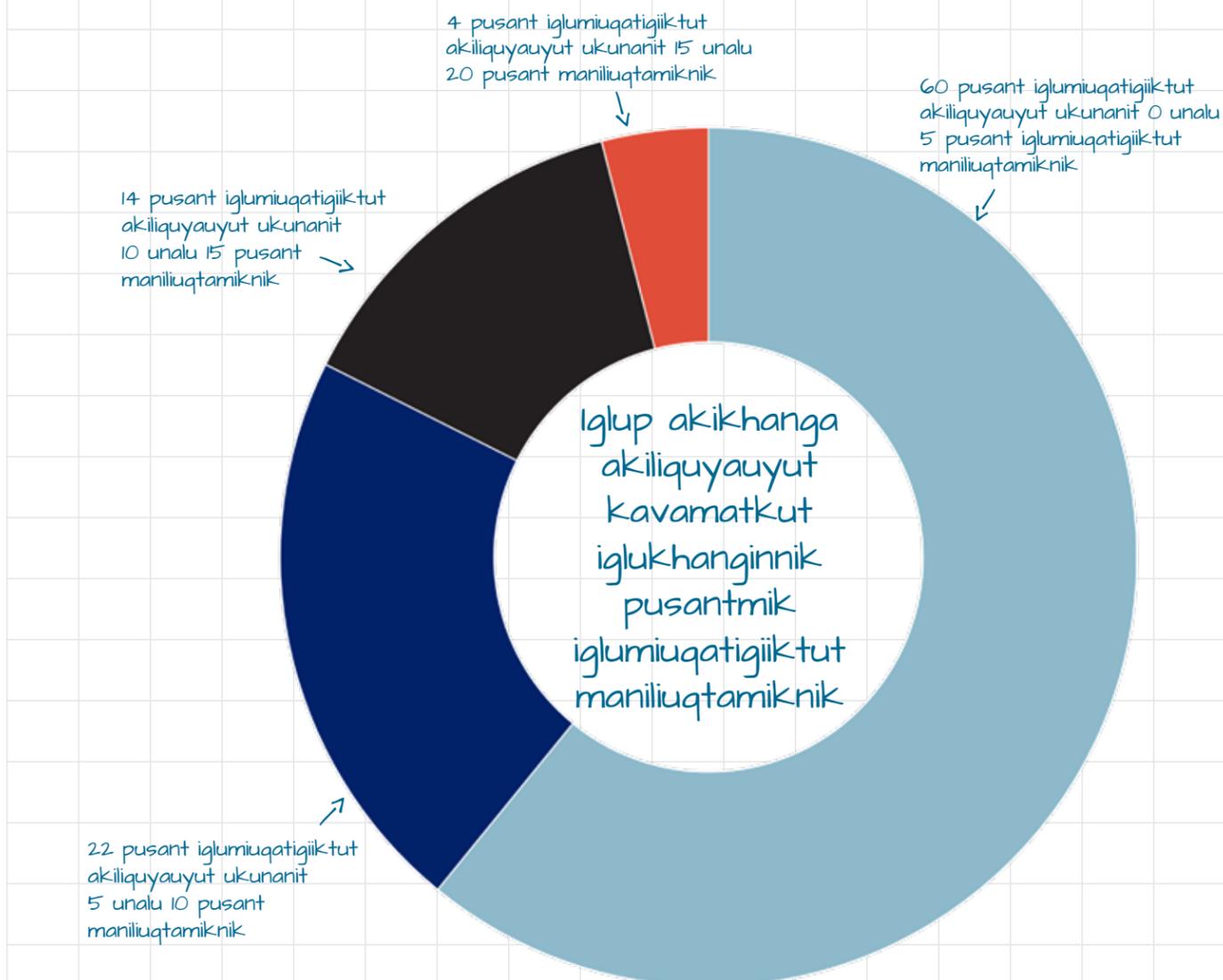
Kuapuriisingat munariyut uumunnga 5,668 iglut uumani kavamatkut igluqpiliqinirmut havaanganik. Nutaanguqtiriniq unalu Piliurninnga Pinahuarut naunaiqhugu inuuhinga, aaniqtailiniq unalu ihuarninnga hapkuat iglut. Talvani 2019-2020, \$13.5 milian taalamit (2018-2019 - \$17.1 milian taalamit) atuqtauyuq uumunnga nutaanguqtiriniq unalu piliurninngillu. Manikhaqtut pinahuarutimut piyangit ukunangga:

Nunavut Kavamanga	\$8.5 milian
Kaanatami Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliqiyiyuakut	\$5.0 milian

## IGLUP AKIKHANGA NAUNAITKUTAQ UUMANI KAVAMATKUT IGLUQPILIQINIRMUT

Akiliquyavut Kavamatkut iglukhanginnik itiqtiqhimayut uumunnga akituvalaangittunik iglup akikhanganik.

- Kaanatami Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliqiyiyuakut naunaiqtaa akituvalaangittunik iglup akikhanga mikitqiyauyuq 30 pusanmik atauttimut iglumiuqatigiiktut maniliuqtamiknik.
- Atauhiungittuq Kavamatkut iglukhanginnik iglumiuqatigiiktut qaangiutingittuq kiklikhanga.
- Amihut igluqaqtut (60 pusan) akiliquyauyut ikitqiyaaq 5 pusanmit maniliuqtamiknik.



# AULAPKAININGIT UNALU MUNARINIQ AKINGIT KAVAMATKUT IGLUKHANGINNIK

## IGLUP AKIKHANGA PIYUQ MANILIUQTAMIKNUT

Talvani 2019-2020, LHOt ihivriuqhimayangit \$17.6 milian taalanit kavamatkut iglukhait akiliarutikhait. Una qaffiuningit ikilukkaanguyuuq 8% haffumani akikhangit ilaliutigiyangit kavamatkut iglukhangit. Una Nunavut Kavamangit (GN) unalu Kaanatami Akiliutauyuuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluligiyiryuakktut hivituyumik ikayulluaqtukhat manngit piyumayainnit ilihautiyakhait kavamatkut iglukhanut piliriakhait. Una GN'ip ikayuutikhait angikliktiqtukhaq amigaittumik iglukhanit ilagiyauniaqtut iglukhait niuviqtakhainit.

Kavamatkut iglukhamut akiliakhait ihivriuqtauvaktut akiliqtuiyunut maniliugainnit, tukiqaqhunilu taamna akiliqtuivaktut maniliuqpaqtut, akiliqtuivaktut amihunit akikhaanit. Una kavamatkut iglukhanut akiliqtuivaktut malikhimayangit ihivriuhugit maniliuqpagainnit haffumani malruk havaktut akiliqtuivaktut tamainnut kigliqaqhuni ukiunguraangat maniliuqhimayangit naunaitkutaanit:

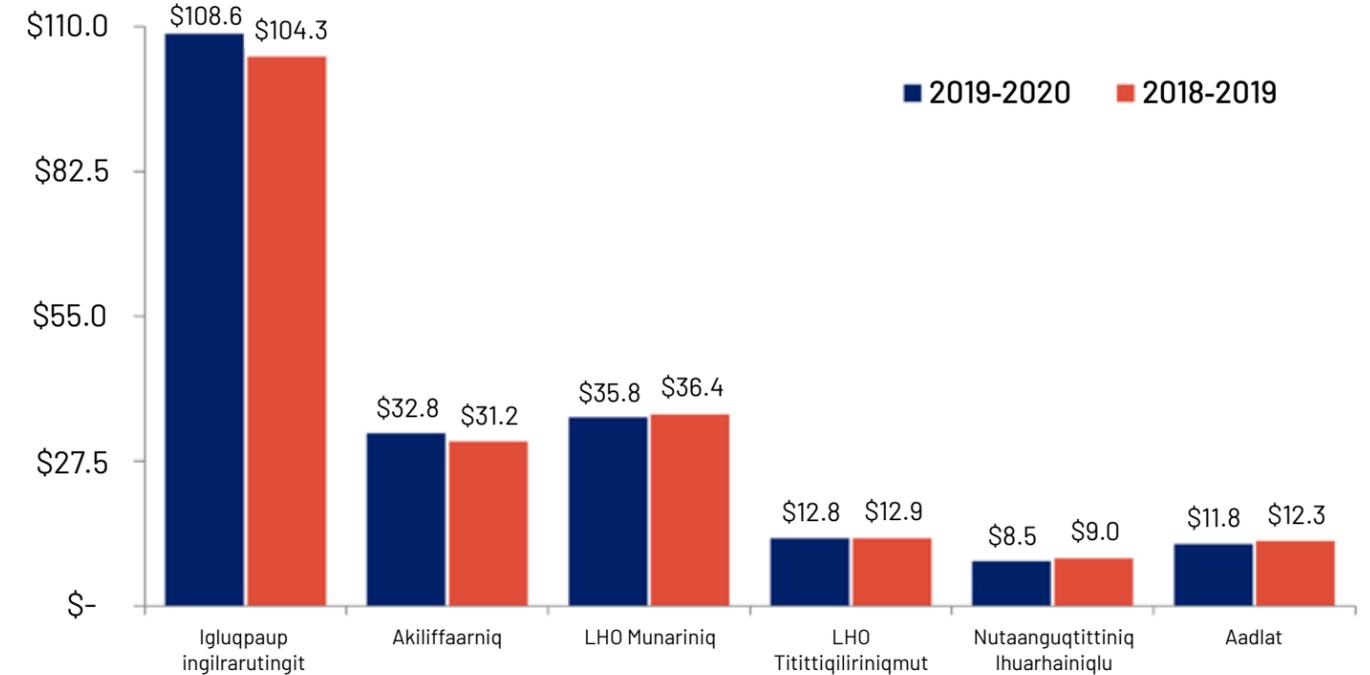
Ataanit maniliugait \$27,041	\$60 atauhiqmi tatqirhiunmi
\$27,041 uvunga \$40,000	20% haffumani ukiungani maniliuqpaqtut
\$40,001 uvunga \$80,000	25% haffumani ukiungani maniliuqpaqtut
\$80,000 unalu qulaaniittuni	30% haffumani ukiungani maniliuqpaqtut

Ukunangit 73% haffumani kavamatkut iglukhanut akiliqtuivaktut maniliuqpagait ikilukkaanit uumani \$27,041 ukiunguraangat, Nunalingni Igluligiyit Timinganit malikpagaat naupkainahuaqtangit maniliuqhimayangit hamannat akiliqtuivaktut naittuuvluni. Una GN'ip ikayuutikhait angikliktiqtukhaq amigaittumik iglukhanit ilagiyauniaqtut iglukhait niuviqtakhainit.

Una Inungnut Iglukhait Piliriakhaq avaliqanngittuq uumani Atayumik Naunaitkutinga Aulapkaininngit tukiqaqhuni tiliuqhimayuuq uvani Naunaitkuhiq B haffumani ihivriuqtaaqhimayumi atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit. Kavamatkut iglugiyauyut akiliqtutit ilagiqttut talvunga \$210.3 milian talvani 2019-2020 talvunga \$206.6 milian talvani 2018-2019, ilagiaruta tamna \$3.7 milian. Una angikliyuumiqtuuq piyuq uumanna angikliyuumiqtuuq Igluqpaup ingilrarutingit manit atuqtanginnik. Tamna kavamatkut iglut piqarninnga angikliyuumiqtuuq uuminnga 85 iglut, pipkaidjutiyyuq angikliyuumiqtuuq iglup aulapkaidjutingit aturninnga ihuarhaininnganiklu manit atuqtanginnik.



## MANIIT ATUQTANGIT (\$ MILLIAT TAALAMIK)



## AULAPKAININGA AKINGIT MIKHILAAQTUQ (MILLIAT TAALAMIK):



### Atuinnaqpagaat Akikhaat Iglum Atauhiq (tausit taalanik)

Imaq unalu Anaqtaut	9.3	Imarnut Anaqtautiguullu akikhait angitqiyauyuuq avaliqanngittut akikhangit kavamatkut igluqaqtut. Qaangiqhimayangit akikhangit uumani LHO aulattittinianut unalu ihuaqtikhait atauttimuqhimayut. Ukiunganit atuinnaqpagaat aulattittinirnut ihuaqtikhaituullu akikhangit uvaniittuuq \$8,600 iglu atauhiq hamna imaq anaqtautinullu akingint \$9,300 iglu atauhiq ukiungani atauhiq.
Pauwaqtuutinga	5.4	
Urhuquyanga	3.1	
Iqqakunga	0.9	
Taaksiutingit	0.7	
<b>Subatauttimut - Igluqpaup ingilrarutingit</b>	<b>19.4</b>	
LHO Titittiqiliriniqmut	2.3	
LHO Munariniq	6.3	
<b>Sub-atuttimut LHO</b>	<b>8.6</b>	
<b>Atuttimut</b>	<b>\$ 28.0</b>	

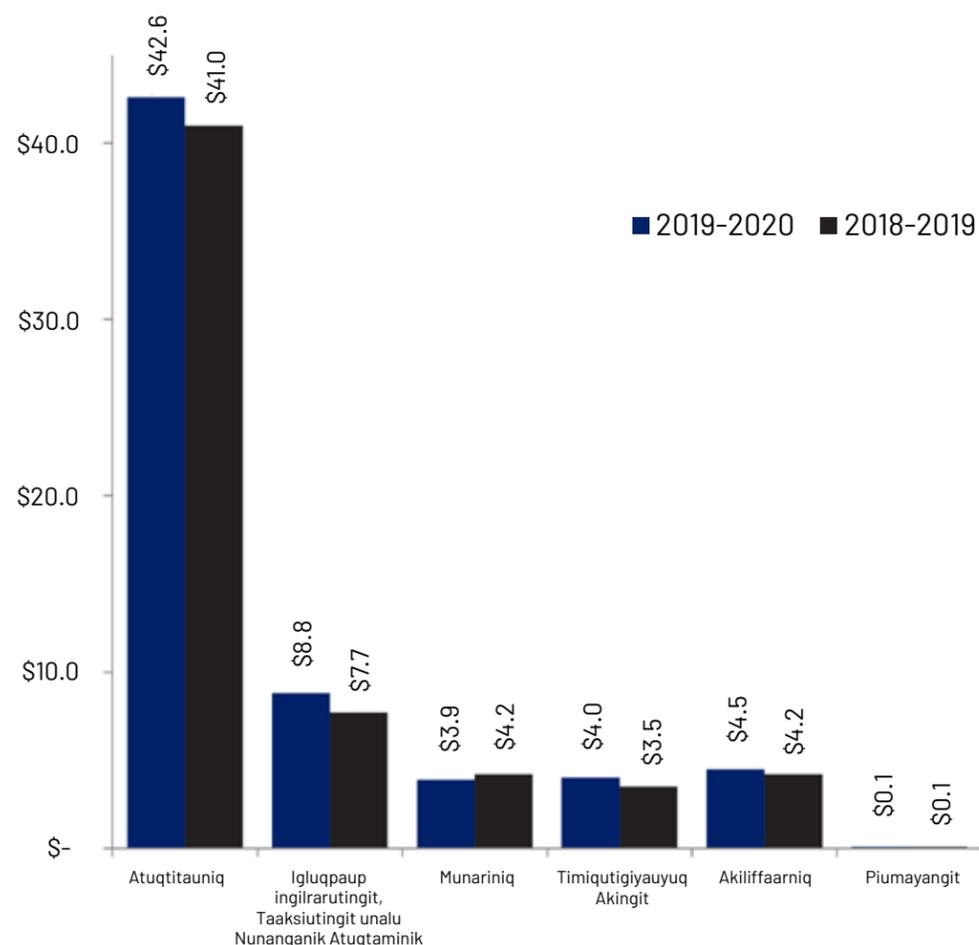
# HAVAKTUT IGLUKHANGIT

Ukunangat GN Havaktut Iglukhat Piliriakhaq, una Kuapuriisan ikayuqhimavaktut ikayuutikhait akikihimayuuq akiliqtakhait iglukhat havaktit haffumani Nunavut Kavamainut.

Hamna naunaqhiyyut haffumani 1,698 havaktit iglukhait aulapkaihimayut uumani Kuapuriisanit. Hapkunanit, 475 nanminiriyaayut Kuapuriisinganit taimaa 1,223 iglut akiliqtauplugit atuqtait (72% ukuat Havaktut Iglungit havaanganik). Taimaa, Kuapuriisingat ihariaginiaqtaa uqariami havaanga una havaanganik takunnaqtumik uumunnga aadjikutaffaarniq piqutinginnik. Inikhait amiriyauhimayut angiklitiqhimayukhat aallatqit iglukhanut inikhautikhait angmaumayut uvunga Nunavut Kavamanut havaktiita.

Havaktit iglugiyai havagutit akituit ilagiatqut talvunga \$63.9 milian talvunga \$60.7 milian, ilagiarut talvunga \$3.2 milian. Una pipkarutauniqpaq \$1.6 milian ilagiaruta atuqtuarniq aktilaq tamnalu \$1.1 milian ilagiarut ikumatyutinut akiliqtut turangayuuq ilagiatqut 75 iglukhat talvunga havagutainut. Ihuarhainiq akingit ilaliutihimayuuq akiliqtakhait mikhilaaqtuuq aadlamik \$0.3 milliat taalamik timiqutigiyayuuq akingit angikliyuumiqtuuq \$0.5 milliat taalamik. Manikhaakhangit havaktunut Iglungit iglut akingit katitiriyaayut unalu pihimayayut ukunanga Nunavut Kavamanga Kiinauyaliqiyiitkunnut.

## HAVAKTUT IGLUNGIT AULAPKAININGIT UNALU MUNARINIQ AKINGIT (\$ MILIAN TAALANIT)



# NANMINIQAQTUT PINAHUARUTIT

NHC-kut tuniyuuq malruuk aadlatqit nanminiaqqtut pinahuarutit; iglumik niuviqniq ikayuutunik pinahuarutit, unalu iglumik ihuarhainiq unalu ihuarhainiqmut pinahuarutit.

## AULAPKAIYUQ IGLUMINIK NIUVIQNIQ PINAHUARUTIT TADJA TUNIYAUUUQ:

- Nunavut Manimik Iliuraqhugu Akiliqtuuq Ikayuutunik Pinahuarut (NDAP)
- Tadjakaffuk Kiinauyaliriniqmut Pinahuarut (IFP)
- Iglumik atuqtut uumunnga Nanminiaqqtut Pinahuarut (TOP)
- Inutquut Inungnillu Timikkut Ayuqhautilingnit Iglukhait Ikayuutikhainit (SPDHOP)

## AULAPKAIYUQ IGLUMINIK IHUARHAINIQ UNALU IHUARHAINIQ PINAHUARUTIT TADJA TUNIYUT:

- Igluminik Ihuarhainiq Pinahuarut (HRP)
- Ihuarhaqtauyukhamik Pinahuarut (ERP)
- Inutuqqait Nunaqarmiuttait Ihuautikhait Ikayuutikhait (SCHRP)
- Iglumut Uunaqut Urhuryuavinganik Himmaitiniq Pinahuarut (HOTRP)
- Inutuqqait Inungnillu Timikkut Ayuqhautilingnit Pittailinahuarnikhait Amiriyakhait Ikayuutikhaq (SPDPMP)

## NANMINIQAQTUT PINAHUARUT MANIIT ATUQTAUYUT

Talvani 2019-2020, \$5.0 milian (2018-2019 - \$4.4 milian) akiliqtutayut tapkununga Nanminiaqarniq Iglumik Havagutai. Manngit haffumani piliriakhait tuniyauhimayut hamannat Nunavut Kavamangit anginiqhautaanit maningit.

Piliriakhaq	Qikiqtaaluk	Kitikmeot	Kivalliq	Atauttimut Nunavut
SCHRP	\$ 70,401	\$ 35,629	\$ 63,295	\$ 169,325
ERP	286,989	216,132	576,103	1,079,224
NDAP	986,393	76,125	95,175	1,157,693
HRP	995,140	507,595	711,031	2,213,766
SPDPMP	3,786	10,975	7,628	22,389
HOTRP	154,919	48,880	196,016	399,815
<b>Atauttimut</b>	<b>\$ 2,497,628</b>	<b>\$ 895,336</b>	<b>\$ 1,649,582</b>	<b>\$ 5,042,212</b>

Hamna Nunavut Akiliqattaqhugu akikhangit Ikayuutikhait, una Aimavingit Ihuautikhait Piliriakhaq unalu Qilanaaqut Ihuautikhait piliriakhait upautinnaqtuuq, avguiningit haffumani 88% akiliakhait unalu 71% haffumani angiqtauhimayut atuqtakhainit. Kuapuriisinga angiqtaut 32-pusantmik (295 uukuutunik) atauttimut 896 uukuutunik. Tamainni, 30 uukuutut qin'ngiyayuuq uumani maniliqinirmut ukiungani taimaa aadlattaauq 571 utaqiyut.

## ANGIQTUUYUT NANMINIQAQTUT UUKTUUTIT UUMUNGA PINAHUARUTIT:

Nunallaani	ERP	HRP	HOTRP	NDAP	SCHRP	SPDPMP	TOP	IFP	SPDHOP	ATAUTTIMIT
Ikiaryuk	3	0	0	0	1	0	0	0	0	4
Kinngait	6	0	0	0	1	0	0	0	0	7
Kangirluaapik	3	0	0	0	0	0	0	0	0	3
Ausuittuq	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sanirayak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Iglolik	6	1	1	0	0	0	0	0	0	8
Iqaluit	14	14	28	25	1	2	0	0	0	84
Kimmitut	2	0	0	0	0	0	0	0	0	2
Pangnirtung	4	1	1	1	0	0	0	0	0	7
Mittimatalik	1	1	0	0	0	0	0	0	0	2
Qikiqtarjuaq	5	0	0	0	4	1	0	0	0	10
Qausuittuq	2	0	0	0	1	1	0	0	0	4
Sanikiluaq	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Qikiqtaaluk</b>	<b>46</b>	<b>17</b>	<b>30</b>	<b>26</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>131</b>
Arviat	16	5	6	0	2	1	0	0	0	30
Qamaniittuq	15	5	2	1	2	3	0	0	0	28
Igluluaryuk	3	2	0	0	0	0	0	0	0	5
Salliq	8	4	0	0	1	1	0	0	0	14
Naujaat	17	4	7	3	1	0	0	0	0	32
Kangirliniq	2	0	1	0	0	0	0	0	0	3
Tikiraryuaq	5	2	0	0	0	0	0	0	0	7
<b>Kivalliq</b>	<b>66</b>	<b>22</b>	<b>16</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>119</b>
Iqaluktuutiaq	9	1	5	3	2	4	0	0	0	24
Urhuqtuq	5	3	1	0	0	2	0	0	0	11
Kugaaruk	3	0	0	0	1	0	0	0	0	4
Kugluktuk	2	0	1	0	0	0	0	0	0	3
Taloyoak	2	1	0	0	0	0	0	0	0	3
<b>Kitikmeot</b>	<b>21</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>45</b>
<b>Atauttimut Nunavut</b>	<b>133</b>	<b>44</b>	<b>53</b>	<b>33</b>	<b>17</b>	<b>15</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>295</b>

## AVVAKTAUYUQ UUKTUUTINIQ UKUNANNGA PINAHUARUTIT:

Piliriakhaq	Ihumagiyuyut Utaqqiyullu March 31, 2019-mit	Nutaat Uuktuutiit	Angiqtauhimayut Uuktuutiit	Qin'ngiyuyut Uuktuutiit	Ihumagiyuyut Utaqqiyullu March 31, 2020-mit
SCHRP	33	38	17	1	53
ERP	125	198	133	9	181
NDAP	8	60	33	11	24
HRP	184	82	44	4	218
SPDPMP	18	24	15	0	27
HOTRP	70	55	53	4	68
IFP	1	0	0	1	0
TOP	0	0	0	0	0
SPDHOP	0	0	0	0	0
<b>Atauttimut</b>	<b>439</b>	<b>457</b>	<b>295</b>	<b>30</b>	<b>571</b>

## NANMINIQAQTUT PINAHUARUTIT PIINARIALIK

Piinarialik naunaitkutingit uumunnga nanminiqagtut pinahuarutit ilaliutiyuq maniktaqtangit uuktuutigiyait. Naunaitkutaq maniliuqtaminik (VOI) maliktakhat pipkaidjutiyuq ihuarhainiq atauttimut maniliuqtaminik, unalu pingillugu Haalitiirutumit Tingmidjutikhaq Akihaqlu (VTA) aadlallu Ukiuqtaqtumi akingit nunaqahimayuuq akikhangit tuniyauyuq uumunnga havaktinginnut Nunavunmi. Ihuarhaqhimayuuq iglumiuaqtigiiktut maniliuqtaminik naunaiyaqtayut piyuq nunamiknut ihuaqtuq Nanminiqagtut Pinahuarutit Maniliuqtaminik Pittaarninnga kiklikhanga (HPIE). HPIE kiklikhanga pipkaidjutiyuq uumunnga Kaanatami Akiliutaayuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliqiyiryuakut (CMHC) Igluliqiitkut Maniliuqtaminik Kiklikhanga (HIL). NHC-kunnut nanminiqagtut pinahuarutit, CMHC HIL-kut ihuarhaqtayuuq aadjikutariyaami pidjutinga nanminiqagtut akingit tamainni nunavunmi. Kiklinga aittuutit maniit uumunnga HRP iluuraqhimayuuq uumunnga iglumiuaqtigiiktut maniliuqtaminik pusantmik Nanminiqagtut Pinahuarutit Maniliuqtaminik Pittaarninnga kiklikhanga (HPIE) kiklikhanganut.

Ilangani nunallaani, piqalluanguinmat piinarialik nunamikni kaantraktunik kikliqaqtitaa NHC-kut pittaarninnga havagiami nanminiqagtut pinahuarutit. Amihut nanminiqagtut pinahuarutit igluqpiliurniq havauhikhaq ihariagiyuq ihuaqtumik ayuittiaqtumit havaamik. Akinga tingmipkariami kaantraktunik ihuarhaqhimayuuq havaaq akhuraaluk ilaliutiyuq tamainnut akinga tamainnik havauhikhaq.

Talvuuna, ilagiyanga ilaliutiyuq iglup ihuarhaidjutikhanganik unalu ihuarhainiq pinahuarutit maliktakhait 2014-mi, pipkaidjutiyuq aadlamik tuniqhainiq akiliriami ilanganik kaantraktup havaakhaamat akingit. Manngit ikayuutikhait angiqtauhimayunut havaktit tingmidjutikhait piyumagumik haffumani HRP, ERP, SCHRP unalu HOTRP piliriakhait. Taja, iniqtiqtaaqtaavut ihuarhainiq havauhikhaq tamainni nunallaani aadjikutalirilugit kaantraktut qanittuni Haamlanginni. Taimaa, una angitqiyauyuq ikayuutimik ukununnga Nanminiqagtut iglunik aadlamik pitquyauniaqtuq ikayurlugillu nanminiqagtut iglunik nunavunmi.

Maniliurutingit pusantnganik uuma nunallaani HPIE Kiklinga	Kiklikhanga Aittuut Qaffi Taala
Ukunanit 0% unalu 80% HPIE-mik	100% maniktakhatkiklikha
Ukunanit 80% unalu 85% HPIE-mit	80% maniktakhatkiklikha
Ukunanit 85% unalu 90% HPIE-mit	60% maniktakhatkiklikha
Ukunanit 90% unalu 95% HPIE-mit	40% maniktakhatkiklikha
Ukunanit 95% unalu 100% HPIE-mit	20% maniktakhatkiklikha
Angitqiyauyuq uumunnga 100% HPIE-mit	0% maniktakhatkiklikha

# IGLUQPILIURNIQMUT PINAHUARUT

Ukiungani Kuapuriisinga iniqtiqtut 85 kavamatkut iglunganit 10-ni nunallaani. Hapkuat havauhikhaq manikhaqtut uumannga Nunavut Kavamaup akituyut maniit unalu CMHC-lu Maniliuqhimayangit Akikittumik Iglukhanut unalu Inungnut Aulapkaidjutikhanik Maniit pinahuarutit.

Kuapuriisinga iniqtiqtaillu igluqpiliurninnga 19 havaktingit iglunganit 5-ni nunallaani. Igluliuqtut havaktiit iglukhait ikayuqtauhimayut manngit tamainnit Nunavut Kavamanit.

Uuminngat March 31, 2020, Kuapuriisinga piqaqtuq 90 kavamatkut iglut unalu 17 havaktingit iglunganit igluqpiliuqtut aadlatqiiktunik qanuraaluk iniqtirniarninnganik.

## IGLUKHAT IGLUT INIQHIMAYUT UVANI 2019-2020

Nunallaani	Iglu Qanurittunik	Piliriakhaq	Qaffiuyut Iglut
Ikipiaryuk	1 x Tallimanik Iglut Atayut	Kavamatkut Igluqpiliqinirmut	5
Arviat	5 x Tallimanik Iglut Atayut	Kavamatkut Igluqpiliqinirmut	25
Iqaluktuutiaq	3 x Tallimanik Iglut Atayut	Kavamatkut Igluqpiliqinirmut	15
Urhuqtuuq	1 x Tallimanik Iglut Atayut	Kavamatkut Igluqpiliqinirmut	5
Igloolik	1 x Tallimanik Iglut Atayut	Kavamatkut Igluqpiliqinirmut	5
Kugluktuk	2 x Tallimanik Iglut Atayut	Kavamatkut Igluqpiliqinirmut	10
Naujaat	1 x Tallimanik Iglut Atayut	Kavamatkut Igluqpiliqinirmut	5
Qikiqtarjuaq	1 x Tallimanik Iglut Atayut	Kavamatkut Igluqpiliqinirmut	5
Kangirliniq	1 x Tallimanik Iglut Atayut	Kavamatkut Igluqpiliqinirmut	5
Taloyoak	1 x Tallimanik Iglut Atayut	Kavamatkut Igluqpiliqinirmut	5
Salliq	1 x Malruuyut Atayut	Havaktut Iglukhangit	2
Igloolik	1 x Tallimanik Iglut Atayut	Havaktut Iglukhangit	5
Kugluktuk	1 x Tallimanik Iglut Atayut	Havaktut Iglukhangit	5
Qikiqtarjuaq	1 x Malruuyut Atayut	Havaktut Iglukhangit	2
Taloyoak	1 x Tallimanik Iglut Atayut	Havaktut Iglukhangit	5
<b>Tamatkiumayangit Iglukhat</b>			<b>104-nguyut iglut</b>

## IGLULIQINIQ IGLULIUQTUT PIVALLIAYUT

Nunallaani	Qanurittuq	Qaffiuyut Iglut	Pusaatigut Iniqhimayangit
<b>Kavamatkut Igluqpiliqinirmut</b>			
Igloolik	Tallimanik Iglut Atayut	5	9%
Igloolik	Tallimanik Iglut Atayut	5	9%
Igloolik	Tallimanik Iglut Atayut	5	9%
Igloolik	Tallimanik Iglut Atayut	5	9%
Arviat	Tallimanik Iglut Atayut	5	60%
Arviat	Tallimanik Iglut Atayut	5	60%
Arviat	Tallimanik Iglut Atayut	5	60%
Arviat	Tallimanik Iglut Atayut	5	60%
Kangirliniq	Tallimanik Iglut Atayut	5	48%
Kangirliniq	Tallimanik Iglut Atayut	5	48%
Iqaluktuutiaq	Tallimanik Iglut Atayut	5	12%
Iqaluktuutiaq	Tallimanik Iglut Atayut	5	12%
Urhuqtuuq	Tallimanik Iglut Atayut	5	12%
Urhuqtuuq	Tallimanik Iglut Atayut	5	12%
Kugaaruk	Tallimanik Iglut Atayut	5	12%
Kugaaruk	Tallimanik Iglut Atayut	5	12%
Mittimatalik	Tallimanik Iglut Atayut	5	98%
Mittimatalik	Tallimanik Iglut Atayut	5	98%
<b>Tamatkiumayangit Iglukhat</b>		<b>90-nguyut iglut</b>	
<b>Havaktut Iglukhangit</b>			
Mittimatalik	Tallimanik Iglut Atayut	5	98%
Sanirayak	Malruuyut Atayut	2	0%
Pangnirtung	Tallimanik Iglut Atayut	5	13%
Urhuqtuuq	Tallimanik Iglut Atayut	5	12%
<b>Tamatkiumayangit Iglukhat</b>		<b>17-nguyut iglut</b>	

# UNGUVAQHUGIT TITIQQANGIT UUMANI NANMINIRIYANGIT AKIKHAAT

Ilangani 84 haffumani Maniliqinirnut Aulapkainingit Maligaq (Ilainna IX, Kavamaliqinirnut Kivgaqtuiyit), kiugialik kavamangit kivgaqtuiyut ilaliutilik iluani tamaat unniutjutinik, aahiit maniliugait, akialingit akiliqtakhangilluuniit qaangiqhimayangit \$500 tahamna titiqqangit unguvaqtauhimayut maniliqinirnikkut ukiungani.

Malikhugu ilangani 82 haffumani Maniliqinirnut Aulapkainingit Maligaq, una kavamangit kivgaqtuiyut uuminngat Nunavunmi Igluligiyyuatkut Kuapuriisani aulattitilaqhutik titiraqtaaqhimayangit unguvaqhimayangit akiliakhait akiliqtakhangillu naahimakpat \$20,000. Aahiit titiraqhimaningit unguvaqtauhimagumik tukhiutigiyangit qaanganit \$20,000 kiugiaqaqqat naunaiqhiiyut aulattitinirnikkut haffumani Maligaq ukunanngat Maligaliurvingmit. Akiliakhait titiraqtaaqhimagumik unguvaqtauhimayut angiqtauhimaittut unalu Kuapuriisan innikkut kititiqtauhimayangit hulidjuhiit.

Uumani 2019-2020, Kuapuriisiup katimayiingit angiqtaait piyaqtaugiame \$13,371 nakuuyumik pitqutigiquplugit tallimauyut huiqhimayut kavamatkut iglukhanginnik atuqtut.

Nunallaani	Huuq	Qaffiuningit
Kangirluaapik	Huiqhimayut	\$ 1,782
Sanirayak	Huiqhimayut	\$ 9,125
Iqaluit	Huiqhimayut	\$ 393
Iqaluit	Huiqhimayut	\$ 1,035
Iqaluit	Huiqhimayut	\$ 1,036
<b>Atauttimut</b>		<b>\$ 13,371</b>

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUATKUT KUAPURIISAN  
ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT  
MARCH 31, 2020**

**NUNAVUT IGLULIGIYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTANIKLUGU ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
**MARCH 31, 2020**

	Makpiraq Nampanga
Atan'nguyap Munariyakhait Kiinauyaliriniqmut Taigualiurniq	39
Nanminiqutaat Maniliqinianut Amiqhaiyinga't Unipkaanga	40
Atayumik Naunaitkutinga Kiinauyaliriniqmut Qanurittaakhaanik	44
Atayumik Naunaitkutinga Aulapkaininngit unalu Katitiqhimayut Ilakungit	45
Atayumik Naunaitkutinga Aadlangurniq Uumani Ilakungit Kiinauyaliriniqmut Piqutingit	46
Atayumik Naunaitkutinga Maniqarninnga	47
Naunaitkutat ukununnga Atayumik Kiinauyaliriniqmut Naunaitkutingit	48
Naunaitkuhiq A – Atauttimuqhimayut Naunaitkuhiq Aadlanik Manikhaakhangit Unalu Utiqtiffaarniit	74
Naunaitkuhiq B – Atauttimuqhimayut Naunaitkuhiq Manit Atuqtanginnik Ukunuuna Pinahuarutit Hunanganiklu	75
Naunaitkuhiq C – Atauttimuqhimayut Naunaitkuhiq Nalunaiqhimayuq Anginiqhautaanit Ikayuuhiat	76
Naunaitkuhiq D – Atauttimuqhimayut Qaffiuningit uumani PSAS Ihuaqhihimayuq Maningit Naunairutaat	77

# Atan'nguyap Munariyakhait Kiinauyaliriniqmut Taigualiurniq

27 October 2020

Nan'ngariyayumut Joe Savikataaq  
Ministauyuq Nunavut Igluligiyyuatkut Kuapuriisinga  
P.O. Box 1150 Iqaluit,  
Nunavut X0A 0H0

Halu Mista Savikataaq,

Uumuuna piyuq: ATAN'NGUYAP MUNARIYAKHAIT KIINAUYALIRINIQMUT TAIGUALIURNIQ

Ilaliutihimayug atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit piliurhimayug uumannga atan'nguyayut malikhugu Kaanatami Kavamatkunni Kiinauyaliqinirmut Akinga. Atan'nguyayut munariyut uumunnga iquhimaittumut unalu ihuarninnga nampanganik hapkunani atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit unalu, ihuaqqat, naunaitkutingit ilaliutihimayut itqurnarutait unalu maliktakhangillu piyut qayagittiaqtumik ihumagiplugit ukuat naunaitkutunik piinarialik atan'nguyayunut.

Maniyayut havalgit pivaliatitninut ihuaqhihimanilu makpirat maniliqutit, titiqat, kiinauyaliqutit aulataunilu munariyutit, tuhaumatyutit havagutai maniyaunimutlu pitquhiit. Hapkuat piliurhimayut tunigiami ihuaqtumik uqariyaqtuq taimaa pittaarninnga kiinauyaliriniqmut naunaitkutunik, piqutingit pittailihimayut aadlanit munariyayullu, unalu qanuriliurutingit maliktut uumunnga *Maniliqinirmut Aulapkainingit Maligaaq* Nunavunmi, *Nunavut Igluligiyyuatkut Kuapuriisan Maligaaq* unalu maligat Kuapuriisinganut. Kuapuriisiup atan'nguyayut ilitariyait munarininngit havagiami Kuapuriisiup havaqutingit malikhugu uumunnga piyakhangit maliktakhangit unalu iluittumik havaaq qanuriliurutingit, unalu pihimagiamilu akinga havaanginnik ihuaqtuq uumunnga avikturhimayut kuapuriisingat.

Katimayiuyut Tukimuaqtiuyunik munariniqaqtuq uumunnga naunaiyaqtuq atan'nguyayut munariyakhangit kiinauyaliriniqmut taigualiurniq unalu havakviup iluani munariniq. Katimayiuyut Tukimuaqtiuyunik katimaqatigiinaqtait atan'nguyayut unalu hilataanit kiinauyanik ihivriuqtiuyut. Tamna hilataanit kiinauyanik ihivriuqtiuyut piqaqtut tamaat unalu piinarialaqiniq ukununnga Katimayiuyut Tukimuaqtiuyunik.

Havakvinganit Maniknik Ihivriuqtiryuaq Kaanatami tuniyuq inmikkuuqtuq, ihuaqtuq naunaiyainiq uqariami qanuqtut ihumagiyaminik ilaliutiyuq maniliqinirmut naunaitkutingit Kuapuriisinganut. Ihumagiyurlu taimaa qanuriliurutingit manikmik naunaiqtaa pitillugu una naunaiyainiq ittut, tamainni akhuraaluk pimmariktumik piyuq, malikhugu uumunnga naunairhimayug maligaliurniq.



Terry Audla  
Atan'nguyaq unalu Tukimuaqtittiyi



Ji Liu, MBA, CPA, CMA  
Ataniq Kiinauyaliqutit Havakti

Iqaluit, Nunavut  
27 October 2020

Iiuraqvikhanga maniknik ihivriunqimut taiguagakhaq

Pihurrhaarhimaplugu hamna titiraittuq. Havakvinga Kiinauyaliqiryuap Ihiviuqtinga naunaiyangitaa numiktiriningga uuma taiguagakhaq Qablunaatitut Inuinnaqtun.





**NUNAVUT IGLULIGIYIQUATKUT KUAPURIISAN**  
**ATAYUMIK NAUNAITKUTINGA KIINAUYALIRINIQMUT QANURITTAAKHAANIK**  
 UVANNGA MARCH 31, 2020  
 (tausit taalanik)

	2020	2019
<b>Kiinauyaliriniqmut piqutingit</b>		
Maniit	\$ 42,967	\$ 17,689
Kiinauyat Utiqtakhat (Nalunaitkuhiq 4)	34,670	34,681
Igluryuat pihimayangit niuviqtittiyakhait (Nalunaitkuhiq 5)	4,726	5,431
Havaanganik Piqutingit (Nalunaitkuhiq 6)	123,429	134,515
Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat aittuqtauhimayuq (Nalunaitkuhiq 7)	2,027	2,241
<b>Atauttimut Kiinauyaliriniqmut Piqutingit</b>	<b>207,819</b>	<b>194,557</b>
<b>Akilirialgiit</b>		
Akilirialiit unalu naunaiqtauhimayut akilirialgiit (Nalunaitkuhiq 8)	73,006	58,201
Akituyunik manikhaqtut atukkiutigiyayuq (Nalunaitkuhiq 9)	31,023	35,063
Akuniraaluk atukkanik (Nalunaitkuhiq 10)	7,568	8,370
Piqutinginnik atuqtaminik havaangit (Nalunaitkuhiq 11)	1,603	2,010
Akilirialgiit halumailrunut nunanut (Nalunaitkuhiq 12)	160	513
Havaktut Hivuniqmi Ikayuutit (Nalunaitkuhiq 13)	2,668	2,459
<b>Atauttimut Akilirialgiit</b>	<b>116,028</b>	<b>106,616</b>
<b>Ilakungit kiinauyaliriniqmut piqutingit</b>	<b>91,791</b>	<b>87,941</b>
<b>Maniliqunngittunut maningit</b>		
Nalunaiqhimayuq Anginiqhautaanit Ikayuuhiat (Naunaitkuhiq C)	746,128	719,118
Igluryuat pihimayangit niuviqtittiyakhait (Nalunaitkuhiq 5)	7,308	8,018
Tamayanginnik naunaiyaiyut qaffiungmangaat Atuqtauuyukhaq	7,495	7,017
Akiliqhimayuq Akiliutiit	153	224
<b>Atauttimut Kiinauyaungittut Piqutingit</b>	<b>761,084</b>	<b>734,377</b>
<b>Katitqihimayut ilakungit</b>	<b>\$ 852,875</b>	<b>\$ 822,318</b>
Qilamiuqtuininnga (Nalunaitkuhiq 16)		
Kaantraliqinirmut havaangit (Nalunaitkuhiq 17)		
Kaantraliqinirmut pilaarutingit (Nalunaitkuhiq 18)		

  
 \_\_\_\_\_  
 John Apt, CPA, CA  
 Ikhivautalik

  
 \_\_\_\_\_  
 Terry Audla  
 Atan'nguyaq unalu Tukimuaqtittiyyi

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUYUATKUT KUAPURIISAN**  
**ATAYUMIK NAUNAITKUTINGA AULAPKAININGIT UNALU KATITIQHIMAYUT ILAKUNGIT**  
**UKIUMUT NUNGUYUQ MARCH 31, 2020-MUT**  
(tausit taalanik)

	Maniit 2020	Naunaittut 2020	Naunaittut 2019
<b>Piliurhimayut manikhaakhangit</b>			
Inungnut Iglukhait Akiliqhugu atuqtuq Manikhaakhangit	\$ 16,940	\$ 17,572	\$ 16,941
Aadlat manikhaakhangit unalu utiqtiffaarniit (Naunaitkuhiq A)	5,571	8,203	6,884
<b>Atauttimut Piliurhimayut Manikhaakhangit</b>	<b>22,511</b>	<b>25,775</b>	<b>23,825</b>
<b>Akiliutiit</b>			
Inungnut Iglukhait piliriakhaq (Naunaitkuhiq B)	212,500	210,269	206,636
Havaktit iglukhait piliriakhaq (Naunaitkuhiq B)	64,310	63,890	60,735
Havakviup titittiqiliriniqmut (Naunaitkuhiq B)	20,231	23,550	23,669
Nanminiqagtut pinahuarutit	4,616	5,042	4,396
Aivikhaqaittut	–	212	65
<b>Atauttimut Akiliutiit</b>	<b>301,657</b>	<b>302,963</b>	<b>295,501</b>
<b>Ilakungit qanuriliurninngit aulapkaininngit pitinnagu kavamanga manikhaqtut</b>	<b>(279,146)</b>	<b>(277,188)</b>	<b>(271,676)</b>
<b>Kavamanga manikhaqtut</b>			
Turaaqhimayut hamanngat Nunavut Kavamangit (Nalunaitkuhiq 3)	260,303	260,624	243,278
Turaaqhimayut hamanngat Kaanatami Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliqiyiryuakkt (CMHC) (Nalunaitkuhiq 15)	44,286	47,121	62,061
Aadlat kavamatkut manikharninngit	–	–	208
<b>Atauttimut Kavamanga Manikhaqtut</b>	<b>304,589</b>	<b>307,745</b>	<b>305,547</b>
<b>Ilakungit ukiunut</b>	<b>25,443</b>	<b>30,557</b>	<b>33,871</b>
<b>Katitiqhimayut ilakungit, angmaqtirininna</b>	<b>822,318</b>	<b>822,318</b>	<b>788,447</b>
<b>Katitiqhimayut ilakungit, umikninnga</b>	<b>\$ 847,761</b>	<b>\$ 852,875</b>	<b>\$ 822,318</b>

Ilaliutihimayut naunaitkutat unalu nalunaitkutit ihariagiyauhimayut ilanga hapkuninnga atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUATKUT KUAPURIISAN**  
**ATAYUMIK NAUNAITKUTINGA AADLANGURNIQ UUMANI ILAKUNGIT**  
**KIINAUYALIRINIQMUT PIQUTINGIT**  
**UKIUMUT NUNGUYUQ MARCH 31, 2020-MUT**  
(tausit taalanik)

	Maniit 2020	Naunaittut 2020	Naunaittut 2019
<b>Ilakungit ukiunut</b>	\$ 25,443	\$ 30,557	\$ 33,871
Nalunaiqhimayuq Anginiqhautaanit Ikayuuhiat (Naunaitkuhiq C)			
Ilaliutihimayuq	(64,802)	(64,861)	(74,848)
Ikikliyuumiqninnga akinganik	–	564	1,002
Akiliffaarniq	39,375	37,287	35,411
	16	3,547	(4,564)
Aturninnga tamayanginnik naunaiyaiyut qaffiungmangaat atuqtakhaminik	5,519	6,650	7,003
Piiaqtauniq atayunik igluqpat niuvrutiffaarutauyukhat	5,431	2,262	–
Amiakkungit atuqhimayangit/(niuviagait) akiliqhitaaqhimayangit akiliakhait	–	71	(109)
Aadlamut pipkaidjutaayuq haniriiktut iglut niuvrutigiffaaqtukhat	–	(705)	–
Ilaliutihimayuq atayunut igluqpat niuvrutiffaarutauyukhat	–	(847)	–
Niuviqniq tamayanginnik naunaiyaiyut qaffiungmangaat atuqtakhaminik	(5,519)	(7,128)	(7,442)
<b>Aadlangurniq uumani ilakungit kiinauyaliriniqmut piqutingit</b>	5,447	3,850	(5,112)
<b>Ilakungit kiinauyaliriniqmut piqutingit, angmaqtirininnga</b>	87,941	87,941	93,053
<b>Ilakungit kiinauyaliriniqmut piqutingit, umikninnga</b>	\$ 93,388	\$ 91,791	\$ 87,941

Ilaliutihimayut naunaitkutat unalu nalunaitkutit ihariagiyauihimayut ilanga  
hapkuninnga atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUYUATKUT KUAPURIISAN  
ATAYUMIK NAUNAITKUTINGA MANIQARNINNGA  
UKIUMUT NUNGUYUQ MARCH 31, 2020-MUT  
(tausit taalanik)**

	2020	2019
<b>Maniit tuniyauyut ukunannga/(atuqtauyut uumunnga) aulaninnganut</b>		
Turaaqhimayut hamanngat Nunavut Kavamangit	\$ 220,644	\$ 211,356
Turaaqhimayut hamanngat CMHC-kunnit	16,630	16,823
Iglup akinga atukkanginnik akiliqtaunahuariniq	14,622	14,771
Aadjikkiinnngittut maniliuqhimayut himmauhingillu	7,199	9,771
Aivikhaqaittut	(212)	(65)
Nanminiaqtut aittuutit unalu aittuutit	(4,395)	(4,202)
Titittiqiliriniqmut	(19,868)	(28,478)
Havaktut Iglukhangit	(58,571)	(55,623)
Aittuutit Inungnut Iglukhait	(161,674)	(165,187)
<b>Maniit tuniyauyut ukunannga/(atuqtauyut uumunnga) aulaninnganut</b>	<b>14,375</b>	<b>(834)</b>
<b>Maniit (atuqtauyut uumunnga)/tuniyauyut ukunannga piqutinginnik hulilukaarutingit</b>		
Manikhaqtut Nunavut Kavamanganit	37,759	30,042
Manikhaqtut CMHC-kunnit	25,843	47,413
Manikhaqtut Kaanatap Kavamanganit	–	60
Maniliuqtangit piiyaqtaminit ukunanik Nalunaiqhimayuq Anginiqhautaanit Ikayuuhiat	–	7
Naunaittut piqutinginnik piqutit niuviqtamiknik	(64,550)	(68,709)
<b>Maniit (atuqtauyut uumunnga)/tuniyauyut ukunannga piqutinginnik hulilukaarutingit</b>	<b>(948)</b>	<b>8,813</b>
<b>Maniit atuqtauyut uumunnga kiinauyaliriniqmut hulilukaarutingit</b>		
Akiliqtauhimaittut akiliakhait uumani anginiqhautaanit akikhangit atuhugit	(407)	(383)
Akilirniqluanga ukunanik akuniraaluk atukkanik	(802)	(797)
<b>Maniit atuqtauyut uumunnga kiinauyaliriniqmut hulilukaarutingit</b>	<b>(1,209)</b>	<b>(1,180)</b>
<b>Maniit tuniyauyut ukunannga/(atuqtauyut uumunnga) manik aturninnga</b>		
Piqutingit atuqtaminik	105,170	105,839
Piqutingit piyangit	(94,516)	(115,066)
Maniliuqtaminik niuvrutikmata atayut igluqpanit	2,499	–
Niuviqhimayangit igluryuanit niuviqtakhainit	(848)	–
Piffaarniq igluminik nanminiaqtup ikayuutinik	392	515
Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat akiliqniq piyangit	363	333
<b>Maniit tuniyauyut ukunannga/(atuqtauyut uumunnga) manik aturninnga</b>	<b>13,060</b>	<b>(8,379)</b>
<b>Angikliyuumiqtut/(mikhilaaqtut) maniit</b>	<b>25,278</b>	<b>(1,580)</b>
<b>Maniit, angmaqtirininnga</b>	<b>17,689</b>	<b>19,269</b>
<b>Maniit, umikninnga</b>	<b>\$ 42,967</b>	<b>\$ 17,689</b>

Ilaliutihimayut naunaitkutut unalu nalunaitkutit ihariagiyauihimayut ilanga hapkuninnga atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2020  
(tausit taalanik)

**1. HUUQ PINAHUARNIQ TIMIQTIGIYANGANIK**

Nunavut Igluligiyyuatkut (Kuapuriisingat), piliuqtuq uumani *Nunavut Igluligiyyuakkut Maligaaq* (Maligaaq), ittuq avikturhimayut kuapuriisingat naunaiqhimayuq uumani *Maniliqinirnut Aulapkainingit Maligaaq* Nunavunmi. Kuapuriisingat pilimaittut ukunangga *Maniliurutingit Taaksiliriniqmut Maligaaq* (Kaanatami).

Kuapuriisingat akhuuqtut havagiamikni havaqatigiiktamiknut ukunani nunallaangit unalu tunigiami pivikhaqautinik nunallaanginnut kiuttaugianganic inmikkut piumayanganik unalu tuniqhainiq igluqpiliqinirmut pinahuarutit. Ukunuuna una havaqatigiikniq, pivikhaqautinik tuniyayut nunallaanut inunngit aivikhaqariamikni ikayuqtuq aaniarnaittumik, hapummiutiyumik, inmikkuurniq unalu nanngariyayuq inuuhiq. Kuapuriisiup pivikhaqautilluanga piliuriami, pihimagiami munarigiamilu Inuit unalu Havaktut Iglungit pinahuarutit Nunavunmi.

Malikhugu una ihariagiyanig uumani *Nunavut Igluligiyyuatkut Maligaaq*, Kuapuriisingat ihariagiyaq ukuninnga Nunavut Kavamanga (GN), talvuuna ahihukkulluuniit, uqariyaqtikkut, akiliqtaugiami ihariagiyaqut manikmut ilakungit akinga aulapkaininnginnit unalu ukununnga piqutinginnik havauhikhat.

**2. AKHUURUTAUYUT MANILIQINIRMUT MALIGAT**

Kuapuriisiup atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit piliuqtauyut malikhugit uumunnga Kaanatami Kavamaliqtkut Maniliqinirmut Maliktakhait (PSAS) tuniyayut Kavamaliqinikmut Maniliqinirmut Katimayiinginnit (PSAB). Hamna naittut ukunanit akhuurutauyut maniliqinirmut maligat.

**(a) Akinga havaqatigiikniqmut**

Hapkuat atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit ilaliutihimayut maniliqininnig Kuapuriisinganut unalu maniliqininnigillu munariyayut 25 Nunallaani Igluliqiitkut Timiqutigiyangit (LHO-ngit). Hapkuat ittaaqut ukunanik Igluqpiliqinirmut Katimayiingit unaluuniit Igluqpiliqinirmut Timiqutigiyangit.

Hapkuat LHO-ngit piliuqtaut taigualiurniq hunavaluit piyut ukunangga hapkuat atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit. Tamaita timiqutigiyangit piqaqtut March 31 ukiungani nunguvilgit.

Ikpiaryuk Igluligiyyiitkut Katimayiingit	Qammaq (Sanikiluaq) Igluligiyyiitkut Katimayiingit
Arviat Igluligiyyiitkut Katimayiingit	Qikiqtarjuaq Igluligiyyiitkut Katimayiingit
Iqaluktuutiaq Igluligiyyiitkut Katimayiingit	Kangirliniq Igluligiyyiitkut Katimayiingit
Igluluaryuk Igluligiyyiitkut Katimayiingit	Nauyaat Igluligiyyiitkut Katimayiingit
Kangirluaapik Igluligiyyiitkut Katimayiingit	Qausuittuq Igluligiyyiitkut Katimayiingit
Ausuittuq Igluligiyyiitkut Katimayiingit	Tasiurqtit (Tikiraryuaq) Igluligiyyiitkut Katimayiingit
Sanirayak Igluligiyyiitkut Katimayiingit	
Iglulik Igluligiyyiitkut Katimayiingit	Qamaniittuaq Igluligiyyiitkut Timiqutigiyangit
Kikitak (Urhuqtuuq) Igluligiyyiitkut Katimayiingit	Kinnigait Igluligiyyiitkut Timiqutigiyangit
Kimmit Igluligiyyiitkut Katimayiingit	Salliq Igluligiyyiitkut Timiqutigiyangit
Kugluktuk Igluligiyyiitkut Katimayiingit	Iqaluit Igluligiyyiitkut Timiqutigiyangit
Pangnirtung Igluligiyyiitkut Katimayiingit	Kugaaruk Igluligiyyiitkut Timiqutigiyangit
Mittimatalik Igluligiyyiitkut Katimayiingit	Taloyoak Igluligiyyiitkut Timiqutigiyangit

Tamaita hunavaluit ilaliutihimayut uumani taigualiurniq hunavaluit tamaat atayumik uumunnga hivulliqpaamit kingulliqpaamut piplutik. Akhuurutauyut qanuriliurutingit unalu atauttimut avalliqtuq ukunanit atayumik hunavaluit piqtauyut.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2020  
(tausit taalanik)

**2. AKHUURUTAU YUT MANILIQINIRMUT MALIGAT (titiraqhimmaa qhimayuq)**

**(a) Akinga havaqatigiikniqmut (titiraqhimmaa qhimayuq)**

Una Kuapuriisani'p ilaqatigiiktunut ukunanngat aallatqiinguyut Nunaqatigiiktunut Igluliqiyit Timingat "parnautigiyangit" turaarutigiyangit ayuqhautiyut iglukhait, ilaliutauhimayuq malikhugu inmikkut amiqhainikhainut angirutaanit. Una LHOt iniqhimayangit Ihuaqtumik Nutaannguqhimayullu havaariyauyukhat aallatqiinit ayuqhautihimayut iglukhait, angiriiqhimayayut uumanngat Kuapuriisan.

**(b) Ikayuqtauhimayut uumani ayuqhaqtunut iglukhait**

Igluqpiliqinirmut iglut nanminiriyait unaluuniit akiliqtauplugit atuqtitait Kuapuriisinganit munariyayut ukunannga nunamikni igluqpiliqinirmut Katimayiingit unalu Timiqutigiyangit ataani angirutingit. Kuapuriisingat tuniyut ikayuutingit ikayuutinik aadlatqiinut maniliungittunut igluqpiliqinirmut maniitigut ikayuqtut katimayiit unalu timiqutigiyangit malikhugu ukunannga aulapkaininngit angirutingit, piliuqtait tunngavingit talvani Angiqtaunginnarialik ukunannga ikayuutingit ikayuutinik ihumaliuqtauniaqtut. Hapkuat akilirialgiit naunaiqtauyut piplugu uumunnga naunaittut unaluuniit itqurnarutauyut akingit maniliuqtait ukunannga tamarmik maniitigut ikayuqtut katimayut ukiumi.

**(c) Manikhaakhangit ilitariniq**

Una Kuapuriisan aittuqtauhimayut manngit aulattitiyakhait unalu anginiqhautilluangit hivunikhait hamanngat Nunavut Kavamangit.

Kaanatami manikhaqtut CMHC-kunnit, tuniyayut uumani Akituvallaangittut Igluqpiliqinirmut Pinahuarut atuqtauyut uumunnga piqutinginnik akingit igluqpiliqinirmut iglut nappaqtitauyut uumani hapkuat pinahuarutit.

Kavamanga nuutiqtitauyut ilitariyauyut uuminnga manikhaakhangit talvannga manikhaqtut ilitariyauyut unalu tamaita pittaaqtut qanuriliurninnga pikpata, kihimi akuniraalukmut tamna manikhaqtut qanuriliurutingit angikliyuumiutigumi havaanga piyaa kangirhiutinganik akilirialgiit. Tamna maniit atuqtauyut uumunnga akuniraalukmik atukkanik akiliqtauhimaittut naunaiqtauyut uumani atayumik naunaitkutinga aulapkaininngit unalu katitiqhimayut ilakungit uuminnga nuutiqtitauyut ukunannga Nunavut Kavamanga.

Inungnut Iglukhait akiliqhugu atuqtuq manikhaakhangit ilitariyauyut uumani angikliyuumiutimik pipluni. Manikhanga piliuqtuq humaangittuq akinga ihumagiyauyut piffaalimaitait. Kuapuriisingat pihimalimaitait akuniraalukmik atuqtaminik kitunut Inuit igluqpiliqinirmut igluqaqtunut. Inuit igluqpiliqinirmut atuqtaminik ittut tatqirhiutimit tatqirhiutimut piplugit.

**(d) Maniit unalu Maniit Aadjikutariyaanik**

Maniit piliurhimayuq maniqarvinganit maniliqininnganik atauttimut avalliiqtuq, ilakungit ukunanik ilakut manikhangit. Maniit aadjikutariyaanik piqaqtuq akhuraalukmik maniliqiniq with naunaitkutamik piqaqtunik pingahunut tatqirhiutinik pihimayut pigiamikni akuniraalungittunik aulapkaininngit maniit havaariyakhangit pilluangilluni ukunannga maniliurninnganut piyut. Piqangittut maniit aadjikutariyaanik March 31, 2020-mit (2019 – Piittuq).

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2020  
(tausit taalanik)

**2. AKHUURUTAUYUT MANILIQINIRMUT MALIGAT (titiraqhimmaaqhimayuq)**

**(e) Piquitit pihimayayut niuvrutigiamikni**

Piquitit pihimayayut niuvrutigiamikni ilitariyayuyuk maniliqinirmut piquitit tamaita hapkuat naunaitkutangit iniqtirumitkut:

- i) ublunganit pitinnagu una maniliqinirmut naunaitkutingit Kuapuriisinga akhuuqtuq niuvrutigiami piquitit;
- ii) tamna piquitit inungnit takuyayuyuk niuvrutikhautikhamik;
- iii) piqaqtuq akhuraaluk piyumik niuvvaavik piquitumut;
- iv) piqaqtuq ihumaliurut talvani niuvrutigiami piquitinga unalu
- v) kuapuriisinga ihuaqtumik ihumagiyait niuvrutigiyakhaq piquitinganik hilamit niuvirahuaqtumit taimaa atauhiqmi ukiumik talvani maniliqinirmut naunaitkutanga ublunganit.

Taimaa piquitit pinahuaqtamiknut niuvrutigiffaaqtukhat piliuqtauliqtuq niuvrutikhat naunaiqtauyuk maniliungittumut piquitit. Piquitit pihimayait niuvrutigiffaaqtukhat naunaiqtauyut akinganik mikitqiyayuyuk naunaiyainiqmut manik aadjikutariyaanganik maniliuqtaminik pittaarninnga akinga akiliqtauffaangittuq. Akinga ilaliutiuyuk qaffi taalamik ihuarhainiqmut upalungaiyariami piquitit niuvrutikhat.

**(f) Havaanganik Piquitingit**

Piqaqtumi maniiyarutait akiqaqtuq havaanganik maniliurninnga aadlauyuk tadjakaffukmik mikhiyuk, tamna maniliurninnga titiraqhimayuq ilitarigiami maniiyarutait, ilaliutihimayuq ilanganik maniliurninnga maniliurutingit. Atukkanut akilingittunut iliurainiq maniliurutingit naunaiqtauyuk angikliyuumiutumit piplugu.

**(g) Nalunaiqhimayuq anginiqhautaanit unalu akiliqtauplugit Ikayuuhiat**

Nalunaiqhimayuq Anginiqhautaanit Ikayuuhiat naunaiqtauyut akinga mikitqiangani katitiqhimayut akiliffaarniq. Nunannganik naunaiqtauyuk akinganik. Agyainnarialikmik hanalrutingit ilaliutihimayut agyautikhamitut akhaluut. Akiliffaarniq tuniyayut atuqhugu hapkuat atuqhugit unalu ukiumi akingit:

Havakviit tamayangit, hanalrutingit unalu ingilrattaaqtunik hanalrutingit

Mikhiliqtut nampangit 20%

Tamayaqarvinga havakvingillu

Mikhiliqtut nampangit 5%

Inungnut iglukhangit, havaktunut iglukhangit atuqtullu niuviriami iglumik

Mikhilaaqtuq atauttimut ilakunganik 5%

Ilaliuqhimaittut nunanut atuqhimayangit akiliqhugit unalu maningit malikhugu anginiqhautaanit atuqhimayangit akiliqhugit

Nakippiaqhimayuq kigliinnaa qangiqhimayuq atuqhimayangit akiliqhugit hivituningit

Akiliqhugit atuqtangit ihuaqhihimayut

Nakippiaqhimayuq kigliinnaa avatquttumik naitqiyayuyuk haffumani atuqhugu akiliqhugu hivitunianit aturnaqtumik inuudjuhianit

Ilaliuqhimaittut nunanut atuqhimayayut akiliqhugit nunat nanminirivluniuk nunaqatigiingmiuttanit uumani NHC atuqtittiyut akiliqtuivlutik piyunnautiqaqtumik aturianganik ikaarnigut 30 nit ukiunganik.

Inuit unalu Havaktut Iglungit iglut naunaiqtauyut ukunanit piquitinginnik atuqtaminik taimaa Kuapuriisingat pigumi atuqtaminik angirutingit talvani, piyut, qayangnautingit unalu ikayuutit nanminiqarninngani nuutiqtitauyt Kuapuriisinganut. Havaangit naunaiyaqtitayut uumannga piquitinginnik atuqtaminik ikikliyuumiqtayut ukunangga akiliqhugu atuqtuq akiliqniq ilakungit maniniktitauyut atukkanut akilingittunut iliurainiq unalu kaantraliqihimayut akingit. Atukkanut akilingittunut iliurainiq akiliutiit naunaiqtauyuk atuqhugu ikayuutaayut atukkanut akilingittunut iliurainiq atuqhugu unalu ilaliutihimayuq atukkanut akilingittunut iliurainiq akuniraalukmik atukkanik.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
**MARCH 31, 2020**  
(tausit taalanik)

**2. AKHUURUTAUYUT MANILIQINIRMUT MALIGAT (titiraqhimmaaahimayuuq)**

**(g) Nalunaiqhimayuuq anginiqhautaanit unalu akiliqtauplugit Ikayuuhiat (titiraqhimmaaahimayuuq)**

Igluqpit nuutiqtitauyut Kuapuriisinganutt CMHC-kunnit unaluuniit ukunangga Nunavut Kavamanga, ilitariyayut nanminiriyanganik ihuaqtumik akinganik nuutiqtitaugumi. Igluliuqhimayut hanayut ilaliutihimayut qaffiuningit, uuminngalu iglunut ihuaqtukhait, turaaqhiilaqtut ayuqhaqtunut iglukhait, havaktunut iglukhait, havagiillu tutquumavikhangillu tigumiaqtauhimayut akiqaqhutik. Igluliuqhimayunut pivalliajutikhait, himmauhiutauhimaittumik pilihaaqhimayut ukiunganit iglu iniqhimayayuuq turaaqtauhimavluuilu atauhirmik haffumani ikivalliahimayayut maningit ilaliutayut piyauhimavlutik tatamayumik ukiungani.

Nalunaiqhimayuuq Anginiqhautaanit Ikayuuhiat titiraqtauyut taimaa qanurittaakhaanik naunairumitkut tuniyuknaiqtut Kuapuriisiup pittaarningga tunigiami Niuvikhautit Ikayuutitlu, taimaaluuniit akinga hivuniqmi maniliurniqmut ikayuutit piyut uumunnga naunaittut akituyut piqutit mikitqiyayut ilakungit qanuraaluktut akinga ittuq naunaitkutinganit. Tamna ilakungit ikikliyuumiqtayut titiraqtauyut uuminnga manit atuqtanginnik uumani Atayumik Naunaitkutinga Aulapkainningit unalu Katitiqhimayut Ilakungit. Ikikliyuumiqtayut himmiqtaungittuq talvannga angikliyuumiqtuq uumani piqutit itqurnarutauyut akinga. Titiraqtauhimangittut tammarniaruknaqtiuuq uqaqtauyuuq Naunaitkutanganit 20.

**(h) Akiliutauyuuq Iglumut Nayugaangat aittuqtauhimayuuq**

**(i) Iglunut akikhangit Ikayuutikhait akikhimayut**

Kuapuriisingat, titiraqhimaninngani 44(1) Maliganganit, aittuqtuutilluanga unalu atukkanut akilingittunut iliurainiq akiliqniq piyakhqaq uumannga igluminik nanminiaqtaut titiraqhimayumi maligaliriniqmumut Atuqtauvaktunut Qanurittaakhanganinginnullu Akiliutauyuuq Iglumut Nayugangit. Hapkuat aittuutingit aadlangayut qaffi taalamik piyuuq maniliurninnganut ukuat Akiliutauyuuq Iglumut Atukkiqtuyuuq. Akikhigiarutit akiliqtutit tapkunani Atayumik Naunaitkutinga Aulapkainningit unalu Katitiqhimayut Ilakungit ukiungani atuqtuarut iglutarutinut angiqtauyuuq tuhaqhityutauyuuqlu tamnaunia nanminiqarniq iglumik havagutai akiliqtutit.

Talvuuna, akiliutauyuuq iglumut nayugaangat utiqtakhat nampangit naunaiyaqtauyut akiliffaaqtauniqmik akinganik, ilakunga uumannga akiliutauyuuq iglumut nayugaangat maniit ikayuutikhat unalu akihaqlu ahiruqtauninnganut.

Talvannga aadlangurniit ukununnga qaffiuyut uuma ikayuutingit tuniyayut, piyuuq aadlangurninnganit uumani maniliurutingit Akiliutauyuuq Iglumut Atukkiqtuyuuq, ilitariyayuuq manikhaakhangit unaluuniit akiliutiit ukiungani aadlanguqningani.

**(ii) Manikhaq ikikliyuumiqhimayuuq Akiliutauyuuq Iglumut Nayugangit**

Akiliutauyuuq Iglumut Nayugangit ihumagiayuyut ikikliyuumiqhimayut taimaa mikhilaarningga maniningani qanurittaakhaanik pikpat unalu piqarumi nakuuyumik apirhuutiqarumi tuuliiqhimaittumik piyakhangit akiliqtauhimaittut unalu atukkanut akilingittunut iliurainiq. Akiliutauyuuq Iglumut Nayugaangat ihumagiayuyuuq ikikliyuumiqtuq taimaa akiliqninga 6-nik tatqirhiutinik atuganguqat. Manikhanga piliuqtuq ikikliyuumiriiani akinga Akiliutauyuuq Iglumut Nayugangit ilitarilluqaqtaut ikikliyuumiqhimayut ilakunginnut piffaanginnarialik akinga. Atan'nguyayut ihumaliuqaqtaut piffaqaqtaut akingit piittumit tamainnut ikikliyuumiqhimayut Akiliutauyuuq Iglumut Nayugangit ihuaqtuq mikhilaqaqtuq manikmi qanurittaakhaanik talvungaraaluk piqangiliqtumik akituvallaangittumik uqariyaqtaminik tuulingittumik manikharningga akiliqtauhimaittut unaluuniit atukkanut akilingittunut iliurainiq. Ikikliyuumiqhimayuuq Akiliutauyuuq Iglumut Nayugangit ihuarhinaqtaut piliurninnganut qanuriliurninnga taimaa akiliqninga pigumitkut tahapkununnga qaffiuyuuq atukkani, unalu akituvallaangittumik uqariyaqtaminik tamaat unalu tuuliiqhimaittumik maniktarniq akiliqtauhimaittut unalu atukkanut akilingittunut iliurainiq.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2020  
(tausit taalanik)

**2. AKHUURUTAU YUT MANILIQINIRMUT MALIGAT (titiraqhimmaa qhimayuuq)**

**(h) Akiliutauyuuq Iglumut Nayugaangat aittuqtauhimayuuq (titiraqhimmaa qhimayuuq)**

(ii) Manikhaq ikikliyuumi qhimayuuq Akiliutauyuuq Iglumut Nayugangit (titiraqhimmaa qhimayuuq)

Hapkuat ihuarhaqhimayut akiliutauyuuq iglumut nayugangit pihimayut piffaarniq tuniyauninnga ikikliyuumi qhimayumut akiliutauyuuq iglumut nayugangit Atayumik Naunaitkutinga Aulapkaininngit Unalu Katitiqhimayut Ilakungit.

Hivulliqpaaq unalu talvannga aadlangurninngit uumani qaffiuyut Akiliutauyuuq Iglumut Nayugaangat maniiyarninngit naunaiqtaugumik ukiungani aadlanguqtitilluni.

(iii) Utuqqat atugat piiqtauyut ikikliyuumi qtauhimayunit Akiliutauyuuq Iglumut Nayugangit

Malikhugu turaarutikhait haffumani *Maniliqinirnut Aulapkainingit Maligaaq* haffumani Nunavut, unalu akiliqtauhimaittut hivunikhautingit piyumayangillu atukkiutigiyangit angiqtauhimalaaqhuni titiraqtaulaaqhuni unguvaqhugit ukunangit Kuapuriisani'p Katimayiita hamna tamatkiumayangit akiliqtakhait akiliakhait \$20,000 avatqunngitkumilu; uuminngaluuniit Maligaliurvik Nunavunmi tamatkiumayangit atukkiutiyangit avatquttumik \$20,000.

Atuqtuarutit iglutarutmun pitagayut piqatigiplugit nunakhait tapkuatlu Maniyayut aturahaquni piiqtauni atuqtuagaq kihimik tamaita pinahuaqnit katitiriniq atuqtuarutmik uuktuqtaulraqtitlugit.

(iv) Taimaarniq nanminiqutingit

Atukkiqhimayut akiliqhiyukhait pukukhimalaaqtut inirumagumiuk amiriyakhait uumani taimaarniq nanminiqutingit. Taimaarniqmut manikhangit angirutautiuyuuq ukunanit nanminiqaqut uuminnga igluqpiliqinirnut igluqpaknik unalu Kuapuriisingat nuutiqtitaugiami nanminirutinga utiffaaqtukhaq Kuapuriisinganut mikkaqmik akiqarluni. Una akiliffaarialik akikhangit taimaarniq nanminiqutingit iglut ilaliutauhimagumik iluani igluliqiyit ihumagiyayukhat nanminiriyayut niuviqhimayayut ublungani ubluat taimaaqhimayut nanminiqutilingit pihimayut.

**(i) Akiliutauyuuq Iglumut Nayugaangat atukkanut akilingittunut iliurainiq manikhaakhangit**

Atukkanut akilingittunut iliurainiq maniliurutingit Akiliutauyuuq Iglumut Nayugangit naunaiqtauyuuq angikliyuumiutimik piluni. Taimaa Akiliutauyuuq Iglumut Nayugaangat ikikliyuumiqqat, angikliyuumiutimik atukkanut akilingittunut iliurainiq nutqaqqat unalu naunaiqtauhimayuuqgaluat kihimi akiliqtaungittut atukkanut akilingittunut iliurainiq himmiqtauyuuq ukunanit ikikliyuumiqtuq Akiliutauyuuq Iglumut Nayugaangat maniiyarutait. Talvuuna, atukkanut akilingittunut iliurainiq maniliurutingit ilitriyayuuq maniitigut pipkaqhimapluni, kihimi piiqtautinnagit utuqqat atugat piyut maniqarninnganik maniiurutayut unalu maninnga ikikliyuumi qhimayut pigumitku.

**(j) Manikharniqmut ihumaliurutit**

(i) Kavamatkut Ikayuutinginnut Manikharniq Ihumaliurutit

Angiqtauyut havaktut Kuapuriisinganut akiliqtauyut ukunannga Kavamatkut Ikayuutinginnut Manikharniq (Ihumaliurutit), naunaiqhimayuuq ikayuutaut ihumaliurutit piluqtuq ukunuuna kaanatami maligaliriniqmumut unalu maniitigut ikayuutauyullu ukunannga Kavamanga Kaanatami. Aittuutit ihariagiayuyut ukunannga tamarmik havaktut unalu Kuapuriisingat akiliriami tadsa ikayuutinginnut akinga. Malikhugu una maligaliriniq tadsa ittuq, Kuapuriisingat piqangittuq maligaliriniqmik ikayuutauyuuq akilirumayuuq aadlanik aittuutit pitqutigiquplugu qangaraaluknitat ikayuutinginnut unaluuniit manikhaqtut piqangittut Ihumaliurutimut. Talvuuna, aittuutit ilitriyayuyut uuminnga akiliutiit ukiungani talvani havaktut ikikliyuumiqtut ikayuutinginnut.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
**MARCH 31, 2020**  
(tausit taalanik)

**2. AKHUURUTAUYUT MANILIQINIRMUT MALIGAT (titiraqhimmaaahimayug)**

**(j) Manikharniqmut ihumaliurutit (titiraqhimmaaahimayug)**

**(i) Kavamatkut Ikayuutinginnut Manikharniq Ihumaliurutit (titiraqhimmaaahimayug)**

Manikharniq ikayuutit angikliyuumiqtuq kiklikhaqarninnganut 35-nik ukiunik uumani ukiumi akinga 2 pusantmik akiliqtaaqturnik ikayuutinginnut angikliyuumiqtuq nampanganik nakuutqiamik tallimanik aippangani ukiunik maniliurutinganik. Ikayuutit munariyauyuq ukunanut Kaanatami/Quebec Manikharniq Ihumaliurutit ikayuutit unalu ihuarhaqhimayut angikliyuumiutinganut.

**(ii) Ukiuqtaqtumi Havaktut Ikayuutit Ikayuutunik (NEBS) Manikharniq Ihumaliurutit**

Tamaat angiqhimayuyut havaktiit haffumani LHOt amiriyauhimayut haffumani Qulvahiktumik Havaktiit Ikayuutikhait Manikhautikhait Parnautingit (NEBS), amigaittut havaktiqaqtunit ikayuqhimayut tiliuqhimayut ikayuutikhait parnautingit. NEBS katimayiuyunit nanminiriyauyuq, maniliurutaungittuq, kuapuriisingat maniitigut ikayuutauyuq akiliuhiarutikhaq unalu unarhiliqinirmut ikayuutit ihumaliurutit unalu manikharniq ihumaliurutit kavamatkunnut havakvingani havaktut Ukiuqtaqtumi.

NEBS piliuqtuq aittuut akinginnik ilaayunut atan'nguyauyuq/havaktut, unalu aittuutit tuniyauyuq NEBS-kunnut qakunguraangat ukiumi. Aittuutit naunaiqtauyut uuminnga akiliutiit ukiumi taimaa havaktut piirumik ikayuutinginnut.

NEBS Ihumaliurutit munariyauyuq ukunangga *Ukiuqtaqtumi Havaktut Ikayuutit Ikayuutinginnut Manikharniq Ihumaliurutit Maligaq* (atuliqtitauyuq October 1, 2015) (Maligaq) unalu ihumaliurutit titiraqhimayug titiqqat pihimayug ukunangga atan'nguyauyuq NEBS-kunnut Ihumaliurutit. Tamarmik Maligaq unalu NEBS Ihumaliurutit titiraqtanga tuniyug ilaayunut atan'nguyat pittaaqtut ilagiyanganik manikhaqtut atukkauyut NEBS-mi Ihumaliurutit ihumagiyauyuq ihumaalutihimaaqtumik pipluni, unalu ihumaliurutimut upalungaiyautimik. Maligaq unalu NEBS Ihumaliurutit titiraq tuniyauq ihumaalutihimaaqtunik ayurhautingit, ayurhautitauliqqata, akiliqtauyukhat avatquhimaittumik 15-nik ukiunik unalu aittuut akinginnik angikliyuumiqniaqtuq pittaarumi.

Malikhugu una Maligaq, NEBS Ihumaliurutit piiqtauyug maligiami ukununnga *Manikharniq Ikayuutit Akinga Maligaq*, 1985 (PBSA) unalu ihariagingittuq manikhariami maniqaqpiaqniqmik piluni.

**(k) Havaktut Hivuniqmi Ikayuutit**

**(i) Havaguiqniqmut taimaarumi, havaanut havaguiqpiarumi unalu havaguiqtauniqmullu maniit ikayuutikhat**

Qanuriliurninnganut havaamut, pittaaqtut havaktut piinarialik maniit ikayuutikhat tutquqtirilugit havaguirumi, havaanut havaguiqpiarumi unalu havaguiqtauniqmullu akingit. Kuapuriisinga tuniyug havaguiqniqmut unalu havaanut havaguiqpiarumi maniit ikayuutikhat pittaaqtunut havaktut piyuq uumannga qaffinik ukiunik havaktuq kingilliqpaangalu akiliuhianga, unalu havaguiqtauniqmullu maniit ikayuutikhat piyuq uumannga qaffinik ukiunik havaktuq nunagiyanganiklu. Ikayuutit akiliqtauvaktut havaguirumik, havaguiqpiarumik tuqutpalluuniit havaktuq. Itqurnarutauyuq akilirialgiit unalu pihimayut akiliutiit hapkununnga ikayuutit naunaiqtauyut taimaa havaktut pigumitku.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2020  
(tausit taalanik)

**2. AKHUURUTAUYUT MANILIQINIRMUT MALIGAT (titiraqhimmaaqqhimayuq)**

**(k) Havaktut Hivuniqui Ikayuutit (titiraqhimmaaqqhimayuq)**

- (i) Havaguiqniqmut taimaarumi, havaanut havaguiqpiarumi unalu havaguiqtitauniqmullu maniit ikayuutikhat (titiraqhimmaaqqhimayuq)

Havaktut maniit ikayuutikhat ukununga havaktut Kuapuriisinganut piyuq uumannga naunaiyainiqmut akinganik hapkuat maniit ikayuutikhat aturhulik nampanik tuniyayuq uumannga Nunavut Kavamanga unalu itqurnarutait piyuq uumannga nakuutqiangit itqurnarutait aturhulik ihumagiyayuq maniit ikayuutikhat qanurittunik avvakhimayuq havaanut tuniyayuq.

Havaktut hivuniqui ikayuutit havaktunut LHO-ngit manitigiyyut piyut uumannga atan'nguyayuq itqurnarutingit unalu ayuittiaqtumit pidjutaayuq.

- (ii) Aaniaqtut havaguillakhimayut

Ilaliutaayut havaktiit hivunnani ikayuutilgit qaffiuningit havaktiyyut haffumani Kuapuriisan angiqtauhimayut kititiqhimayut aanniaqhimavlutik havannqillakhutik. Ilangit pilaarutingit pilimaittut unalu atuqtaunginnarialik aaniaqqat.

Aaniaqmata havaguillakhimanahuaq maniit ikayuutikhat ukununga havaktut Kuapuriisinganut angiqtut qaffi taalamut katitiqtauyut aaniaqmata havaguillakhimanahuaq pilaarutingit ihumagiyayuq atuqtauniaqtuq qakugu ihumagiyayuq uumannga naunaiyainiqmut akinganik aturhuni nampanik tuniyayuq uumannga Nunavut Kavamanga and itqurnarutait piyuq uumannga nakuutqiangit itqurnarutait aturhuni ihumagiyayuq maniit ikayuutikhat qanurittunik avvakhimayuq havaanut tuniyayuq.

Aaniaqmata havaguillakhimanahuaq maniit ikayuutikhat havaktunut ukununga LHO-ngit angiqtut qaffi taalamut katitiqtauyut aaniaqmata havaguillakhimanahuaq pilaarutingit ihumagiyayuq atuqtauniaqtut qakugu piyuq uumannga atan'nguyap nakuutqiangiyuq itqurnarutait akinganik mikhilaqqhimayuq akinganik, havaktut naunaiyainiq amihuuninnganik unalu aaniaqmata havaguillakhimanahuaq aturninnga havaktunik naunaiyangittuq akinganik.

**(l) Aktikkulaanga nalunaqtuq**

Upalungaiyarniq atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit ihariagiyuq Kuapuriisingat piliutismi itqurnarutait unalu ihumaliuqtanik pipkaidjutigiyya qaffiyyuq ukunanik piqutingit, akilirialgiit, manikhaakhangit, akiliutiit unalu hiamitirninngit katimayunik akilirialgiit naunaiqtauyuq uumani atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit. Ukununga qanuriliurninngit, hapkuat itqurnarutait unalu ihumaliurutingit piyut ukununga aktikkulaanga nalunaqtuq. Qanuriliurninnga atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit aadlangurninngit ukununga itqurnarutait unalu ihumaliuqtanginnik qakugu akhuurutauniaqtuq, kihimi, talvani upalungaiyarniq hapkuninnga atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit, Kuapuriisingat ukpiriyait itqurnarutait unalu ihumaliuqtanginnik akituvallaangittukhaq.

Talvani naunaittut qanuriliurutingit aadlaukpata hapkunangga itqurnarutait unalu ihumaliuqtanginnik, tamna ayurhautiyuq naunaiqtauniaqtut talvani naunaittut qanuriliurutingit naunaiqtauniaqtut.

Tamna anginiqhaq aulatyutinut mikhautnit piniarahuginilu ilalgit tahapkuat turangayut havaktunut hivunikhani ihuaqtutit, aktilangi takukhauyut angiyunut piqutit, aktilangi kititaunit, aturahuqurutit, katitlugit akiliqtutit, aktilangilu ikayuhiat ihuilrunut akikhigiarutitlu atuqtuarutit iglutarutinut.

**NUNAVUT IGLULIGIYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2020  
(tausit taalanik)

**2. AKHUURUTAU YUT MANILIQINIRMUT MALIGAT (titiraqhimmaa qhimayuuq)**

**(m) Piyut ilaayuuq Qanuriliurutingit**

Iluanit timiqutigiyauyuq maniliqutingit

Iluanit timiqutigiyauyuq maniliqutingit maniliurutaayut ukunanit munariyauyut timiqutigiyangit. Taimaa maniliqutingit angiqtauyunit aadjikutaanik atuqtauvaktunut qanurittaakhainganinginnullu tahapkununnga angiqtauyut taimaa timiqutigiyangit piyut qaningitpallaaqlutik, humiluuniit akinga Niuviqhautit Ikayuutitlu piffaaqtait, uuktuutigiyauyut himmautingani qaffi taalauyut. Tamaita aadlat iluanit timiqutigiyauyuq maniliqutingit titiraqtauyut maniliuqtaminik piyut naunaiqtauyullu pihimayangani maniit naunaiqtauyut maniliqutinganit tuniqhaiyuuyup.

Kuapuriisinga piyut nanminiriniqmut, tamainnut Nunavut Kavamanga piliurhimayut havakvingit, timiqutigiyangit unalu Avikturhimayut kuapuriisingit.

Kavamanga tuniyuuq ilanginnik titiqiqinirmut aittuutit ikayuutiniklu, ukunatitut akiliuhiarniqmut piliurniq ikayuutit, havaktuliriniqmut ikayuutikhamik, qaritauyaliqinirmut, havakvikhamik havaktunullu ikayuutikhanik, akiittumik Kuapuriisinganut. Titiqiqinirmut aittuutit ikayuutiniklu tuniyauyuq Kavamanga naunaiqtauyut himmautinganik maniit, ihuarhaqhimayuuq ihumaliurniqmut piliuqtuuq angiqtauyuuqlu talvunga ilaayunit titiraqhimayumik Aittuutimut Angirutingit titiraqtauyutlu titiraqtauyut uumani piyut maniliqininnganut qaffi taalauyut.

Ikayuutit tuniyut akiittumik Kavamanganit naunaiqtauyut piqaqtaminik qaffi taalauyuuq uqaqtauyuuqlu uumani piyut maniliqininnganut qaffi taalauyut atauttimut piplugit.

Aadlat piyut ilaayuuq maniliqutingit

Aadlat piyut ilaayut akhuurutaayut munariniq havaktingit (Atan'nguyaaq, Ataniq Kiinauyaliqutit Havakti, Aulapkailluaq Havaktinga, Angayukhiyuuyuk Tukimuaqtiuyut, Katimayiyuuyuk Tukimuaqtiuyut), ukuallu ilagiyangit akhuurutaayunut munariniqmut havaktingit unalu timiqutigiyangit munariyauyut ukunanit akhuurutaayunut munariniqmut havaktingit unaluuniit ilagiyanganit.

Piyut ilaayuuq maniliqutingit, aadlat uumannga iluanit timiqutigiyauyuq maniliqutingit, titiraqtauyut himmautingani qaffi taalaa pipkaidjutigiyauyullu havakvikmut iniqtiqtauyuuq himmautimut pidjutinganut.

**(n) Ihivriunqinimut ikayuutit tuniyut akiittumik**

Maniit ihivriunqinimut ikayuutinik tuniyauyut Havakvinganit Maniknik Ihivriunqitiryuuq Kaanatami ukununnga maniit ihivriunqinimut Kuapuriisiup atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit. Piqangittuuq qaffiyuuyut ilitariyauyut ukunani hapkuat atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit pitqutigiyuuq ikayuutinik tuniyauyut.

**(o) Tamayanginnik naunaiyaiyut qaffiungmangaat Atuqtauyukhaq**

Nalunaiqhiiyut naunaiqhiiyut ilaliutaayut titiqqaitigut kiugiaqaqtut kitunuliqaak igluqaqtunut iglukhait. Hamna nalunaiqhiiyut ihumagilluaqtangit atuqhugit hivuani iluani, hivunngani hilataaniittut uuktuqhimayangit akiqaqtumik. Tammaqtaiyait, ilitariyugaangat, pipkaidjutivaktuuq ikikliyuumiutinga himmautinganut akinga unalu titiraqtauyut uuminnga manit atuqtanginnik talvani Atayumik Naunaitkutinga Aulapkaininngit unalu Katitiqhimayut Ilakungit.

**NUNAVUT IGLULIGIYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2020  
(tausit taalanik)

**2. AKHUURUTAU YUT MANILIQINIRMUT MALIGAT (titiraqhimmaa qhimayug)**

**(p) Atukkiqhimayangit angirutauningit**

Akiliarutingit akikhangillu ilitariyahimayut ilagivlugit atukkiqhimayangit angirutauningit ihuitaunialirumik, unalu qaffiuningit ihuittut naunaiqhiilaaqtut. Kangiqhinahualirumik qaffiuningit haffumani tiliyautaaqhimayug ihuinaarniq, amiqhaigjalik ihumagilugu akikhangit quyaginnaq nanminiqutingit (nanminiqutiit) niuviqtaulaaqtut amiqhilugillu atukkiqhimayangit angirutauningit.

**(q) Nanminiqagtut iglungit piliriakhait ikayuutikhait**

Una Kuapuriisan, malikhugu ilangani 44(1) Maligautaanit, aimavingit nanminilingnit ikayuutikhait manikhait kangiqhinnaqpiagtumik atukkirningit angiqhimayayunut nanminiqagtunut igluqaqtut angiqtaunianut qanurilinganingillu turaaqhimalaaqtangit uumanngat Kuapuriisanit. Maningnit ikayuutikhait ikayuqtauvaktut nanminilingnit aallatqiit qaffiuningit qanuq amirivlugit aallatqiinguyut aimavingnit nanminilingnit piliriakhait maningillu ikayuqtauvaktut kihimi himmautaugumik qanuq qanurilinganingit aktuqhimaitkumik. Maningnit ikayuutikhait akiqaqtut ukiungani akikhautait angiqtaugumik himmauhikhangillu malikhimayakhait maningni aittuuhingit ilitariyaugumik ukiungani atuqtumik qaffiuningit himmauhiqtaarumik akiliqhiyunut.

**(r) Kiinauyaliriniqmut Qanuriliurutingit**

Hamna titiraqhimayut Kuapuriisiup kiinauyaliriniqmut qanuriliurutingit unalu pihimayangit aktikkulaanga tunngavingit March 31, 2020-mit.

**Kiinauyaliriniqmut Piqutingit**

Maniit  
Kiinauyat Utiqtakhat  
Havaanganik Piqutingit  
Akiliutauyug Iglumut Nayugaangat aittuqtauhimayug

**Aktikkulaanga Tunngavingit**

Akinga  
Akinga  
Akiliqtauffaaqtut akinga  
Akiliqtauffaaqtut akinga

**Kiinauyaliriniqmut Akilirialgiit**

Akilirialgiit unalu naunaiqtauhimayut akilirialgiit  
Akuniraaluk Atukkanik

**Aktikkulaanga Tunngavingit**

Akinga  
Akiliqtauffaaqtut akinga

Tamaat maniliqinianut ingilrutingit uuktuqtauhimayut akiqaqtumik uuminngaluuniit akiliqtauhimayut akikhangit, uuktuqtauhimaittut tuniyahimayut akikhangilluuniit. Taimaattaug, hamna Titiqqangit Uuktuffaarmiyakhait Tuniyahimayut Akiliqtakhangilluuniit ilauhimaittut.

Tamaita kiinauyaliriniqmut piqutingit uuktuutauyut ukiumi piiqtauniqmut. Taimaa kiinauyaliriniqmut piqutingit ikikliyuumiraangat, piiqtauninnga manirutauyut naunaiqtauyut Atayumik Naunaitkutinga Aulapkaininngit Unalu Katitiqhimayut Ilakungit. Piiqtauninnga himmilimaittuq talvannga angikliyuumiqtuq ukunani akinganik.

Qanuriliurutingit akingit angikliyuumiutauyut akingit tuniyayug niuviqtaminik ihumaalutingaluuniit kiinauyaliriniqmut piqutit unaluuniit kiinauyaliriniqmut akilirialgiit. Qanuriliurutingit akingit iliuraqtauyug akinganut hunavaluknut akingani unaluuniit akiliqtauffaaqtut akinganik hivulliqpaami ilitariyaugut.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2020  
(tausit taalanik)

**2. AKHUURUTAUYUT MANILIQINIRMUT MALIGAT (titraqhimmaaqqhimayuuq)**

**(s) Maniit nampangit**

Maniit nampangit piliurhimayuuq uumannga Maniit Atuqtukhat angiqtauhimayut ukunannga Katimayiyut Tukimuaqtiyunik unalu iliuraqtauuyuuq maligamut. Maniit Atuqtukhat ihivriuqtauffaaqtut naunaipkariami kavamatkut havakvinga maniliqinirmut naunaitkutingit uqaqtangit uumani havakviup ihumaliurutit angiqtauhimayut ukunannga Kuapuriisiup Katimayiyut Tukimuaqtiyunik. Takulugu Naunaitkuhiq B uuminnga aadlamut tuniyayuuq maniit qaffi taalauyut pinahuarutikkut hunavalukniklu unalu Naunaitkuhiq D kangirhigiami itqurnarutilluangit uqaqtauyumut maniit.

**(t) Qilamiuqtuininnga**

Pittaaqtut akilirialgiit piyut uumannga iniqhimaittut apirhuqtauniq unalu taimaittutunniklu. Tahapkuat pittaaqtut Kuapuriisinganut pinaruknaqhiumik akilirialgiit naunaiqniaqtut akilirialgiit taimaa atauhiq amihulluuniit hivuniqmi qanuriliurutaupata qanuriliungitpataluuniit. Taimaa qakugu taimailiurumi, taimailiungitkumiluuniit, akingalu ihuaqtumik itqurnarutaupat tamna itqurnarutauntinga, itqurnarutauntinga akilirialgiit amigaiqtuuq. Pinaruknaqhiyuuq hivuniqmi qanuriliurut naunaiqniaqtaa Kuapuriisiup munariyakhaa naunaiyarhimangittuuq, naunaiyarhimangitpat taimaa hivuniqmi maniliqinirmut ikayuutit taimaaqtitaniaqat, taimaaluuniit qaffiyut itqurnarutilimaitpat, talvannga pittaaqtut akilirialgiit naunaiqtitaupat naunaitkutangani atayumut kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit unalu piittuuq akilirialgiit naunaiqtauhimayut.

**(u) Akilirialgiit halumailrunut nunanut**

Halumailrunut nunat halumailruq naunaiqkaqtauliqmat anirhaaqtaupatknut, nunamut, imaqmut ilakungit hunavaluit atuqtaunginnaliqtut, huradjaq nauhimayunut unaluuniit qayangnaqtut hunavaluit uumayulluuniit hunavaluit qaangiutuuq avalitiliriniqmut ihariagiayuuq.

Akilirialgiit ihuarhaininnga halumailrunut nunat ilitariyayuuq tamaita hapkuat qanuriliurutingit piyangit:

- i) avatiliriniqmut ihariagiyaniganik ittuuq;
- ii) halumailruq qaangiutiyaav ataviliriniqmut ihariagiayuuanganik;
- iii) Kuapuriisingat akhuraaluk munariyukhaq angiqlugilluuniit munariniq;
- iv) ihumagiayuuq hivuniqmi maniliqinirmut ikayuutit nutqaqtitaniaqtut; unalu
- v) nakuuyuuq itqurnarutait qaffi taalauyuuq piliunginnarialik.

Tamna akilirialgiit naunaiqtaa Kuapuriisiup nakuutqiaq itqurnarutait qaffi taalauyumit ihariagiayuuq ihuarhigiami nayugayut nutaamut mikitqiaq naunaitkutaq atuqtakhaanik halumaiqtinnagu.

Tamna akilirialgiit naunaiqtauuyuuq ilakungit kitunik ihumagiayuuq utiqtiffaarniit unalu ilaliutihimayut tamaita akingit talvunga tunittaaqtuuq ihuarhigiami hulilukaarutingit ukunaniklu ihuarhaqtinnagit aulapkaininngit, munariniq unalu munariluguing. Mihautni pihimayut atuqniarahugininut tapkuat tamaita ihuaqhiyarutit atuqtut talvani atauhiqmi ukiumi.

Pinaruknaqhiyaa Kuapuriisiup munarininnga nalunaqtuuq, pittaaqtut akilirialgiit naunaiqtitauyuuq naunaitkutangani ukununga atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
 MARCH 31, 2020  
 (tausit taalanik)

**2. AKHUURUTAUYUT MANILIQINIRMUT MALIGAT (titiraqhimmaaqhimayuq)**

**(v) Hivuniqmi aadlangurniq ukunani maniliqinirmut akinga**

Qaffiuyut nutaat unalu ihuarhaqhimayut akinga tuniyayuq ukunanga Kavamatkut Havakvinganut Maniliqinirmut Katimayit Kaanatami taja atuligtitaungittut iliuraqhimangittutlu upalungaiyariami hapkuat atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit. Kuapuriisingat ihumaliurutit angiriame hapkuat nutaat unalu ihuarhaqhimayut akinga atuligtitauyangit ublungit unalu taja naunaiyaligtaayayurhautigiyangit piqarniaqtut atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit. Hapkuat akinga atuligtitauniaqtut imaa:

*PS 3280 Piqutin Havaanut havaguiqpiarumi Angirutingit (pilirniaqtuq April 1, 2022), himmautigiyaa PS 3270, ihuarhaqhimayumik naunaiyaiyuq maniliqinirmut, uqaqtakhangit hiamitirningalu uuminnga, piqutin havaanut havaguiqpiarumi angirutingit.*

*PS 3400 Maniliurutikhat (pilirniaqtuq April 1, 2022), nutaaq ilagiyanga naunaiyaqtuq naunaitkut qanuqtut piliuriami uqarlugu maniliurutikhat, avvaktuq ukunanit maniliurutikhat piyuq uumannga qanuriliurutingit manikmik ilaliutiuyuq aulayunnautinga angirutingit unalu qanuriliurutingit manikmik piqangittuq aulayunnautinga angirutingit.*

**3. TURAAQHIMAYUT HAMANNGAT NUNAVUT KAVAMANGIT**

	2020	2019
Aulattittingit ihuaqhainikhainut ikayuutingit	\$ 213,248	\$ 202,976
Anginiqhautingit ikayuutikhait	47,376	40,302
	\$ 260,624	\$ 243,278

**4. KIINAUYAT UTIQTAKHAT**

**Utiqtakhat ukunanga pihimayut ilaayunit**

	2020	2019
Nunavut Kavamanga havakvingit	\$ 1,278	\$ 705
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit	36	27
Urhuqyualiqinirmut Aturniqmut Utiffarniqmut Manikhangit	24	23
	1,338	755

**Aadlat utiqtakhat**

Iglumik atuqtut Kiinauyat Utiqtakhat	39,011	35,380
Kaanatami Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliqiyiryuakkut (CMHC)	26,386	25,778
Himmautingit unalu aadlat Kiinauyat Utiqtakhat	6,673	8,104
Atukkiyuktut Atukkiqtut Atuqtaminik Utiqtakhat	200	226
	73,608	70,243

Mikitqiaq: Manikhat nalunaqtunut maniliqutinganik  
 (Nalunaitkuhiq 14(a))

	(38,938)	(35,562)
	\$ 34,670	\$ 34,681

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
 MARCH 31, 2020  
 (tausit taalanik)

**5. IGLURYUAT PIHIMAYANGIT NIUVIQTITTIYAKHAI**

Uvani 2016-17 hamna Kuapuriisan niuviqhimayut 62 nit inungnut iglukhait Iqaluinmi ihumagivlugit niuviqtittinahuaqhugit iglut Nunavut Kavamat havaktut iglukhait ukunanngat Havaktiit Igluryuakhait Piliriakhaq. 2017-2018-mi malruukni tahapkuat ilaliutihimayut uumunnga Havaktingit Igluliqitkut ilagiyangit havaangillu piyait piliuriami ilakungit 60-nik igluq niuvrutiinarialik uuminnga haniriiktut iglut. Kuapuriisinga naunaiqtitaa niuvrutiniaqtaanik haniriiktut iglut ukununnga Nunavut Kavamanga havaktingit, pipkaiyut naunaitkutamik katimaniq qinirhiayullu uuktuutinik hivuniqmit niuviqniaqtunit. Niriugiyayut niuvrutauni kinguvaqtayut piplugit pittailitit pinguqtauninut atatyutiyunut kuapuriisan. Ukiuq nungutinnagu, 10-nguyut iglut niuvrutigiayuyut 19-tauq iglut inulik niuvirahuaqtunik piqaqtuq niuvrutinga angiqtauyuq. Niuvrutinga angiqtauyuq ihumagiayuyuq iniqtiqniaqtuq uumani 2020-2021 maniliqinirmut ukiungani tamnaluk akinga naunairhimayuyuk maniliqinirmut piqutin. Akinga ilakut 31 iglut naunaiqtayuyut maniliuqtaungittumik piqutit taimaa niuvrutigiayakhaq iniqtilimaittuq nungutinnagu 2021-2022.

**6. HAVAANGANIK PIQUTINGIT**

Havaanganik piqutingit ilaliutihimayut hamma:

	2020	2020	2019
	Piyuq Pivallianinnganut	Akinga	Akinga
Qablunaat Nunanngani Kavamanga naunaitkutut unalu kiinauyaqtaarutikhait	Taimaa atauhiqmi Ukiunik	\$ 8,094	\$ 11,377
Aadlatqit Maniliqiyiiktut Angirutingit	Taimaa atauhiqmi Ukiunik	115,335	123,138
		<u>\$ 123,429</u>	<u>\$ 134,515</u>

Una niuvrutikhait akikhait haffumani ilitquhingit maniliuqhimayait uvanngat March 31, 2020 uvaniittut \$123,405 (2019 – \$133,988), uuktuutingillu himmauhingit uvani 2020 uumani 2.16% (2019 – 1.93%).

**7. AKILIUTAUYUQ IGLUMUT NAYUGAANGAT AITTUQTAUHIMAYUQ**

	2020	2019
Iglunut akikhihimayut ikayuutikhait uuktuutauvaktut aadjigiinngittut ukunanngat 2.00% unalu 11.25% (2019 – 2.00% unalu 11.25%) ukiungagut, akiliffaaqhimayangit avatquumayuyuk anginiqhautaanut 25-nit ukiungagut	\$ 9,410	\$ 9,877
Mikitqiaq: Ikayuutingit qaffiuyut Kuapuriisinganit	(4,255)	(4,373)
Mikitqiaq: Manikhaq maniiyarutautumut	(3,128)	(3,263)
	<u>\$ 2,027</u>	<u>\$ 2,241</u>

Nalunaqtut aittuutit tuniyayuyut Kuapuriisinganit angiriama igluminik nanminiaqqtut, tamaat piiriami piyuq qanurittunik piyut tamarmiknut pinahuarut. Taimaa qanurittut pingitkumitku, aittuutit akiliffaanginnarialik Kuapuriisinganut. Una amiriyayuyukhat ikayuuhiat uumani \$4,620 uvanngat March 31, 2020 (2019 – \$4,126) akikhautayuyut uumani Atayumik Naunaitkutinga Aulapkainnngit unalu Katitihimayut Ilakungit ukiungani atuqtumik.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
 MARCH 31, 2020  
 (tausit taalanik)

**8. AKILIRIALIIT UNALU NAUNAIQTAUHIMAYUT AKILIRIALGIIT**

	2020	2019
<b>Piyut ilauyuq akilirialiit unalu naunaiqtauhimayut akilirialgiit</b>		
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit	\$ 15,620	\$ 6,479
Urhuqyualiqinirmut Aturniqmut Utiffarniqmut Manikhangit	14,769	13,852
Nunavut Kavamanga Havakvingit	5,110	4,939
	<u>35,499</u>	<u>25,270</u>
<b>Aadlat akiliqtaaqut</b>		
Himmautit akiliqtaaqut	32,734	28,604
Naunaiqtauhimayut akiliuhiangit unalu havaktut ikayuutit	3,610	3,242
Akiliuhiaq Tutquumayakhaq	1,032	940
Naunaiqtauhimayut atukkanut akilingittunut iliurainiq akiliqtaaqut	131	145
	<u>\$ 73,006</u>	<u>\$ 58,201</u>

**9. AKITUYUNIK MANIKHAQTUT ATUKKIUTIGIYAUYUQ**

Uvani 2017, CMHC piliqtut uumunnga Maniliuqhimayangit Akikittumik Iglukhanut (IAH) pinahuarutit ilakunga angirutit Kuapuriisinganut aadlanut manikharninngit uuminnga \$84,126 taimaa malruuknik ukiunik ukununnga Inungnut Aulapkaidjutikhanik Maniit (SIF) angirutit. Talvani 2019, una angirut uiguyauyuq piqaqtittangi ilagiarutit \$24,000 atuqniani atauhiq ukiuq tapkununga Ukiurtaqtumi Maniktakhat Angirutit. March 31, 2020-mi, \$108,126 (2019 – \$108,126) tuniyauyuq Kuapuriisinganut, talvani piittuq (2019 – \$24,000) utiqtakhat ukiuq nunguvingani.

Tahapkuat maniktakhat atuqtauyut taihimayunut havanguyut angirutaayunut tapkununga Kaanatami Akiliutaayuyq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliqiyiryuakkut Kuapuriisan (CMHC) tapkuatlu Kuapuriisan nutanut iglukhat pivaliatitni tahapkualuttauq nutanguqtauni tatyat atuqtut piqtut akilitqikhagaulat tapkununga Kaanatami Akiliutaayuyq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliqiyiryuakkut Kuapuriisan (CMHC) pikpata tapkuat maniktakhat atuqtaungitni angirutaigut.

NHC iliuraqtuq tallimanik ukiunik manikhaqtut angirutinganik kinguvautikhamik titiraqhimayumi Maniliuqhimayangit Akikittumik Iglukhanut pinahuarut. Uma havagut piqaqtita \$1,465 atuni ukiut tapkununga 5 ukiunut (2014-2015 tikitlugu 2018-2019) tapkuat ilalgit tapkuninga \$1,455 nutanut iglukhat uvaluniit nutangurutit havanguyunut, titiqttauni tapkuanguni angiyunut maniktakhat tuniyariqnit, tamnal \$10 ukiumun qimaviknut pivaliqtitni, titiqttauni aulatyutit maniktat. Piittuq (2019 – \$1,465) manikhaq utiqtakhat ukiuq nunguvingani.

Uvani 2018-mi, Kaanatap Kavamangat piyut uumunnga angirutit Kuapuriisinganut aadlanut manikharninngit \$566-mik taimaa malruuknik ukiunik pipkaidjutigiami ilaliutiniq pipkaidjutimut naunaiyainiq ilaliutiplugu nutaamut igluqpiliurniq havauhikhaq. March 31, 2020-mi, \$558 (2019 – \$558) tuniyauyuq Kuapuriisinganut talvani \$186 (2019 – \$186) manik atuqtaungittuq. Piyuq angirutinganit tamaita manik atuqtaungittut nunguvingani angirutinganit akiliffaanginnarialik Kaanatap Kavamanganut. Tamna manik atuqtaungittut ilaliutihimayuyq ilagiyanganik akilirialiit.

2020-mi, CMHC ilauyuq Atayumut Angirutinganut Uumani 2017 Kaanatami Igluliqinirmut Maligaq (NHS) uumunnga Kuapuriisinga aadlamut maniktarnik \$265,618-mik taimaa 9-nik ukiunik. Manikhaqtangit angirutikkut pilluaqtauyuyq angikliyumiriami piqarninnga uuminnga inungnut iglukhangit, pihimayuyq ittunik inungnut iglukhangit ihuarhainikkut nutaanguqtittullu, ikayuutautigiyauullu akituvalaangittunik igluqpamik. March 31, 2020-mi, \$26,374 (2019 – piittuq) tuniyauyut Kuapuriisinganut, talva \$26,374 (2019 – piittuq) piinarialik ukiuq nungutpat.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
 MARCH 31, 2020  
 (tausit taalanik)

**9. AKITUYUNIK MANIKHAQTUT ATUKKIUTIGIYAUUYUQ (titiraqhimaaqhimayuq)**

Maniliuqhimayut ilitariyauhimagayut ilagivluniuk uvunga manngit unalu ilaliutihimagayut akiliqtitauyukhanut ilitaridjutingit haffumani amiakkungit manngit hivunikhautaanit atuqhimaittut malikhugit:

	2020	2019
Akituyunik manikhaqtut atukkiutigiyauyuq, angmaqtirininna	\$ 35,063	\$ 54,929
NHS akituyunik manikharniq atukkirniq	26,374	–
IAH unalu SIF akituyunik manikhaqtut atukkiutigiyauyuq	–	25,455
Kaanatap Kavamangat manikharninngit hivumuuqtuq	–	60
Kavamatkut Kanata maniktakhat aviktautqikhaqtut maniqutainut akiliqtutit	–	(186)
Atukkiqtut maniit atuqtauyut uumunnga piqutinginnik ilaliutihimagayut	(30,414)	(45,195)
Akituyunik manikhaqtut atukkiutigiyauyuq, umikninna	<u>\$ 31,023</u>	<u>\$ 35,063</u>

Kuapuriisingat uqariyaqtut una manikhaqtut piqutinginnut havauhikhat uqaqtaraluangani Naunaitkutangani 17.

**10. AKUNIRAALUK ATUKKANIK**

Titiraqhimaninngani 1999 Inuit Igluqpiliqinirmut Angirutinganik (SHA), Kaanatami Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliqiyiryuakkut (CMHC) tuniyauyut manikhaqtut Kuapuriisinganut piliuriami Inuit igluqpiliqinirmut piqutingit uuminnga akuniraaluk Akiliutauyuq Iglumut Nayugangit akiliqtaaqut CMHC-kunnut (naunaittuq uuminnga *Kaanatami Igluqpiliqinirmut Maligaq* titiraqhimaninngani 79 atukkanik titiraqhimayumi SHA-mi) unalu Atukkirniq akiliqtaaqut CMHC-kunnut (naunaittuq uuminnga NHA titiraqhimaninngani 82 atukkanik titiraqhimayumi uumani SHA). Titiraqhimayumi uumani SHA, ilagiyanga manikharniq tuniyuq Kuapuriisinganut atuqtauyuq ikikliyuumiriami 100% una NHA ilagiyanga 79 atugaq ikikliyuumiqtuq uumanna 5/9-nguyuq uumanna NHA ilagiyanga 82 atugaq, maniktaqlugulu piyut aadlamik ilaliutihimagayut akiliffaarninngit Kuapuriisinga piliuqtait ukiunguraangat CMHC-kunnut.

Una manikhaqtut utiqtakhat CMHC-kunnit unalu pihimagayut akiliqniq Kuapuriisinganit ukiunguraikpat ukunanut akuniraalukmik atukkanik akiliqtaaqut CMHC-kunnut maligatigut akiliutauyunaqtut, pipkaidjutiyuq himmautiqangittumik ukunanik maniit ukunanit Kuapuriisingat CHMC-kullu.

Tamna manikhaqtut utiqtakhat CMHC-kunnit naunaiqtauyuq ikikliyuumiutinganik uumani angirutauyuq akuniraaluk atukkanik akiliqtaaqut. Taimaa manikhaqtut CMHC-kunnit unalu angirutauyuq akiliffaarniq akuniraaluk atukkanik maniungittut qanuriliurutingit, naunaiqtauhimangittut uumani atayumik naunaitkutinga maniqarninna.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUYATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
 MARCH 31, 2020  
 (tausit taalanik)

**10. AKUNIRAALUK ATUKKANIK (titiraqhimmaaahimayuuq)**

	Atukkanik atauttimut ilakunganik	CMHC Manikhaqtitauyut Ilanganik	2020 Ilakungit Atukkanik Atauttimut ilakunganik	2019 Ilakungit Atukkanik Atauttimut ilakunganik
Akiliutauyuuq Iglumut Nayugangit akiliqtaaqtuq CMHC-kunnut (NHA Utuqqaq Ilangani 79 atukkanik), akiliffaaqtauyut tatqirhiutimi hitamanikluuniit tatqirhiutinguraikpat iliuraqluni, angikliyuumiqtuq 2021-mit 2037-mut atukkanut akilingittunut iliurainiq akinginnik 9.5% uvunngat 19.75% (2019-mi – 9.5% uvunngat 19.75%).	\$ 52,121	\$ (52,121)	\$ –	\$ –
Atukkirniq akiliqtaaqtuq CMHC-kunnut, akiliffaaqtaqtut ukiumi iliuraqluni 2032nguqqat, pikaidjutiyuuq ukiumi atukkanut akilingittunut iliurainiq 6.97% (2019-mi – 6.97%). Atukkirniq naunaittut ukunannga Nunavut Kavamanga.	16,636	(9,242)	7,394	8,164
Atukkat akiliqtauyut CMHC-kunnut, ihumagiyauyut ukunanit Inuit Maniliungitauyut Iglut Kuapuriisingat 2017-mi, akiliffaanginnarialik tatqirhiunguraikpat piluni, angikliyuumiqtuq 2021-2028 aadlanik akiliqhugu uumannga 2.12% uumunnga 10.375% (2019 – 2.04% uumunnga 10.375%).	174	–	174	206
	<u>\$ 68,931</u>	<u>\$ (61,363)</u>	<u>\$ 7,568</u>	<u>\$ 8,370</u>

Hamna qaangani Akiliutauyuuq Iglumut Nayugangit unalu Atukkirniq akiliqtaaqtuq CMHC-kunnut pihimangitait.

Akiliqtauhimaittut akiliffaarniq unalu atukkanut akilingittunut iliurainiq piyaxhangit pitillugu una atukkat Atukkirniq hamma:

	Ihariagilluaqtauyut	Piumayangit	Atauttimut
2021	\$ 682	\$ 539	\$ 1,221
2022	712	492	1,204
2023	762	441	1,203
2024	817	386	1,203
2025	875	327	1,202
2026 qulaanit	3,720	775	4,495
	<u>\$ 7,568</u>	<u>\$ 2,960</u>	<u>\$ 10,528</u>

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUYATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
 MARCH 31, 2020  
 (tausit taalanik)

**10. AKUNIRAALUK ATUKKANIK (titiraqhimmaaqhimayuq)**

Taimaa CMHC manikhangitkumiuk akiliuffaarninnga akuniraalukmit atukkaq akhuurutilluanga ilaliutihimayullu akiliqtakhaq CMHC-mut, Kuapuriisinga piniaqtait aadlanik ilaliutihimayut manit atuqtanginnik uuminnga \$7,822 (2019 – \$8,132) piliuqniaqtuugaluat aadlanik akhuurutilluanga akuniraaluk atukkanut akiliffaarninnga CMHC-mut uuminnga \$3,051 (2019 – \$3,144).

**11. PIQUTINGINNIK ATUQTAMINIK HAVAANGIT**

Hamna Nunavut Igluligiyyuq Kuapuriisan malikhimayangit uumani 3 nit akiliqhugit angirutaanit (2019 – 3) haffumani igluliqiyit iglut ikayuqhimayangit Inungnut Iglukhait, unalu Havaktiit Iglukhait Pilirikhait. Hapkuat atuqtaminik angirutingit piyut atauttimuqtumut atukkanut akilingittunut iliurainiq akinginnik piyut 4.85% uvunngat 6.70% (2019-mi – 4.85% uvunngat 6.70%) unalu piqatuqlu umikvikhangannik piyuq 2022-mit 2026-mut. Tamna atuqtaminik akiliqniq uqautigiinariaffaalik taimaa Tallimanik Ukiunik aadlangurninnganik ihuaqtumik aulapkaininngit akingit ukunatitut atukkanut akilingittunut iliurainiq akinginnik unalu akinga igluqpaup ingilrarutingit. Kuapuriisingat munariyauyuqlu uumunnga aadlat aulapkaininngit akingit ilaliutihimangittuq uumani ukiumi atuqtaminik akiliqniq.

	Hivuniqmi mikitqiat atuqtaminik akiliqniq	Kaantraliqih mayut Akingit	Angiqtauyut Atukkanut Akilingittunut Iliurainiq	Atuqtaminik Angiqtauyut
2021	\$ 525	\$ 12	\$ 81	\$ 432
2022	525	12	54	459
2023	426	12	26	388
2024	168	1	12	155
2025	162	–	5	157
2026	13	–	1	12
Atauttimut	\$ 1,819	\$ 37	\$ 179	\$ 1,603

Atukkanut akilingittunut iliurainiq akiliutiit pihimayut piqutinginnik atuqtaminik havaangit ukiunganut \$106-nguyuq (2019-mi – \$129)

**12. AKILIRIALGIIT HALUMAILRUNUT NUNANUT**

Kuapuriisinga ilitariyait atauhiq nayugauyuq (2019 – 9) talvani avatiliriniqmut akilirialgiit titiraqtauyuuq. Tamaita nayugangit halumaiqtut urhuqyuaq kuvivakmat. Tamna kiuttaarninnga naunaiqhimayut itqurnarutimik akingit ilakungit ihuarhigiami kuvininnga ihariagiyauyumut avatinganut maliktakhanginnik, piyuq maliganganut akinga atauhiqmut liitamik piliurhimayuq aturhugu qangaraaluknitamit atuqtaraluanganit. Kuvininnga ihumagiyauyut ihuarhigiami taimaa aippaangani maniliurniqmut ukiunga. Piqangittuq itqurnarutiyumik atuganik akiliqyaunniq (2019 – piittuq).

**NUNAVUT IGLULIGIYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
 MARCH 31, 2020  
 (tausit taalanik)

**13. HAVAKTUT HIVUNIQMI IKAYUUTIT UNALU MANIKHARNIQ IHUMALIURUTIT**

**(a) Manikharniqmut ihumaliurutit**

(i) Kavamatkut Ikayuutinginnut Manikharniq Ihumaliurutit

Aittuutit ihariagiyaayut ukunangga tamarmik havaktut unalu Kuapuriisingat. Atan'nguyaq Kiinauyaliquitingit Katimayit Kaanatami piliuqtaa ihariagiyaayutq atan'nguyaq aittuutit piyuq amigaittunit havaktut ihariagiyaayut aittuut.

Tamainnit aittuut akinga atuligtituluni ukiungani nunguvingani ittuq 1.01-mik amigaitqiyayumik (2019-mi – 1.01-mik amigaitqiyayumik) ittunut havaktut unalu 1.00 amigaitqiyayumik (2019-mi – 1.00-mik amigaitqiyayumik) nutaanik ilauyut piyut ihumaliurutinganut uumani qaaniqtumilluuniit January 1, 2013. Tamatkiumayangit havaktut ikayuutikhait uumani \$1,009 (2019 – \$1,100) ilitariyauhimagut akikhait uvani ukiungani atuqtumi.

Kuapuriisiup unalu havaktut aittuut Ihumaliurutimut ukiunganut hamma:

	2020	2019
Atan'nguyat aittuut	\$ 1,009	\$ 1,100
Havaktut aittuut	1,004	1,093

(ii) Ukiuqtaqtumi Havaktut Ikayuutit Ikayuutit (NEBS) Manikharniq Ihumaliurutit

Ilauyut katimayiyut NEBS-kunni Ihumaliurutit aittuutiliqtukhat ihumaliurutimut 8% (2019-mi – 8%) manikhaliqinirmut maniliuqtaminik, unalu tunigiami havaktut aittuutit 8% (2019-mi – 8%). Hapkuat aittuutit akiliqtait taja ikayuutinginnut akingit unalu tuniyuq nakuungittunik aadlangayuq. Tamatkiumayangit havaktut ikayuutikhait uumani \$1,191 (2019 – \$1,141) ilitariyauhimagut akikhait uvani ukiungani atuqtumi.

Atauttimut ikayuutinginnut aittuutit ukunangga LHO-ngit ukununnga NEBS Manikharniq Ihumaliurutit ukiunganut hamma:

	2020	2019
Atan'nguyat aittuut	\$ 1,191	\$ 1,141
Havaktut aittuut	1,191	1,141

Uuminngat January 1, 2020, tamna NEBS Ihumaliurutinga piqaqtuq ihumaaluutihimaaqinnganik ilakungit uuminnga \$31,200 (2019 – \$25,200) maniktarhimayuqlu nampanganik uuminnga 113.0% (2019 – 112.0%). NEBS Ihumaliurutit ikayuqtut 3,364 (2019 – 3,202) havaktut ilauyunit unalu 116 (2019 – 111) ilauyut atan'nguyanik.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
 MARCH 31, 2020  
 (tausit taalanik)

**13. HAVAKTUT HIVUNIQMI IKAYUUTIT UNALU MANIKHARNIQ IHUMALIURUTIT**  
**(titiraqhimmaaahimayuuq)**

**(b) Havaktut Hivuniumi Ikayuutit**

Tamna itqurnarutaitd akiligiaqaqtun piyullu maniit atuqtangit hapkununga havaktut hivuniumi maniit ikayuutikhat hamma:

	2020	2019
<b>Kuapuriisinga</b>		
Havaguiqpiarniq unalu havaanut havaguiqpiarumi	\$ 703	\$ 626
Aaniaqtut havaguillakhimayut	388	336
	1,091	962
 <b>LHO-ngit</b>		
Havaguiqpiarniq unalu havaanut havaguiqpiarumi	1,007	977
Aaniaqtut havaguillakhimayut	570	520
	1,577	1,497
 Atauttimut havaktut hivuniumi ikayuutit	\$ 2,668	\$ 2,459

Tamna akinganit mikhilaaqhimayuuq akinganit maniit atuqtauyuuqatuqtangit naunaiyariami havaktut hivuniumi ikayuqtauyut akiligiaqaqtun 3.20%-mik (2019 – 2.70%) akiliuhiangalu angikliyuumiqtuuq 3.00%-mik (2019 – 3.00%). Kuapuriisinga akiliqtut \$107 (2019 – \$66) havaktut maniit ikayuutikhat 2020-mi.

**14. KIINAUYALIRINIQMUT QAYANGNARUTAUYUT ATAN'NGUYAUYUT**

Una Kuapuriisan angmaumavluni qanurilingayaugumik kiuvluniuk tigummivluniuk maniliqinianut ingilrutikhait. Aallannguqtauhimattut uuktuutikhait qanurilingayauyunit ukiukhami aallannguqtiqhimaittut uuktuutainit uuktuinnaqhimayangit amiqhainahuaqhugit ingattaqhimaningit. Hapkuat qayangnautingit piqangittuuq angiyumik pilaqtiniq Kuapuriisiup ilaliutiyuuq maniliqinirmut naunaitkutingit.

**NUNAVUT IGLULIGIYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
 MARCH 31, 2020  
 (tausit taalanik)

**14. KIINAUYALIRINIQMUT QAYANGNARUTAUYUT ATAN'NGUYAUYUT**  
**(titiraqhimmaaqhimayuq)**

**(a) Maniliuritimut qayangnautigiyauyuq**

Maniliuritimut qayangnautigiyauyuq uumunga ittuq qayangnautigiyauyuq atauhiuyuq ilaayut uumunnga kiinauyaliriniqmut qanuriliurutinganut piilimaitaa uqariyaqtaminik unalu pipkaidjutlugit aadlat ilaayut pipkailuni kiinauyaliriniqmut maniiyarutainik. Kuapuriisingat naunaittuq maniliuritimut qayangnautigiyauyuq ukunuuna kiinauyaliriniqmut piqutingit unalu atukkiqmut angirutinganik, unalu kiklikhanga naunaiqtaa maniliuritimut qayangnautigiyauyuq hamma:

Kiinauyaliriniqmut Piqutingit:

	2020	2019
Maniit	\$ 42,967	\$ 17,689
Kiinauyat Utiqtakhat	34,470	34,455
Havaanganik Piqutingit	123,429	134,515
Akiliutaayuq Iglumut Nayugaangat aittuqtauhimayuq	2,027	2,241
Atukkiyuktut Atukkiqtut Atuqtaminik Utiqtakhat	200	226
Atauttimut Kiinauyaliriniqmut Piqutingit	203,093	189,126
Atukkiqhimayut akiliqtittiyakhait uvunga CMHC ilagiyaayut nanminiqutilingnit ilagiyaayut	430	572
Atauttimut	<u>\$ 203,523</u>	<u>\$ 189,698</u>

Taimaa atukkanut angirutingit CMHC-kunnut pihimayut maniitigut ikayuqtut katimayiit ilitariyaungittut uumunnga akilirialgiit Kuapuriisinganut, piqaqtuq maniliuritimut qayangnautigiyauyuq piyuq uumunnga pittaarninnga pihimayunut maniitigut ikayuqtut katimayiit piiyariamikni havaangit. Qanuriliurninnga hapkuninnga uqariyaqtangit uqaqtauyuq aadlamik Naunaitkutingani 16.

Kiinauyat Utiqtakhat piqaqtuq qaffinik piyakhangit GN-kunnit CMHC-kunnit unalu kaanatami kavamanga, taimaa atauttimut ittuq 87% (2019-mi – 85%) atauttimut avaliiqtuq atukkat. Ikikliyuumiriama maniliuritimut qayangnautigiyauyuq pihimayut ukununnga Kiinauyat Utiqtakhat, Kuapuriisingat talvannga naunaiyaqpagain ukunani Kiinauyat Utiqtakhat. Una Kuapuriisan aulattitayangit akiliakhait nalunaqtumik manikhait tautungnaqhuni hamna kangiqhiyahimayut ihuittumik maningit tuniyauhimayunit. Tamna manik piyuq ihuaqtunit maniliqutinganut unalu ihumagiyauyuq ukunangga naunaiqhugu Kuapuriisiup ilihimaniq ukunanik kiinauyaliriniqmut qanurittaakainnik ikayuqtauyunut, utuqqanguqniq ukuat Kiinauyat Utiqtakhat, tadjja havaaq qanuritaakhaanik unalu qangaraaluknit atuqtanginnik.

Kiinauyat Utiqtakhat taimaa 30-nik ublunik unalu piyuq uumani Atuqtauvaktunut Qanurittaakhainganinginnullu ikayuutinginnut atukkanut akilingittunut ilurainiq akiliqyauniaqtuq uumani akingani naunaiqtauyuq talvanngaanit. Kuapuriisingat atuqtuq manikhaqmik maniliqutinganik piniaruknaqhiyuq maniliuritimut maniiurutayut pihimayut ukununnga Kiinauyat Utiqtakhat.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
 MARCH 31, 2020  
 (tausit taalanik)

**14. KIINAUYALIRINIQMUT QAYANGNARUTAUYUT ATAN'NGUYAUYUT**  
**(titiraqhimmaaahimayuuq)**

**(a) Maniliuritimut qayangnautigiyauyuq (titiraqhimmaaahimayuuq)**

Manikhat nalunaqtunut maniliqutinganik:

	Iklupalik	Himmautinga unalu Aadlat	Atauttimut 2020	Atauttimut 2019
Atauttimut ilakunganik, atulihaaliqqat ukiuq	\$ 33,471	\$ 2,091	\$ 35,562	\$ 32,155
Angikliyuumiqtuq ukunani manikhat maniliqininnga	3,153	223	3,376	3,407
	<u>\$ 36,624</u>	<u>\$ 2,314</u>	<u>\$ 38,938</u>	<u>\$ 35,562</u>

Utuqqat ihivriunniit iglumik atuqtut Kiinauyat Utiqtakhat hamma:

	Atuqtangit	Akiliqtakhanguqtuq 31-90 ublunuk	Akiliqtakhanguqtuq > 90 ublunuk	Atauttimut 2020	Atauttimut 2019
Igluqaqtut akiliqtuivaktut tuniyauhimayut	\$ 1,233	\$ 1,202	\$ 36,576	\$ 39,011	\$ 35,380
Mikitqiaq: Manikhat	–	(48)	(36,576)	(36,624)	(33,471)
Tamatkiuumayangit igluqaqtunut akiliqtuivaktut tuniyauhimayut	<u>\$ 1,233</u>	<u>\$ 1,154</u>	<u>\$ –</u>	<u>\$ 2,387</u>	<u>\$ 1,909</u>

Pitqutigiquplugu Kiinauyat Utiqtakhat atukkanguqtut kihimi ikikliyuumingittut, piyut uumangga maniliuritimut naunaitkutinga unalu maniliuritimut naunaiyaininngit, naunaitkutaittuq ikayuqtauyut pilimaittut pinahurumik havaangit.

Tamna qayangnautigiyauyuq piyuuq ukununnga maniit mikhilaaqtuq amihumik ukunangga iliuraqtuq hapkuat piqutingit uumani Angayukhiuyut Kaanatami atuqtitauyut maniqarviit unalu Kuapuriisingat munariyait hapkuat piqutingit.

Atuqtuagat iglutarniqmun piyauyut atugait hivtranaqnit hatqiqtut tapkunanga atulaqnit kivgaqtugayut pilaqtai atuqninut tapkuat aturiaqqtai malikhugit tapkuat atuqtuarutit iglutarniqmun kanturagut. Una qayangnautigiyauyuq mikhilaaqtuq ukunangga naunaiqtaik havaktittiniqmut qanurittaakhaanik unalu maniliuritingit, unalu ukunangga piliuqtuq maniliuritimut ihivriunniq, talvani ilaliutihimayut naunaiyaqtuq piqangittuq iglup akinga atukkat ukunanut LHO-ngit.

Kuapuriisingat maniliuqtut ilakungit maniit maniliuriamiknik maniliuritingit pinahuaqtumik aaniqtailiniq akiliqtauhimaittut unalu tuniyuuq ihuaqtumik maniit pigiami maniqarninnga piyakhangit. Nalunaitkuhia ilitturningit maniliuqhimayut amiriyayut uumani Kuapuriisani'p hilataaniittut maniliuqhimayangit atannguyait. Tamaita maniliqutingit piqaqtuq R-1 (qitqani) uuminngaluuniit AA (mikkauyuuq) nampanganik angitqiamikluuniit uumangga Dominion Bond Naunaiyaininnganit. Maniliqutingit uumangga avaliiittumit tuniqhaiyumit kikliqaqtuq kiklinganut manik akinga uuminnga \$75,000 uumangga Kaanatap Kavamanganut, unaluuniit Kavamanganilluuniit Kaanatap qablunaat nunanganit avikturhimayumilluuniit, \$50,000 uumangga maniqarvik titiraqhimayuuq Naunaitkutingani I uumangga *Maniqarviup Maliganga* (Kaanatami), unalu \$25,000 uumangga Kaanatami haamlanga kuapuriisinga maniqarvikmilluuniit titiraqhimayuuq Naunaitkutingain II uumangga *Maniqarviup Maliganga* (Kaanatami). Piqangittuq akhuurutauyut ilihimaniq atauhiuyuni maniliurninnga aadjikutariyaanik.

**NUNAVUT IGLULIGIYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
 MARCH 31, 2020  
 (tausit taalanik)

**14. KIINAUYALIRINIQMUT QAYANGNARUTAUYUT ATAN'NGUYAUYUT**  
**(titiraqhimmaaahimayuuq)**

**(b) Atuliqtitaugiami qayangnautigiyauyuq**

Atuliqtitaugiami qayangnautigiyauyuq ittuq qayangnautigiyauyuq tamna ihuaqtumik akinga hivuniqmiluuniit maniqarninnga uumannga kiinauyaliriniqmut qanuriliurutingit aadlangurniaqtuq taimaa aadlangurmata niuvvaavimi akingit. Kuapuriisinga akhuraaluk pingittuq ilaliutihimayut nampanga qayangnautinga katitiqtamiknik maniliurutingit taimaa hapkuat maniliurutingit pihimanginmagit angmaumayumik niuviqvingani, pinahuaqtamiknut pihimaniaqtait taimaa nungutpat ublunga, piqarluni ihuarhaqhimayut ilaliutihimayut akingit talvani. Taimaa atan'nguyayut maniliurninngit naunainmata atukkanut akilingittunut iliurainiq akinga aadlatqiinnganut, akilingitaa kitut atukkanut akilingittunut iliurainiq akinga atan'nguyayut maligat ikikliyumiriami atukkanut akilingittunut iliurainiq akinga aadlatqiingit.

Akuniraaluk atukkanik piliurhimayuuq tamainnik qanuriliurutingit ihuarhaqhimayumik atukkanut akilingittunut iliurainiq akinginnik; talvuuna Kuapuriisingat tuningitait kangirhinnaqtumik ihivriunniit naunairiami qanuriliurutingit atukkanut akilingittunut iliurainiq akinga aadlangurniit aulapkaininnginnut qanuriliurutinginnik.

Kuapuriisingat naunaingittuq aadlani nunangani himmautinginnik aadlanikluuniit akinganik qayangnautigiyauyuq.

**(c) Maniit qayangnautigiyauyuq**

Maniit qayangnautigiyauyuq hamna Kuapuriisa katilviulimaittut naittumik tukiliutaanit maniliqinianut amiriyayukhat. Munarigiami maniit qayangnautigiyauyuq, Kuapuriisingat pihimayut piqaqtumik maniit atauttimut avaliqtuq unalu maniliuqtaminik maniit naunaipkainiqmut qanuriliurutingit. Hapkuat qanuriliurutingit nuutiqtitaanginnaralgit nalunaqtunut qaffiuyuq maniit.

Utuqqanguqtut ihivriunniit Kuapuriisiup kiinauyaliriniqmut akilirialgiit March 31, 2020-mit hamma (kaantraliqinirmut maniqarninnga uqaqtauyut mikhilaangittut unalu ilaliutihimayut akiliqtauhimaittut unalu manik akingit):

	<b><u>Kaantraliqinirmut Maniqarninnga</u></b>					
	Akilluanga	2021 Itqurnarutauyuq	2022-mit 2025-mut	2026-mit 2036-mut	Atauttimut 2020	Atauttimut 2019
Akilirialiit unalu naunaiqtauhimayut akilirialgiit	\$ 71,974	\$ 71,974	\$ -	\$ -	\$ 71,974	\$ 57,261
Akuniraaluk Atukkanik Piqutinginnik atuqtaminik havaangit	7,568	1,221	4,812	4,495	10,528	11,926
Akiliuhiaq Tutquumayakhaq	1,032	1,032	-	-	1,032	940
	<b>\$ 82,177</b>	<b>\$ 74,752</b>	<b>\$ 6,093</b>	<b>\$ 4,508</b>	<b>\$ 85,353</b>	<b>\$ 72,471</b>

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUYATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
 MARCH 31, 2020  
 (tausit taalanik)

**15. TURAAQHIMAYUT HAMANNGAT CMHC-KUNNIT**

	2020	2019
Aittuutit inungnut igluqpiliqinirmut ukunaniklu atukkanut akilingittunut iliurainiq akiliutiit	\$ 13,581	\$ 12,784
Ihuharhainiq, munariniq, aittuutit unalu aadlat akingit	33,540	49,277
Tamatkiumayangit turaarutikhait hamanngat CMHC	\$ 47,121	\$ 62,061

Titiraqhimayumi uumani piyut Inuit Igluqpiliqinirmut Angirutinganik (SHA) ukunanik Kaanatami Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliyiyuakkut (CMHC), Kuapuriisingat ihumagiyut tamaat munariniq unalu akilirialgiit ukunanut atan'nguyauyut Inuit igluqpiliqinirmut pinahuarutit naunaittuq SHA-mi.

Kuapuriisingat pivaktut ukiumi manikhaqtut CMHC-kunnit munarigiami hapkuat pinahuarutit. Tamna SHA unalu manikhaqtut nunguniaqtuq 2036-mi.

CMHC-kut nanminiqarniq atukkanut akilingittunut iliurainiq uumunnga Inuit igluqpiliqinirmut unalu atukkiqtuq havaanganik ayurhautiyuq ukunannga SHA nuutiqtitauyut Kuapuriisinganut uuminnga Maninik Munaqtiyuq, malikhugu Uqaqtayyuq Uqpiriyanganik Angirutinganik.

Ilainnaa haffumani SHA manngit atuqtauhimayut akiliakhait uumani nalunaitkuhikhait-ilagiyauyut haffumani CMHC iglunut akikhihimayut ikayuutikhait (Nalunaitkuhiq 10). Ilagivluniuk hamna Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat angikliktiqhimagumik, una Kuapuriisan amirilaaghuni tutqinnaqtumik tukiliutaanit uumani CMHC't avvautihimavlniuk makpiraaq akiqaqtumik ihumagivluniuk manikhautaat. Taimaa naunaittuq nanminiriniq piyaukpat, CMHC pittaaqtuq nanmininnganut aadlanut piyuq piyamiknik ilitturiuq tuniqhaininnganut havaanganik piqutingit.

**16. QILAMIUQTUININNGA**

**Maniliqinirmut angirutauyuq**

Titiraqhimaninngani Inungnut Igluqpiliqinirmut Angirutinganik CMHC-kunnut naunaiqhimayuuq uumani Naunaitkutat 10 unalu 15, Kuapuriisingat munariyuq uumunnga titiqiqinirmut qaffiuyut Atukkirniq pingahuuyunut ilaayunut, talvani CMHC atukkiqtuuyuq havaktiuyuq hapkuninnga Atukkirniq.

Tamna angirutinganik tuniyut tamna Kuapuriisingat akiliffaarniaqtaa unalu manik utiqtifaaqtuq CMHC unalu pihimagiami tamainnit manirutauyut, akingit unalu akiliutiit pihimayut hapkununnga Atukkirniq. Una turaaqhimayuyut akikhangit haffumani kinguani ilauhimayut atukkiqhimayangit akikhangit qaffiuyungnaqhiyut \$430 uvanngat March 31, 2020 (2019 – \$572).

**Avatiliriniqmut qilamiauqtuqaqqat**

Uvani 2008, iglup uunaqutinga urhuqyuaq kuviyut uumani Kuapuriisiup tamayanganik tamaat ihuarhaqhimayut Kuapuriisinganit ukunannga iliuraqtuq halumailruq nuna tadjakaffukmi iliuraqvigiyanganik uumani Haamlangat Qikiqtarjuap iqqakurvingani. Talvani iliuraqtinnagit Kuapuriisinganit, Haamlanga Qikiqtarjuap nuutiqtita halumailruq nuna halummaqtirutinganut nappaqtitauyuugaluaq kihimi iniqtiqtaungittuq uumani 2009 aittuut angirutinganik ukunanit Kuapuriisingat unalu Haamlanga. Tamna aittuut angirutinga nutqaqtitauyuq. Taimaa Kuapuriisinga angikliyuumingitaa piqarninnga naunaiyarmaga munariyakhangitaa aadlamut ihuarhidjutimik halumailruq nuna, nalunaqtuq taimaa Kuapuriisinga ihariaginiaqtuq angiriami nakuuyumik hivuniqmi qanuriliurutiyunik hilataani munarilimaitamini, qanurittaakhaa qanuraaluklu tadjalaq naluqaqtuq.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2020  
(tausit taalanik)

**16. QILAMIUQTUININGA (titiraqhimmaaahimayuuq)**

**Maligaliriniqmut manikhangit**

Aadjikutariyaanik pipkaininnga aulapkaininngit, Kuapuriisingat ilauliqtaaqtuq hivuniqmi manikhangit unalu maligaliriyinut piyut. Amiqhainikhainut ihumagiyaayut nalaumayumik ilaliutikhait ihuaqhiyahimayut taimaa qanurilingagumik hivuani maligautinut ihumaliuqtut qanurittunit kiglingalu maliktakhait nanminiqutait uuminngaluuniit nanminiqarnirumik hivuani ihumaliugait, qanuq aktuqhimaittumik, amiqhaiyunit qimilurningit naunaiyaiyunillu naunaiqhimayut, inmikkut uuminngaluuniit kititiqhimayut, ihumaliuqtaaqhimayangit tamainnut maliktakhait nanminiqutinit unalu aktuqtakhaunngittut Kuapuriisaniup maniliqinianut inikhautaat uuminngaluunit aulattitnianut manigautaanilluuniit atuqhimayangit.

**17. KANTRALIQINIRMUT HAVAANGIT**

Una Kuapuriisan akikhangit akiliqhivaktut havaktut inungnut iglukhait malittiaqhugillu kigliinnaanit akiliarutikhait akikhait. Tamna atuqtaminik piqaqtuq angikliyuumiqtumik ukununga aulapkaininngit akingit unalu tamayanganik taaksiutingit, pipkaidjutiniaqtuq akiliqniq qaangiriama ayurnaittut akiliqhugu atuqtuq. Tamna ayurnaittut akiliqhugu atuqtuq akiliqniq hamma:

2021	\$ 31,415
2022	21,994
2023	8,540
2024	2,286
2025	285
2026 kinguanilu	14
	<u>\$ 64,534</u>

Kuapuriisinga kaantraktittiyuq nappaqtiqtiriniq nutaanik igluqpaknik angirutiaqtumik \$25,216-mik ihumariyaayuuq iniqtirvikhangit October 2020-mi.

Kuapuriisinga kaantraktitait nutaanguqtiriniq ihuarhainiqlu ittunik igluqpait angirutiqarluni uuminnga \$667 ihumagiyaayuuq iniqtirmiaqtuq 2020-2021 maniliurniqmut ukiunga.

Una Kuapuriisan malittiaqhimayut ikayurahuarlugillu nanminiqaqtnut aittuuhikhait ilagiyauvaktut nanminilingnit igluqaqtut piliriakhait amiriyakhangillu uumani \$4,079 naahuriyangillu akiliqtakhait uvani 2020-2021 ukiungani atuqtumi.

Una Kuapuriisan akiliqhimaittut havaatigut angiqtauhimayut ilaliutikhait ihuaqutikhait parnautikhangillu ilagivluniuk aulattitnianut amiqhaivluniuk uumani \$1,154 ukuninngat naahurihimayangit akiliqtakhait uvani 2020-2021 ukiungani atuqtumi.

Kuapuriisingat sainiqttut nunannganik atuqtaminik aadlatqiinut nayugakhangit tamainni Nunavunmi piyakhat 30 ukiunik piqarhuni ukiumi uqariyaqtaminik \$746 ilaliutihimayuqlu maninnganut naunaiqhimayuuq hamna qaanganit atuqtaminik.

**18. KANTRALIQINIRMUT PILAARUTINGIT**

Kaantraliqinirmut pilaarutingit maniliurniqmut piyut kaantranit anguritinilluuniit pipkaidjutivaktuuq manikhaakhangit unalu piqutit hivuniqmi. Kuapuriisiup uqariyaqhimayumut pilaarutingit piyut kaantraniganit iliuraqhimayut kavamatkunnut nuutiqinngit, atuqtinmagit tamayanganit unalu ilaliutihimayut havaamut maniliurutingit.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
 MARCH 31, 2020  
 (tausit taalanik)

**18. KAASTRALIQINIRMUT PILAARUTINGIT (titiraqhimmaaahimayuuq)**

Kaantraliqinirmut pilaarutingit hamma:

Kaantraliqinirmut Pilaarutingit	Nunguvininnga	2021	2022	2023	2024	2025	2026 kinguanilu
Turaaqhimayut hamannat CMHC-kunnit ukunuuna Inungnut Iglut Angirutit	2037	\$16,016	\$15,081	\$14,569	\$14,514	\$14,397	\$ 87,512
Turaaqhimayut hamannat CMHC-kunnit ukunuuna Atayumut Angirutinganut Uumani 2017 Kaanatami Igluliqinirmut Maligaq	2028	27,830	29,025	29,844	29,259	29,439	93,847
Turaaqhimayut hamannat Nunavut Kavamangit atuqhugit Pukkittut Uqhukhat Maniliurutit Maniktakhat	2022	4,414	1,696	-	-	-	-
Atuqtitauyuq akiliuhiangit uumannga Nunavut Kavamanga tamayanganut	2023	1,396	192	17	-	-	-
Atukkanut akilingittunut iliurainiq piyut havaamut maniliurutingit	2021	682	-	-	-	-	-
		<u>\$50,338</u>	<u>\$45,994</u>	<u>\$44,430</u>	<u>\$43,773</u>	<u>\$43,836</u>	<u>\$ 181,359</u>

**19. PIYUT ILAUYUQ QANURILIURUTINGIT**

Kuapuriisinga piyut taimaa nanminirininnanik tamainnut Nunavut Kavamanga piliurhimayut havakvingit, timiqutigiyangit unalu avikturhimayut kuapuriisingit. Kuapuriisinga piyut uumunnga maniliqutingit hapkununnga timiqutigiyangit uumani havaaminit titiraqhimayumi atuqtauvaktunut qanurittaakhainganinginnullu aadjikutaanik tahapkununnga pingittunik ilayut, kihimi una ikayuutit tuniyut akiittumik talvunga ihumagiyauniq himmiqtauyuq. Qaffi taalanga piyanginnik akiliqtanginnik piyuq uumunnga maniliqutingit Kuapuriisinga piyanganik ilayut talvani ukiungani naunaiqtauyut uumani Naunaitkutingani 4 uumanilu 8 innikkut.

Qanuriliurninnga maniliqutingit talvani himmautinga maniliqinirmut ihumaliurninnga piyuq uumunnga piyut ilayut Kuapuriisiup manikhaakhangit manit atuqtanginnik naunaiqtauyut hapkuninnga naunaitkutanganit. Manikhaakhangit tuniyayut quulitqiyayut uumunnga nuutiqninngit piyait uumunnga Nunavut Kavamanga (GN), talvani naunaiqtauyut Naunaitkutanganit 3.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
 MARCH 31, 2020  
 (tausit taalanik)

**19. PIYUT ILAUYUQ QANURILIURUTINGIT (titiraqhimmaaahimayuuq)**

	2020	2019
<b>Piyut ilauyuq manikhaakhangit</b>		
Nunavut Kavamanga Havakvingit	\$ 2,592	\$ 2,487
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit	37	54
	\$ 2,629	\$ 2,541
 <b>Piyut ilauyuq manit atuqtanginnik</b>		
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit	\$ 32,198	\$ 31,291
Urhuqyualiqinirmut Aturniqmut Utiffarniqmut Manikhangit	20,332	21,451
Nunavut Kavamanga Havakvingit	2,330	2,110
	\$ 54,860	\$ 54,852

Ilaliutinngalu qaffi taalamik naunaiqhimayuuq hamna qaangani, Kuapuriisinga piyuq ikayuutit tuniyut akiittumik uumannga Nunavut Kavamanga (GN). Hapkuat ikayuutitik tuniyauyuq GN-kunnit naunaiqtauyut uumani havakviup titittiqiliriniqmut akiliutiit, angirutautimik ukununga Nunavut Kavamanga manikhaqtut, Atayumik Naunaitkutinga Aulapkainnngit unalu Katitiqhimayut Ilakungit, unalu hamma:

	2020	2019
Havakviit aadlangurninngit	\$ 1,124	\$ 1,099
Ayuittiaqtut ikayuutitik	764	694
Havaktut ikayuutit	95	87
	\$ 1,983	\$ 1,880

**20. TAMMAIYANGIT UNA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**

Taimanga 2017, tapkuat Kuapuriisan havariyait naunaiqtutit iglukhanut piqtauyut naunaiyaqnilu naunapkutaq iglukhat uqkhiinanit huruqnit. Qanuriliurutingit naunaiyainnnganik naunaiqtait aadlatqiiktut qanuraaluk uqkmit nakuungiqtut tamainnin aadlatqiiktunik nunallaani. Uumani 2020, uqk piiyaqtaunahuarninnga piyait 32 iglunit (2019 – 31 iglunit) aadlatqiiktuni nunallaani. Nakuungiqtitaumat iglunut, Kuapuriisinga ilitariyait nakuungiqtitaumat piqtauyullu akinga hapkuat piqutit \$217-mik (2019 – 480).

Piyuq naunaiyainnnganik, aadlanik iglut uqkmit nakuungiqtut, kihimi qanuraaluktut naluyait. Kuapuriisinga naunaiyarahimaaqniaqtaut nakuungiqtitaumat inuup iglunganik taimaa uqk piiyaqtaunahuarninnga havaanga pitillugit piiyaqtauniaqtaillu inuup piqutit piplutik qanuttitaakhaanik nakuungiqtitaumat atahiq iglumut. Atauttimut nakuungiqtitaumat tamainnit tamaita iglunganik ihuaqtumik itqurnarutilimaittuq talvani naunaiyaqtaunginnaqniaqtuq taimaa uqk piiyaqtaunahuarninnga havaanga pitillugu.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2020  
(tausit taalanik)

**21. QALAGJUARNIQ-19 QANURIPKAIJUTIIYUQ**

Tamna Qalagjuarniq-19 aaniarutinga ayurhaqtipkailiqtuq havakviuyunik Nunavunmi tamainnilu nunaryuaptiknut. Akahuraaluk piyuq nalunaqtumik ittuq pipkaidjutiiyuq tamaat maniliqinirmut pilaqtiniq qanuriliurutinganut. Nalunaqtuq qanurittaakhaanik hiamitiqtauninnga aaniarutinganik ayurhaqtipkaiyuq naunaiyariami qanuraaluktut ikaarninnga Kuapuriisiup aulaninnganut pilaqutiyauniaqtuq. Talvuuna, tuniyaukmat hapkuninnga ilaliutiiyuq maniliqinirmut naunaitkutingit, ayurhautinga tamna qilaminnaaq mikhilaaqmat maniliqutinganut piniiaqtuq Kuapuriisinganut aulaninnganut, piqutinginnik, akiligiaqaqtun, ilakunga maniliqinirmut piqutinginnik, maniliurutikhat, unalu maniiit atuqtangit tadja ilihimangitait.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUYUATKUT KUAPURIISAN  
ATAUTTIMUUQHIMAYUT NAUNAITKUHIQ AADLANIK MANIKHAAKHANGIT UNALU  
UTIQTIFFAARNIIT  
UKIUMUT NUNGUYUQ MARCH 31, 2020-MUT  
(tausit taalanik)**

	Naunaittut 2020	Naunaittut 2019
<b>Aadlat manikhaakhangit unalu utiqtiffaarniit</b>		
Maniliurninnga Manikhaakhangit	\$ 3,524	\$ 3,454
Aadlat atuqtangit manikhaakhangit	2,324	2,016
Ilaliutiyuq uumunnga akituyunik piqutinginnik	666	–
Aadjikkiinnngittut maniliuqhimayut himmauhingillu	647	528
Nanminiaqtut iglukhait ikayuutikhait himmauhingit	391	515
Ilaliutiyuq uumunnga piiyaqtauniq atayut igluqpaknik (\$2,499 niuvrutigiyut mikitqianganiq \$2,263 akinga niuvrutigiyamiknik)	236	–
Havaktingit iglut ihuarhaqtangillu	192	156
Ikikliyuumiqtut akiliutauyuq iglumut nayugaangat piffaarniq	149	129
Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat atukkanut akilingittunut iliurainiq manikhaakhangit	74	83
Akiliutauyuq iglumut nayugaangat maniknik utiqtiffaarninnga	–	3
<b>Atauttimut aadlat manikhaakhangit unalu utiqtiffaarniit</b>	<b>\$ 8,203</b>	<b>\$ 6,884</b>

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUYUATKUT KUAPURIISAN**  
**ATAUTTIMUUQHIMAYUT NAUNAITKUHIQ MANIT ATUQTANGINNIK UKUNUUNA PINAHUARUTIT HUNANGANIKLU**  
**UKIUMUT NUNGUYUQ MARCH 31, 2020-MUT**  
(tausit taalanik)

	Inungnut Iglukhait piliriakhaq	Havaktit iglukhait piliriakhaq	Havakviup titittiqiliriniqmut	Atauttimut 2020	Maniit 2020	Atauttimut 2019
<b>Akiliutiit</b>						
Igluqpaup ingilarutingit, taaksiutingit unalu nunannganik atuqtaminik	\$ 108,619	\$ 8,755	\$ –	\$ 117,374	\$ 116,912	\$ 112,560
Atuqtitauniq	7,494	42,603	–	50,097	50,328	48,619
Akiliffaarniq	32,818	4,469	–	37,287	39,375	35,411
Piumaniq unalu pittailidjutimut munariniq – Havaanut maniliugait	27,377	–	–	27,377	24,771	27,105
Manikharniq unalu ikayuutit	–	1,968	13,806	15,774	16,764	16,758
Piumaniq unalu pittailidjutimut munariniq – aadlat	8,442	3,680	–	12,122	12,856	13,370
LHO titittiqiliriniqmut – akiliuhiangit	10,479	–	–	10,479	13,051	10,257
Ihwarhainiq nutaanguqtiriniq unalu piliurninngillu	8,515	171	–	8,686	8,099	9,142
Utuqqavallaat atuqat	2,944	–	–	2,944	2,541	2,859
Ayuittiaqtut unalu ilitariyauyullu ikayuutinik	–	11	2,881	2,892	1,103	2,624
LHO titittiqiliriniqmut – aadlat	2,358	–	–	2,358	3,765	2,692
Tingmidjutingit unalu ayuirhainiq	–	87	1,835	1,922	2,303	2,039
Hunavaluit	–	–	1,883	1,883	–	1,617
Timiqutigiyauyuq akingit	–	1,484	18	1,502	1,433	1,337
Havakviit aadlangurninngit	–	–	1,370	1,370	1,395	1,375
Qaritauyakkut ikayuutinik	–	–	1,129	1,129	548	832
Uqaqatigiikniq	–	553	199	752	166	163
Atukkanut akilingittunut iliurainiq akuniraalukmik atukkanik	582	106	–	688	702	766
Ikikliyuumirhimaninnga akituyunik piqutinginnik	564	–	–	564	–	1,002
Hunavaluit tamayat unalu aadlat	–	3	299	302	227	232
Nunannganik atingit akingillu	–	–	93	93	81	79
Maniitigut ikayuqtut katimayit	77	–	–	77	516	105
Igluqpiliurniq unalu hanalrutingit akiliqhugu atuqtuq	–	–	37	37	105	96
<b>Atauttimut Akiliutiit</b>	<b>\$ 210,269</b>	<b>\$ 63,890</b>	<b>\$ 23,550</b>	<b>\$ 297,709</b>	<b>\$ 297,041</b>	<b>\$ 291,040</b>

**NUNAVUT IGLULIGIYIQUYUATKUT KUAPURIISAN**  
**ATAUTTIMUUQHIMAYUT NAUNAITKUIHIQ NALUNAIQHIMAYUQ ANGINIQHAUTAANIT IKAYUUHIAT**  
**UKIUMUT NUNGUYUQ MARCH 31, 2020-MUT**  
**(tausit taalanik)**

	Inungnut Iglukhait	Havaktut Iglukhangit	Atuqtaminik Niuviqtumut	Piqutinginnik Atuqtaminik Akinga	Hirluat unalu havakviit	Hanalrutingit unalu Naunaiyariami Piqutinik	Nunangga	Iliuqhimaittut Nunat Akiliqtuivlugit	Atauttimut 2020	Atauttimut 2019
<b>Akinga</b>										
Atauttimut ilakunganik, angmaqtirininninga	\$ 1,061,758	\$ 110,752	\$ 142	\$ 5,839	\$ 22,387	\$ 3,377	\$ 327	\$ 14,868	\$ 1,219,450	\$ 1,167,368
Nuutiqtitauyuq Igluqpiliurniqmut Havaanginnit	49,988	8,841	–	–	8,216	641	–	2,209	69,895	54,460
Ilaliutihimayut <sup>1</sup>	3,243	666	–	–	–	–	–	–	3,909	28
Ikikliyuumiqninga akinganik	(1,612)	–	–	–	–	–	–	–	(1,612)	(2,406)
Atauttimut ilakunganik, umikninnga	1,113,377	120,259	142	5,839	30,603	4,018	327	17,077	1,291,642	1,219,450
<b>Katitqhimayut Akiliffaarniq</b>										
Atauttimut ilakunganik, angmaqtirininninga	\$ 491,023	\$ 36,886	\$ 99	\$ 4,602	\$ 11,723	\$ 2,874	\$ –	\$ 2,040	\$ 549,247	\$ 515,240
Akiliffaarniq	31,170	4,168	2	301	944	133	–	569	37,287	35,411
Katitqtauyut akiliffaarninninga piyuq uumunnga ikikliyuumirhimaninninga	(1,048)	–	–	–	–	–	–	–	(1,048)	(1,404)
Atauttimut ilakunganik, umikninnga	521,145	41,054	101	4,903	12,667	3,007	–	2,609	585,486	549,247
<b>Havaanut piliriakhait</b>										
Atauttimut ilakunganik, angmaqtirininninga	\$ 34,196	\$ 6,909	–	–	\$ 7,173	\$ 637	–	–	\$ 48,915	\$ 28,555
Ilaliutihimayut <sup>1</sup>	49,040	8,397	–	–	1,302	4	–	2,209	60,952	74,820
Nuutiqtitauyut akinganut Nalunaiqhimayut Anginiqhautaani Ikayuuhiat	(49,988)	(8,841)	–	–	(8,216)	(641)	–	(2,209)	(69,895)	(54,460)
Atauttimut ilakunganik, umikninnga	33,248	6,465	–	–	259	–	–	–	39,972	48,915
<b>Ilakungit Akingit</b>										
	\$ 625,480	\$ 85,670	\$ 41	\$ 936	\$ 18,195	\$ 1,011	\$ 327	\$ 14,468	\$ 746,128	\$ 719,118
Itqurnarutauyuq Ikayuutauyuq Aturninnga	20 ukiunik	20 ukiunik	20 ukiunik	Aturninnga	20 ukiunik	5 ukiunik	–	Aturninnga		

1. Tamna Nalunaiqhimayut Anginiqhautaani Ikayuuhiat niuviqtangit tuniyait uumani Atayuq Naunaitkutanga Maniliuqtaminik ilaliutingittuq maninnganik uuminnga \$12,588 (\$12,945 2019-mi) piyut niuviqtaminik igluqpiliurninninga uuminnga naunaittut akituyut piqutit akiliqtaungittuq uuminngat March 31, 2020 unalu uuminnga \$666 (\$28 2019-mi) maniangittumut maniliuqtingit piyait talvani ukiungani.

**NUNAVUT IGLULIGIYUATKUT KUAPURIISAN  
ATAUTTIMUQHIMAYUT QAFFIUNINGIT UUMANI PSAS  
IHUAQHIHIMAYUQ MANINGIT NAUNAIRUTAAT  
UKIUMUT NUNGUYUQ MARCH 31, 2020-MUT  
(tausit taalanik)**

	2020	2019
	\$ 22,511	\$ 18,517
<b>Piliurhimayut manikhaakhangit</b>		
<b>Akilirialgiit</b>		
Inungnut Iglukhait		
Angiqtauhimayut Maniit Atuqtukhat	178,782	171,356
Aulapkaiyut ilangit piqutigiyayuq maniit	7,884	7,653
Akiliffaarniq akiliutiit	34,785	33,787
Atukkanik akiliffaarniq	(11,492)	(11,555)
Iglup akinga Naunaiyainiq	2,541	2,334
	<u>212,500</u>	<u>203,575</u>
Havaktut Iglukhangit		
Angiqtauhimayut Maniit Atuqtukhat	59,912	55,455
Aulapkaiyut ilangit piqutigiyayuq maniit	215	360
Akiliffaarniq akiliutiit	4,590	4,270
Akiliqtauhimaittut ilainnaa akiliakhait akiliqtaaqtangit	(407)	(383)
	<u>64,310</u>	<u>59,702</u>
Havakviup titittiqiliriniqmut		
Angiqtauhimayut Maniit Atuqtukhat	18,331	17,926
Nunavut Kavamangit ikayuutit akiliqhimaittumik	1,900	1,900
	<u>20,231</u>	<u>19,826</u>
Nanminiaqatut	4,616	4,616
Aivikhaqaattut	–	150
Atauttimut PSAS ihuaqhiyahimayuuq akiliakhait maningnut naunaitkuhiq	<u>301,657</u>	<u>287,869</u>
Ilakungit qanuriliurninngit aulapkaininngit pitinnagu kavamanga manikhaqtut	<u>(279,146)</u>	<u>(269,352)</u>
<b>Kavamanga manikhaqtut</b>		
Nunavut Kavamangit Angiqtauhimayut Qitqataat Qaffiuningit	211,265	201,096
Nunavut Kavamangit anginiqhautaanit maningit	47,138	40,302
Ikayuutitik akiittumik	1,900	1,900
	<u>49,038</u>	<u>42,202</u>
Aittuut ukunannga Nunavut Kavamanga	260,303	243,298
Kaanatami Akiliutaayuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliqiyiryuakkut (CMHC)		
CMHC ikayuutikhait	23,249	25,124
CMHC piqutinginnik maniit	31,727	43,984
CMHC ilanga atukkanik akiliffaarniq	(10,690)	(10,758)
	<u>21,037</u>	<u>33,226</u>
Aittuut CMHC-kunnit	44,286	58,350
Atauttimut PSAS ihuarhaqhimayuuq kavamatkut manikharniq	<u>304,589</u>	<u>301,648</u>
<b>Ilakungit</b>	<u>\$ 25,443</u>	<u>\$ 32,296</u>

